

Language: Aushi

Book: Matthew

Matthew

Chapter 1

¹ Icitabo catantikwa ukufyalwa kwa kwa Yesu Jristu umwana wakwa Dabidi, umwana wakwa Abrahamu. ² Abrahamu ali wishi wakwa Isaki na Isaki ali wishi wakwa Yuda nabawabo. ³ Yuda alini wishi wakwa Perese na Sera muli Tamari, Perese ali wishi wakwa Hesirone, na Hesirone ali wishi wakwa Ramu ⁴ Ramu ali wishi wakwa Amminadabu, Amminadabu ali wishi wakwa Nashone, na Nashone ali wishi wakwa Samone. ⁵ Samone ali wishi wakwa Boasi muli Rehab, Boasi ali wishi wakwa Obedi mu Ruti, Obedi ali wishi wakwa Yese. ⁶ Yese ali wishi wakwa Dabidi imfumu, Dabidi ali wishi wakwa Solomon mumukashi Uria ⁷ Solomoni ali wishi wakwa Rehoboamu, Rehoboamui ali ni wishi wakwa Abiya, na Abiya ali wishi wakwa Asa. ⁸ Asa ali wishi wakwa yehoshafati, yehoshafati ali wishi wakwa Yoram, na Yoram icikolwe cakwa Ushiya. ⁹ Ushiya ali wishi wakwa Yotamu, Yotamu ali wishi wakwa Ahasi, Ahasi ali wishi wakwa Heseiya. ¹⁰ Heseiya ali wishi wakwa Manase, Manase ali wishi wakwa Amoni, na Amoni ali wishi wakwa Yosiya. ¹¹ Yosiya ali cikolwe cakwa yekoniya naba wabo panshita basendelwe bunkole ku babiloni. ¹² Panuma yakusendwa ku babiloni Yekoniya ali wishi wakwa Shetile, na shetile ali cikolwe cakwa Serubabel. ¹⁴ Serubabel, ali wishi wakwa Abyuti, Abyuti ali wishi wakwa Eliyakimu, na Eliyakimu ali wishi wakwa Aso. ¹³ Aso ali wishi wakwa Sadoki, Sadoki ali wishi wakwa Akimu, na Akimu ali wishi wakwa Elyudi. ¹⁵ Elyudi ali wishi wakwa Eleisa, Eleisa ali wishi wakwa Matani, na Matani ali wishi wakwa Yakobo. ¹⁶ Yakobo ali wishi wakwa Yosefe muka Maria, umo Yesu afyalilwe, uwitwa Kilisitu. ¹⁷ Shonse inkulo pali Abrahamu ukufika pali Dabidi, shili ikumi limo na shine, ukutula pali Dabidi ukufika pakusendwa ku Babiloni, ukufika kuli kilisitu ninkulo ikumi na shine. ¹⁸ Ukufyalwa kwakwa Yesu kwacitike mumusango uyu, ba nyina ba Maria balikobekelwe kuli ba Yosefe, nomba ilyo tabalakushanya, asangilwe ukuba pabukulu na Mupashi wa Mushilo. ¹⁹ Lelo Yosefe ali umwanalume uwabulungami talefwayapo ukumusebanya pa cintu bwiingi, asalile ukumuleka umutalila. ²⁰ Ilyo alikutontokanya pali ifi fintu, Malaika wakwa Shikulu aishile kuli wene muciloto, nokusosa, "Yosefe, umwana wakwa Dabidi, witina ukusenda Maria ngo mukashi obe, pantu uyo uwimitwemo eemitwe na Mupashi Wa Mushilo. ²¹ Akafyala mwana umwaume, neshina mwakumwinika ati Yesu, pantu akapususha abantu bakwe ku masambi yabo." ²² Fyonse ifi fyacitike ukufikilisha ifyo Shikulu asosele muli kasesema, ukusosa ati, ²³ "Moneni nasisungu akwimita no kufyala umwana umwaume mukamwinoke ishina Imanuele" emukutula "Lesa alinafwe". ²⁴ Yosefu ashibwike mutulo nookucita ifyo malaika amukonkeshe, nokubula ena mukashi wakwe. ²⁵ Tamwishibe mpaka ilyo apapile umwana umwaume. elyo amwinike ishina ati Yesu.

Chapter 2

¹ Panuma Yesu afyalwa mu Bethlehemu yaku Yudea munshiku shamfumu Herodi, abamano ukufuma ku kabanga balifile mu Yerusalemu balilandile, ² ilipi imfumu yaba Yuda? Twalimwene ulutanda lwakwe kukabanga natwisa mukumushinshimuna. ³ Elo Herodi imfumu aumfwile ifi, alisakamikilwe, nabena Yerusalemu pamonankwe. ^{4,5,6} Herodi aletele bonse bashimapepobakalamba naba kalemba wabantu, Elo abebwishe. "Bushe kristu alefyalilwa kwi?" Balyasukile, "Nimu Bethlehemu mu yuda, pantu efyo calembelwe kuli ba kosesema, ⁶ lwe, Bethlehemu, mupanga ya yuda, tauli uwace pesha muliba kateka ba yuda, kuli weba ekukofuma umulubushi, ukateka no kuchema Israeli. ⁷ Elo Herodi aakutile aba sambilila mu bunfisoloko nokwi pusha inshita ilyo ulutonda lwa monekele. ⁸ Ali batumine ku Bethlehemu, ukwebaati, "kabiyeni muye kufwaya bwino palwa kafyelwe. ngamwamosanga, ndeteleni akasebo pantu nkofwaya ukwiso mushishimu nanebo." ⁹ Elo baufwile amashiwi ku mfumu, baile neshila yabo, no lutanda bamwene kukabanga lwaaliba tangilile lwasukile lwai minina pa mulu epo akanya kuli. ¹⁰ Elo bamwene ulutanda, balisekelene nsansa isuikulu. ¹¹ Bainale mu ng'anda bali mwene akanya na ng'ina malia. Elo bawile panshi baali ka shinshinwine. Baaliswile, ifyauma fyabo batambika ifyabupe ifyakukanya, golide ifyakununka icena bone na muri. ¹² Lesa alibasokele muciloto uti bebwelale kuli Herodi babwelele ku chalo cabo ukubomfwa inshila imbi. ¹³ Elo bafumineko, malaika wakwa Lesa amoneke kuli yosefe muchiloto asosa ati, "Ima, senda akanya na ngina, uflumukile ku Egipito. Ukekale kulya mpaka inkakwebe, pantu Herodi alefwaya ukonaula akanya kobe." ¹⁴ Bulya bushiku Yosefe aliimiine nokusenda akanya na nyina ukuya ku Egipito. ¹⁵ Alikele kulya mpaka napakufwa kwa Herodi. Uku ekwali ukufikilisha amashiwi Lesa asosele ukupitila muli kasesema ati "mu Egipito emo nakutile umwana wandi umwaume." ¹⁶ Elo Herodi ulo amwene ati ba mupumya kubamano, alifulilwe sana. alitumine abakwipaya abana banono abaume mu Bethlehemu namumipaka yauko, abanya kabili nokwisa paanshi ukulingana nenshita iyo aumfwile kubamano. ¹⁷ Elo lyasoselwe Yelemia kasesemam lyafikilishiwe. ¹⁸ "Ishiwi Lyaumfwikile mu Ramah, ichililishi no kulosha kukalamba, Lakelo akolosha abana bakwe. alikene ukumutalalika, pantu abana tabalipo." ¹⁹ Ulo Herodi afwile, Malaika wakwa Lesa amonekele mu ciloto kuli Yosefe ki Egipito asosele, ²⁰ ima senda akanya na nyina koya ku mponga ya Isreale, abo ba likufunya umweo wa kanya balifwile." ²¹ Yosefe aimine nokusenda akanya nanyina nokwisa ku mpanga ya Isreale. ²² Ulo aumfwilew ati Arkelaes aleteka mu Yudea mwipunda lya kwa wishi Herode. Aumfwilw umwenso ukuya kulya Elo Lesa amusokele mu chiloto, aile ku chitungu ca Galile. ²³ Alile nokwikala mu Nazarethi Ichi cafikilishwe ifyalandilwe ukupitila muli bakasesema, ati akakutwa umwina Nazarethi

Chapter 3

¹ Munshiku shilya Yoane Kabatisha alishile akoshimikila mu matololo ya Yudea akolanda ati, ² "Lapileni pantu ubufumu bwa mumulu bilipaleme." ³ Pantu uyu ewalandile Esaya kasesema, ati, "Ishiwi lya ulebilikisha mu matololo pekanyeni uwamyeni inshila mwakupita imfumu, shakwe." ⁴ Nomba Yoane afwele insalu ya masako ya ngamali ne lamba lya mpampa mumu sana wakwe. Alelya makanta no buchi bwa mpanga. ⁵ Nomba Yelusalemu, Yudea yonse, ne citungu ukushinguluka umu mana wa yolodani bakolongine kulin wene. ⁶ Babatishiwile naena mumumana wa Yolodani baletuumbula imembu shabo. ⁷ Lelo lintu amwene abengi muba fariseyo na Saduke bakoisa kuli ena na ku lubatisho, alandile kuli bena, "Mwe bafyashi bwamafwafwa. Ninani amisokele ukubutuka kubukali ubukoisa?" ⁸ "Twaleni icisabo cakulapila. ⁹ Mwilekutontonkanya ulwakusosa pakati kenu. Twalikwata tata Abulamu. Pantu ndelanda kuli imwe nati, Lesa kuli afumisha Abulamu abana nangulafye ukufuma muli aya mabwe. ¹⁰ Kalefya isembe lyabikwa peshinte lyacimuti. Elo icimuti conse icishitwala icisabo icisuma cikatetwa nokuposwa mumulilo. ¹¹ Namubatisha na menshi kukulapila. Lelo uulenkonka panuma alikwatisha amaka ukunkila, nshilingile nangulafye ukusenda ndyato shakwe. Akamubatisha kumupashi wa mushilo naku mulilo. ¹² Ulupe lwakwe lulimuminwe yakwe akelulwela icipamino cakwe akatutula ngano shakwe mu batutala. Nomba imisungu akayoca mumulilo uutashima. ¹³ Kabili Yesu afumine ku Galili no kuya ku mumana wanyiYolodani ukubatishiwa na Yoane. ¹⁴ Lelo Yoane atwalilile ukwasha ukumulesha alanda, "Ninebo ninga batishiwa kuli iwe, nomba kulio waisa kuli ine?" ¹⁵ Yesu alyaswike ati, "Suminisheni, pantu efyo catuyana ukufikilisha ubulungami, "Elo Yoane alisuminishe. ¹⁶ Panuma yalubatisho, Yesu afumine bwangu bwangu mu menshi, kabili monine imyyulu yalisukile kile kuli ena. Amwene mupashi wa Lesa waikile kubati ninkunda nokwikala pali ena. ¹⁷ Monine ishiwi lyafumine mu myulu aliti, "Uyu emwana wandi. Uwatemwikwa uyo mbekelwamo."

Chapter 4

¹ Elo Yesu alitungulwile no mupashi ku matololo ku kweshiwa na kasebanya. ² Ilyo alekele ukulya aakasuba no bushiku amakumi yane alyumfwile insala. ³ Katunka alishile nokumweba ati, "Ngoli mwana wakwa Lesa eba aya mabwe yabe umukate." ⁴ Nomba Yesu alimwaswike ati, "calilembwa aciti, tekucilyo ceka umuntu engekalila no mweo, lelo ku cebo conse icikofuma mu kanwa ka kwa Lesa." ⁵ Elo kasebanya alimutwele ku musumba uwashila nookumwimika pa nsishi yacikulwa cetempele, ⁶ nokumweba ati, "ngoli mwana wakwa Lesa uiponye panshi pantu calilembwa ati, akeba ba malaika bakwe ukukusunga; elo bakakwimya mumaboko yab,pakweba ati taicenene lukasa lobe kwibwe. ⁷ Yesu alimwebele ati, "nakabili calilembwa aciti, wilekwesha wisokulu Lesa obe". ⁸ Kabili, kasebanya alimutwele pa lupili uliutali nolumulanga amabufumu yamwisonde nobukata bwa ciko. ⁹ Alimwebele ati, "Fyonse ifi fintu nkakupela ngawawa panshi nokumpepa." ¹⁰ Elo Yesu alimwe.bele ati, " kabiye fuma pano satana! pantu calilembwa ati, wisokulu Lesa obe eouleshinshimuna ena ekafye eo ulepwoingila." ¹¹ Elo kasebanya alimushile, elo kabili moneni ba malaika balishile nokumupyungila. ¹² Nomba ilyo Yesu aumfwile ati Yowane balimwikatile, alifimineko alile ku Galile. ¹³ Alifumine ku Nazarethi kabili alilekwikala mu Kapernaum, ili kululamba lwa mumana wa galilee mumipaka ya Sebulani na Nafutali ¹⁴ Pakuti cifikilishiwe ico alandile kasesema Isaiah aciti, ¹⁵ "impanga yakwa Sebulani ne mpanga yakwa Nafitali ukulola kuli bamba, kubushilya bwa Yordan, Galile impanga yabena fyalo. ¹⁶ Abantu abaikele mumfimb balimwene ulubuto ulukalamba elo abo abaikele mumpanga ne cishingwa camfwa ulubuto lulibabalikile." ¹⁷ Ukutampa pali iilya nshita Yesu alitampile ukushimika nokweba ati, Lapileni, pantu ubufumu bwamumulu buli palamine." ¹⁸ Elyo ali kwenda mululambab lwa bamba wa Galile, alimwene ba wabo babili, Simone uukutwa petelo na Andelea wabo, bakoposa isumbu pali bamba, pantu bali abalondo besabi. ¹⁹ Yesu alisosele kuli bena ati, "iseni nkonkeni, kabili nkomicita abalondo babantu." ²⁰ Ulo lwine balishile amasumbu noku mukonka. ²¹ Ilyo Yesu alikuya ykyfuma kulya alimwene ba wabo babibili nakambi, yakobo mwana Sebede, na Yowane wabo. bali na Sebedee wishibo balelundanya amasumbu yabo alibetile, ²² ulo lwine balishile ubwato na wishibo, nokumukonka. ²³ Yesu alikwendauka mu galile monse, alikusambilisha mu sunagoge, ukubila imbila nsuma yabu fumu elo nokuposha amalwele yonse nemisongo yonse mubantu. ²⁴ Ululumbi lwakwe lwalile monse mu siria, nabantu balimuletele bonse abalwele amalwele ayalekana lekana nefya misongo, abakwete imipashi yakukowela, (ifiwa) abafunta, naba bulebe, Yesu alibaposeshe. ²⁵ Amabumba ayakulu yalimukonkele ukufuma mu Galile, Decapoli, Yerusalem, na Yudea, elo nokufuma kwishilya lya Yordan

Chapter 5

¹ Ilyo Yesu amwene bumba, aile palupili. Ilyo aikeleko abasambi bakwe balishile kuli ena. ² Aliswile akanwa nolanda, ati, ³ "Baku palwa abapina mu mupashi, pantu ubufumu bwa mumulu bwabo. ⁴ "Baku palwa abatalalikwa. ⁵ Bakupalwa abakunakilila pantu bakapyana ikyalo. ⁶ Bakupalwa abo abakuba nensala ne kilalka kya bulungami pantu bakekushiwa. ⁷ Bakupalwa aba nkumbu, pantu bakapokelela inkumbu. ⁸ Bakupalwa abakusanguluka mu mumitima, pantu bakamona Lesa. ⁹ Bakupalwa bakakita wa mutende, pantu baketwa abana baume bakwa Lesa. ¹⁰ Bakupalwa abo abalamatilwa pa bulungami, pantu ubufumu bwa mu mulu bwabo. ¹¹ Muli abakupalwa ilyo abantu ba museka nokumilamata no kumisosela ifyabufi ifya misango misango pa mulandu waine. ¹² Angeni nokuba abansansa, pantu kikalamba ikilambu kyenu mumulu. Nimuli iinshila abantu bapakashile bakasesema bakale. ¹³ Muli mukele we sonde. Lelo umukele ngasunduka, kuti waloweshiwa shani nakabili? Tauwamine ikintu kabili kanofye ukuposwa nokunyanta ulwa ku makasa ya bo. ¹⁴ Muli lubuto lwa kwalo umusumba uwabikwa palupili tawinga fiswa. ¹⁵ Nangula abantu tabasanika inyali nokuibika panshi ya museke, lelo pa kyakutekapo inyali, kabili kibutisha umuntu onse mung'anda. ¹⁶ Leken i ulubuto lwenu lubalike kubantu pakutila abantu bamone imilimo yenu iyakuwama no kukindika shinwe uwa mumulu. ¹⁷ Mwikutontonkanya ati naisa kukonaula amafunde nangula ba kasesema. Nshaisa kuku bonaula ba, lelo kuku afikilisha. ¹⁸ Pantu ikikine nkososa kulimwe ati, pankafye imulu ne kyallo fikapite, waa, takuli nangu kanon akalitoni nangula kamo akanonno aka mumafunde akashakafilikishiwe kano fyone fikafikilishiwe. ¹⁹ Eico onse ukatoba akanono akapa-- aya mafunde nokufundisha banankwe Fukukita fi aketwa uwakepesha mubufumu bwa mumulu. Lelo onse uubaka yene nokusambilisha bambi aketwa umukalamba mubufumu bwa mumulu. ²⁰ Pantu nkososa kuli imwe nati kanofye umulungami bwenu bwakila bakalemba naba Faliseyo. tamwakengile mubufumu bwa mumulu. ²¹ Mwalyumfwa ukuti kwali soselwe kuba munshita yakale, wilikwipaya; nakabili. onse uwaipaya akaba mubwafya bwa bupingushi. ²² Lelo nkososa ati onse aawafulwa kuli wabo we kinangwa kya muntu ! akaba mubwafya kuli bashichilelwe, akaba mubwafya bwa kabili wise bokupela ikya bupe kyobe. ²³ Eikyo ngokopela ikwa bupe pakipailo kabili waibukisha ati wenu napikinkana nobe. ²⁴ Sha ikwabupe kyobe palya pakipailo, kabili kabuye munshila yobe mukubalilapo wikishanyo na wenu, elyo kabili wise nokupela ikya bupe kyobe. ²⁵ Suminishanya nekipondo kyobe bwangu ilyo ikili nakyo palwendo lwa ku kilwe epali ikilwani kyobe kyakupela kuli kapingula, nao kapingula kuti nao aisakukupela kuli mushika kabinge kuti waposwa mukifungo. ²⁶ Iki kine kine nkokweba tawakafumemo mpakafye ukalipila kalikobili kandalama wakongwele. ²⁷ Mwalyumfwa kwasoselwe ati, wilakukita bukende.' ²⁸ Lelo nkososa kuli imwe nati onse uwalolekesha umwanakashi nokumukumbwa ninshi kale nakita ubukende mumutima wakwe. ²⁹ Nga kyakutila ilinso lyobe ilya kukulyo lyakulenga kuipununa litonkolemo nokuliposa. pantu kyawamapo ukulufyapo ikilundwa kimo ukukila umubili onse ukuya ku ngeena. ³⁰ Ngakyakuti ukuboko kobe ukwa kukulyo kwakulenga ukuipununa, kuputuleko nokukuposa. Pantu kyawamapo ukulufya ikilundwa kimo ukukila umubili onse ukuya ku ngeena. ³¹ Kabinge kyasoselwe akiti, onse uwatamfya numukashi, lekeni amupele ikiyepepa kyakulekaninapo. ³² Lelo nkotila kuli imwe nati onse uwaleka umukashi wkawe, ukufumyakofye pamulandu wabukende, naonse uwamupa panuma wakulekwa ninshi akita ubukende. ³³ Nakabinge, mwalyumfwa kwasoselwe munshita yakale akiti, wilapa mulapo wabufi lelo twala umulapo obe kuli shikulu.' ³⁴ Lelo nkososa kuli imwe tekvesha kulapa nangu umulu, pantu ekipuna kya kwa Lesa; ³⁵ Nangu calo tekvesha pantu ekyanyantapo amakasa yakwe; na yelusalemu wine iyo, pantu musumba wamfumu nkalamba. ³⁶ Kabili ukulapa umutwe obe nakalya pantu tawingalenga umushishi obe ukuba uwakubuta nangu uwakufita. ³⁷ Lelo leka ukusosa kobe kube 'eee, eee' nangula 'iyo, iyo.' chonse ichakuchila pali ici ninshi chifumine kumulwani. ³⁸ Mwalyumfwa ati kyasoselwe akiti, ilinso pali linso, ne lino pali lino; ³⁹ Lelo ine nkomuyeba nati umo mwikanya uli mubifi. nakuba uwakutoba ulupi kwisaya lya kukulyo mupele nokubiye. ⁴⁰ Kabili ukofwaya ukulubulula nobe nokukupoka umwingila, leka abule nebiye lyobe pamo. ⁴¹ Iluntu akupatikisha kumushindika, umushionso umo kabinge nankwe imishinso shibili. ⁴² Pela kuulekulomba kabinge ulefwaya ukwashima kuli imwe wifutatilako. ⁴³ Mwalyumfwa choasoselwe akiti, ukotemwa umwina mupalamano obe ukupata umulawani obe.' ⁴⁴ Lelo nkososa kulimwe temweni abalwani benu kabili pepeleni abo abamipakasa, ⁴⁵ Pakuti mwingaba abana baume bakwa shinwe uwamumulu. Pantu akasuba kakwe ukubalika pababubi napabakuwana, kabinge ati alokesha imfula pabakulungama naba bulokulungama. ⁴⁶ Ngacakutila mukotemwafye abamitemwa, kilambunshi mukwete? Pantu bakasonkenkasha bakita kimokine? ⁴⁷ Nga kyakitila muposhanyafye naba wenu, mwakita kinshi kyakilako? Bushe nabena fyalo tabakita kimokine? ⁴⁸ Eikyo beni abafikapo, ifyo shinwe wamumulu aba wafikapo.

Chapter 6

¹ Ibukileni ukuti imwe mwicita ubulungami pa finso fya bantu kuti babamone, nokiabushe uli nokukana kwata ikilambu ukufuma kuli shimwe uuli mumulu. ² Eico ilyo wapele icankumbu, wilisha intandla kuli wemwine ngefyo ba bumibunda bakita muma sinagogi na mumisebo, pakuti babalumbanye ku bantu. Ikinekine ndetila kuli imwe, balipoka ikyabupe mukufusha ³ Lelo ilyo wapela icankubu, wilaka ukuboko kubiye ukwa kukuso kwishibe ifyo ukuboko kubiye kwa kulyo kulekita. ⁴ Pakuti icankubu cobe kipelwe mu nkama. Elyo shinwe umona mu nkama aka akalambula. ⁵ Ilyo ulepepa, wiba kwati nibs bumimunda, bena batemwa ukwiminina na ukupepa mu Sinagogi na mufufutu fya musebo pakuti babamone ku bantu. Ikinekine ukolanda kuli iwe, balipokelela icilambu cabo. ⁶ Lelo iwe, ilyo ukopepa, wingile mukati ku muputule obe. funga ikibi na ukupepa kuli shinwe uwaba mu nkama. ⁷ Elyo shinwe umona mu nkama akakulambula. Elyo ukopepa, tekwesha kubwekeshapo fimo fine nga ifyo abena fyalo bakita, pantu bena belenganya ukuti balebomfwa pamulandu wa mashiwi ayengi. ⁸ Eicho, wiba nga bena, pantu shinwe alishibalibela ifintu ifyo ukokabila libe taulamwipusha. ⁹ Eicho pepe ifi: 'We shifwe waba mumulu, Lekenishina lyenu likindikwe nga bumushilo. ¹⁰ Lekenishina ubufwayo bwenu bukitikwe pano kyalo ngefyo kyaba mumulu. ¹¹ Utupele ilelo umukate wakila bushiku. ¹² Utubelele uluse kumisha yesu, ngefyo nefwe tubelela uluse abamisha. ¹³ Wituleta mu matunko, lelo utupusushe ku mubifi. ¹⁴ Nga cakutila mulebelela abantu akubifya kwabo, shinwe uwa mumulu nao aka kwelela. ¹⁵ Lelo nga tauleelele ukubifya kwabo, newe shinwe takakubelele ukubifya kobe. ¹⁶ "Ilyo ulefunga, wiba nekimnso kya kyandosha nga babummi munda bakita, pantu balalula ifinso fyabo pakutila babamone ku bantu kwati nga mafungo. ¹⁷ Lelo imwe, ilyo ulefunga, usube umutwe na ukowa ikinso kyobe. ¹⁸ Pakuti kimoneke kuli bambi ukofunga lelofye kuli shinwe uli mu nkama; na shinwe umona mu nkama akakulambula. ¹⁹ " mwi itutikila ifyuma fyenu pano isonde, umo bakoswe na indalawa shonaula, umo abapupu batoba na ukwiba. ²⁰ Leelo, muitutikile mwebene fyuma mumulu, umo koswe nangula indalawa shishingonaula, na umo abapupu tabatoba na ukwiba. ²¹ Pantu ukuli icuma cobe, eko umutima obe nao ukaba. ²² Ilinso e nyali ya mubili. Eicho, ilinso lyobe nga lili bwino, umubili onse ninshi nawisulamo ulubuto. ²³ Lelo ilinso lyobe nga libe, nomubili obe onse waisulamo infifi: Eicho, ulubuto ulululi muli iwe nga nimfifi ninshi iyo infifi ikulile shani! ²⁴ Tawingaba uwinga bombela imfumu shibili, pantu kuti apatapo imo na uktemwa ibiye, eicho akaba uwaipesha kuli imo na ukuseuluka iibiye. Tawinga pingula Lesa ne cuma ²⁵ Eco nombamba nkolanda kuli mwebo mwilesakamana palwa bumi bwenu ifyomwalekulya nangu ifyo mwale kunwa nangu palwa mubili wenu ifyo mwalekufwala. Ico ubumi tabwacila ifyakulya kabili ubumi tabwacila ifyakufwala? mwalekulya nangu ifyo mwalekufwala. ²⁶ Mona ifyuni fy a mulwelele, tafi byala nangu ukulobolola nangu ukusepa nangu ukututika kumatala, lelo shinwe wamumulu alafilisha. Bushe tawacindama ukutucila? ²⁷ Nibaani umo paliimwe ukuba uwalunguluka enga landa umukomo ku mweo wakwe?. ²⁸ kinshi uli uwalunguluka pa fya kumubili? Elenganya pali tumaluba kwibala, ifyo tukula. Tatubomba inkito, na tatwinga bila tusamu. ²⁹ Lelo nkososa kuli imwe, nagula solomoni mubukata bwakwe tatalile fwikwa nga ifi. ³⁰ Nga kyakutila Lesa alafwika ikyani mwibala, ifiliko ilelo na ubwakonkapo caposula mumlilo, nga imwe kuti amifwika imiku inga ukukilapo shani, imwe mwe ikitetekelo kinono? ³¹ Eicho mwiba abalanguluka na ukusosa, "ninshi tuli no kulya? nangu ninshi tuli nokunwa nangu ninshi tukofwala?" ³² Pantu abenafyalo bafwaya ifi fintu, na shinwe wa mumulu aalishibe ukuti mulefikabila. ³³ Lelo fwailikisheni intanshi ubufumu bwakwe na ubulungami bwakwe, na fyonso ifi fintu fili no kupelwa kuli imwe. ³⁴ Eicho, wiba uwalanguluka pafya mailo, ubushiku bwa mailo buli nokuilanguluka ubwine. kila bushiku buli nefyalinga ifibi ifyabuko.

Chapter 7

¹ Wipingula, pakuti nobe wikapingulwa. ² Pantu ubupingushi mupingula, mukapingwilwako. Icipimo ulingilamo nobe eco bakaku pingwilamo. ³ Cinshi ulolesha akantu akanono akatobola mu linso lyakwa wenu, lelo ikipampa kili mu linso lyobe taukimona? ⁴ Kuti walanda shani kuli wenu, "leka mfumye akali mu linso lyobe," ilyo ikipampa kikili mu linso lyobe? ⁵ We mumbi munda we! ubale ufumye ikipampa kili mu linso lyobe, elyo wala mwenekesha ukufumya aka kutobola mu linso lyakwa wenu ⁶ Wi pela icamushilo ku mbwa, nangu ukuposa ba margariti bobbe ku kumba pantu kuti bafinyataula ku makasa, no kwalukila ukwisa kukwalukila nokukuputaula mutu pimfya ⁷ "Lomba, kabili kikapelwa kuli iwe. Fwayeni, kabili kikasangwa. konkosha, kabili ukeswilwa kuli iwe. ⁸ Pantu onse ulomba, alapokelela, onse ufwaya alasanga; naku muntu ukonkosha akeswilwa. ⁹ Ninani pali mwebo, umwana wakwe alomba umu kate, amupela ilibwe? ¹⁰ Nangu alomba isabi amupela insoka? ¹¹ Eico, imwe mwembifi mwalishiba ifya bupe ifisuma ifyo mupela abana benu, ngapali bufi wishinwe waikala mu mulu apela ifisuma kuli abo abamulomba? ¹² Efyo, ifili fyonse ungafwaya abanobe bakucitile efyo naiwe uchite kuli bene. pantu ifi efunde naba kasesema. ¹³ "Ingileni pa mpongolo yakamfyemfye. pantu empongolo yasalala kabili inshila iyapabuka itwala ku boni, kabili abantu abengi bendamo ¹⁴ Lelo inshila itwala kumweo iyakamfyemfye kabili iyafyenekana kabili banono baisanga. ¹⁵ Kengeleni kuli bakasesema babufi, abo abeshila kuli imwe mu fyakufwala fyampanga, lelo mukati mimbulu ya kutakanya. ¹⁶ Nikufisabo fyabo eko mukabeshila. Bushe abanut balasaba imyangashi kumyunga, nangu amakuyu kulibacisa? ¹⁷ Munshila imoine umuti onse usuma ulatwala ifisabo fisuma. Lelo umuti ubi utwala ifisabo fibe. ¹⁸ Icimuti cisuma teti citwale icisabo cibi, nangu umuti ubi teti utwale ifisabo fisuma. ¹⁹ Umuti onse utwala fisabo fisuma ulatemwa nokuposwa mu mulilo. ²⁰ Eco kanshi, mukabeshibila kufisabo fyabo. ²¹ Te muntu onse utila ati kuli, ine "shikulu, shikulu " akengila mubufumu bwamumulu, lelo nyabo abacita ubufwayo bwa kwa tata uwa mumulu. ²² Abantu abengi bakalanda kuli ine muli bulya bushiku, shikulu, shikulu, tatwaseseme mwishina lyenu, namwishina lyenu tatwafumishe ifiwa, kabili mwishina lyenu tatwakitile ifisungusho ifingi? ²³ Kabili nkalanda pabwelu kuli bena shamwishibe! fumeni apa, mwe bakakita bamampulu! ²⁴ Eico umuntu umfwa icebo candi nokuficita akaba ngo muntu uwakukengela uwakulile ing'anda yakwe pa libwe. ²⁵ Imfula yalishile, nelyeshi lyalishile, no mwela walimine nokuma palilya ganda, lelo taya ponene, pantu yakuliwe pa libwe. ²⁶ Lelo umuntu onse uufwa amalembo yandi nokukana bela akaba ngo muntu watumpa uwakulile ganda yakwe pa musesenga. ²⁷ "Kabili imfula yalilokele, ilyeshi lyalishile, nomwela walipungile nokupuna pali ilya ganda, eco yaliponene, nokupona kwaiko kwali kuponenena." ²⁸ Ilyo yesu apwile ukulanda aya mashiwi amabumba yapapile, pakusambilisha kwakwe. ²⁹ Pantu alibasambilishe ngo muntu uwakwete insambu, ukucila pali bakalemba babo.

Chapter 8

¹ Elyo Yesu akwate uwisa ukutentemuka ukufuma kulupili amabumba yakalamba yali mukonkele. ² umfweni uwafibashi alishile kuli wene nokufukama pali wene, "Shikulu nga ukofwaya kuti wamposha." ³ Yesu alitambalike ukuboko kwakwe nokumwikata nokutila, "Nditemenwe pola." Kalekale alipolele ku fibashi fyakwe. ⁴ Yesu atile kuli weneumone ukuti teusosele icili conse kumuntu uli onse kabinge inshila yobe, kailange kuli shimapepo nokupela icabupe cilya Mose akokomeshe palwabute kuli bene." ⁵ Ilyo aleisa mukapenamu umukalamba wafiita umwana umo aishile kuli wene alepapatila ⁶ nakutila, shikulu umubomfi wandi alalafye pa ng'anda aliba nobulebe kabili alacula nganshi." ⁷ Elyo Yesu atile kuli wene, "Ndinokwisa nokwisa muposha. ⁸ Umukalamba wafiita umwanda umo alyaswike nokutila, "Shikulu, nshilingile ukuti mwingengila munshi yamutenge wandi. Sosenifye ishiwe nomubomfi wandi alaba uwapola. ⁹ Pantu ine nemuntu uwasontwa munsambu nalikwata nabashilika mwisamba lyandi. Ndeba umo, kabiya; nao alaya, nakuli umo, isa nao alesa, nakumusha wandi, kuti ifi kabili alacitika." ¹⁰ Ilyo Yesu ateseshe ici alisungile nokulanda kuli bo abalemunkonka, "Ica cine ndesosa kuli imwe nshatala nsanga nangu umo necitetekelo ngeci mu Yelusalemu. ¹¹ Ndemweba abengi bakesa ukufuma mpanga yonse kabili bakakuwama patebulo na Abrahamu, Isaki na Yakobo, mubufumu bwa mumulu. ¹² Lelo abana babufumu bakoposwa kunse mufinfi yacakunse uko ukukaba ukulila nokusumanya ameno." ¹³ Yesu atile kumukalamba wafiita umwanda umo, "Kabiye! ngefyo utetekele eico nacikwate ukucitwa kuli iwe." Kabili nomubomfi aliposhiwe panshita ilya ine. ¹⁴ Elto Yesu aishile mu ng'anda yakwa Petelo amweena nafyala kwa Petelo alilambale nalwalala impepo. ¹⁵ Yesu aliketeb ukuboko kwakwe nempepo yalimushile. Elyo alimine atampa nokumupwingila. ¹⁶ Elyo icuungulo caishile abantu baletete kuli Yesu abengi abaiketwe ne ngulu. alitafishemo imipashi necebo nokuposha bonse abalwele. ¹⁷ Mulili inshila fyalifikilishiwe ifyalandilwe na Esaya kasesema, ukuti, "Ulwa winefye umwine asendele amacushi Yesu nokutwika amalwelw Yesu." ¹⁸ Nomba Yesu ilyo amwene ibumba ilyamushingulwike apeela ifipope fyakufuma nokuya kululamba lumbi ulwa mumana wa Galileya. ¹⁹ Elyo kalemba aishile kuli wene nukutila, "Kasambilisha, nkakukonka konse uko ukaya." ²⁰ Yesu atile kuli wene, "Bamumbwe balikwata amabwendo notuni twamulwelele twalikwata ifnsa, lelo umwana wamuntu takwata napakulalika umutwe wakwe." ²¹ Naumbi pabasambi atile kuli wene, "Shikulu, insuminisheni mbale ndeya nokuya shika tata." ²² Lelo Yesu alandile kuli wene, "NKonka kabili leka abafwa bashike abfwa babo." ²³ Ilyo Yesu Aingile Mubwato abasambi bakwe balimukonkele mulimwine. ²⁴ Moneni, kulya kulimine ibimbi likalamba pamumana, Icakuti ubwato tabwalemoneka kumabimbi. Lelo Yesu alilele. ²⁵ Abasambi basishile kuli wene nokumubusha nokulandaati, "Tupusushe, shikulu; Tuleonaika!" ²⁶ Yesu alandile kuli bene, "Ninshi mwatinina, imwe mwebakacitetekelo akanono?" Elyo aimine nokukalipila umwela no mumana. Elyo kwali ukutemba ukukalamba. ²⁷ Abantu bonse balisukwike nokulanda abati, Muntu wamusango inshi uyu, icakuti nemyela nabemba filemubela?" ²⁸ Elyo Yesu aishile kulubali lumbi kabili mucalo ca Gadala abaume babili abaikatwe nengulu balimukumenye. Balefuma mumanda kabili balikalipishe, icakuti takwali umulendo uwalepita kulya lumbila. ²⁹ Moneni, balipundile nokulanda abati, "Findo tufwile twacita naiwe, we mwana wakwa Lesa? waisa kuno kukutulungulusha libe inshinta yabikwa?" ³⁰ Nomba umukuni wakumba wali palya ulelya tekufuma apatali napo bali. ³¹ Ingulu shakonkanyepo ukupapata Yesu nokulanda ati, ngawatutamfyamo ututume mumukuni wakumba ulya." ³² Yesu alandile kuli bene, Kabiye!" Ingulu shalifumine nokuya munkumba; Kabili moneni, umukuni onse walitentemwike ulupili nokuya mumumana kabili shafwalile mumenshi. ³³ Balya abalecema ikumba balibutukile kumbi kabili baile mumusumba nokuya shimika fyonse, makamaka ifyaticile umuntu uwakwete nengulu. ³⁴ Moneni, umusumba onse walifumine kukwisa kumanya Yesu, Ilyo bamumwene, balimupapatile ukufuma mucitungu cabo.

Chapter 9

¹ Yesu alipate mu bwato, yabukile kwishilya, nokufika kumusumba wakwe wine. ² Mona, baliletele kuliwena nowabulebe uwalelala pabutanda napakumona ikitetekelo cabo, Yesu asosele kumwaume wabulebe, "we mwana ba uwakoseleshiwa, imembu shobe nashelelwa". ³ Mona, bamo ba muli bakalemba baisoseshe abena, abati, "uyumwaume aleponta." ⁴ Yesu na o pakwishiba amatotonkanyo atile "kinshi mu katontokanishe ifibi mumitima yenu?" ⁵ Kinshi ikiyanguka, ukutila, Nashilekelelwa imembu shobe, Nangu ukuti, ima inda? ⁶ Lelo ukuti mwishibe pano isonde aya kulekelele membu, "elyo alandile ku wali no bulebe, ima, senda ubutanda bpobe, kabiye ku ng'anda yobe" ⁷ Na o alimine alile ku ng'anda yake. ⁸ Lelo amabumba pakumona ifi yaliketwe umwenso no kukindika Lesa, uwapele amaka ayabefi kubantu. ⁹ Na Yesu ilyo ipitile, amwene umuntu uwainikwa mateo, naikala apakusengwila imitulo mwi ihema. Kabili atile kuli wene, "Nkonka." Na o alimine alamukonka. ¹⁰ Ilyo Yesu ayekele kukulya mu ng'anda, mone, abasangushi na babembu baleshile balilile pamo na Yesu na basambi. ¹¹ Na fariseyo ilyo ba mwene, balandile ku basambi bakwe, "kinshi ico kasambilisha wene akolila pamo na basangushi na babembu?" ¹² Elyo Yesu pa kuumfwa, atile kuli bene, abatuntulu mumibili tabakabila shing'aga, kanofye abalwele. ¹³ Mufwile ukuya na ukusambilile umo ico kilolele, nokokabila luse telambo iyo. Pantu nshisa kwita abalungami ku kulapila, kano ababembu." ¹⁴ Lyene abasambi ba kwa yohene baishila kuli wene na ukutila, "kinshi ico ifwe na bafariseyo tulafunga ilingi, lelo abasambi benu tabafunga kulya?" ¹⁵ Yesu atile kuli bena, "Bushe abana baume ba kwa shibwinga bakalosha inshitashi ilyo shibwinga ali pamo nabo? lelo inshiku shikafika ilyo shibwinga akasendwa pali bene, nalyene bakaleka ukulya. ¹⁶ Takuli umuntu wingabika akapifya kasaluipye pa mwingila uwakala, pantu ikikamba ku susuka pa mwingila, Na ukulepuka kuti yakilako. ¹⁷ Eico abantu tabika mwangashi ushilabila mu nyambi shikote. lelo nga bakakita, Ni nshi Inyambi shalepuka, no mwangashi ukafuluka, Na nyimbi shikonaulwa. Lilya lina bakabikamo umwingashi upye munyembi, fikaswengwa. ¹⁸ Elyo Yesu ale lanca ifintu kuli bena moneni, kateka alishilemo na afukeme kuli wene, atile "umwanakashi wandi afwa nombaline, lelo, mwise mubilepo iminwe Yesu pali ina, na kuleka abe no mweo." ¹⁹ Elyo Yesu aliminine amukonka, na basambi bakwe balikele. ²⁰ Mona, umwakashi uwalwale ufumu kuko pa imyaka ikumi na ibili aliishile panumu yakwa Yesu ukukumya kupelamwinge a wakwe. ²¹ Pantu mu mutima wakwe aliilandile, "nga nakumya fye kwilaya lya kwe, nalapola," ²² Lelo Yesu a lyalwike na pa kumimona, alilandile "we mwanamwanakashi koseleshiwa, ikitetekelo cobe nakikuposha." Awe umwanakashi aliipolele pa nshita ilya ine. ²³ Elyo Yesu pa kwingila mu ng'anda yakwa kateka, na kumone abaishile umutolilo naibumba ilikalamba lipanga icongo. ²⁴ Alilandile fumeni, pantu umukashana tafwile, lelo alefye intulo." Na bo bena balimusekele mu kumupumya. ²⁵ Leo lintu ibumba lyafumishiwe, alingile na kumwikata ukuboko, na umukashana alimine. ²⁶ I ne lyashi lyapalici lyalisalangene mpanga yonse. ²⁷ Lelo Yesu na pa kupita ukufuma kulya impofu shibili shalimokole.shalikonkenye ukubilikisha ashiti, "tubeleleni uluse, mwana dabidi." ²⁸ Awe lyo Yesu aingile mu ng'anda impofu shangile kuli wene. Na Yesu alishebele, "bushe ulikitekele ukuti Nakanta ifi?" Nasho shatile kuli wene, Ee, shikulu." ²⁹ Lelo Yesu akumishe pa menso yashiko nokutila. "ficitwe kuli imwe umwabela ikitetekelo." ³⁰ Na menso yabo yalishibwilwe.Kabili Yesu alibakankomeshe, no kulanda."mumone ukuti umuntu nangu umo ashibe paliki." ³¹ Lelo babili abaume abaliile na mukubila imbila palwa ici muntunga yonse. ³² Elyo abaume babili baya, mona, nacibulu uwali ne mupashi wankowela aletelwe kuli Yesu. ³³ Ilyo ikibanda cifumine ne kibulu alisale. na mubumba, yonse yali papuka na kutila, "Tacatala monekapo mu israele!" ³⁴ Lelo aba fariseyo balisole, "Ni ku maka yakwa kateka wa ngulue emo koakofumya ingulu." ³⁵ Kabili Yesu aendauka mumisumba na mumishi yonse, aliikonkelyepo ukusomombilishe mu sinagoge alebila, ne mbila nsuma ya bufumu Nokuposha amalwele yonse yalekanalekana. ³⁶ Leol pa kumone amabumba, abekatilwa inkumbu kuli bo, pa kuti bali abalulunkaniwa na kabili abatomposhiwa, nga impanga na kacema. ³⁷ Elyo alilandile ku basambi bakwe, "ukulobolola kwena kukulamba, lelo ababomfi ne bacepa. ³⁸ Eico mupepe mukwangufyanya kuli shikulu, walubololo, pa kuti antume ababomfi abakulobolola kwakwe.

Chapter 10

¹ Yesu aitile abasambi ikumi nababili abapeele na maka yakutamfya imipashi yakowela, no kuposha amalwele yonse, ne misongo yonse. ² Amashina yabe ikumi limo na babili, uwantashi ni Simoni (ishina lyakwe limbi ali ni Petele), umbi ni Andele mu nyina, Yakobo mwana Sebede, na Yoani wabo; ³ Filipino, na Batolomeo; Tomas na Mateo umusangushi, Yakobo mwana Alufeyo, na Tadeosi, ⁴ Simoni uwa mwibumba lyaba sealot, na Yuda Escariot uwamufutwike. ⁵ Abo ebekumi nababili Yesu atumkine alibakonkomeshe ati, "Tekuya kubena fyalo nangula ukeingila mu mu sumba wa Samaliya. ⁶ Kabiyeni ku mpanga shaluba mu ngánda ya Isreali. ⁷ Elyo mukoya, mukobila ukuti, "ubufumu bwa mumulu nabupalama." ⁸ Mulekuposha balwele, mulekwimya nabafwa, muleposha abafibashi, nokutamfya imipashi yakowela, mwapokelele apafye, nemwe mupele apafye. ⁹ Mwisenda golide, Silvere nangu umukuba mucikwama. ¹⁰ Mwikasenda cola pa lwendo, imigila, nangu indyato nelyo inkoto, pantu umubomfi awmina icakulya. ¹¹ Elo musumba no mushi mwayako kufwaya ko umuntu wa ciine mwikale paka nokufumako. ¹² Elo mwaingila mung' anda, mulelanda ati umutende mungánda. ¹³ Elo ingánda ilinaile lekeni umutende wikapo, ingánda ishilingile umutende ubwelele kuli mwebo. ¹⁴ Onse uwakana ukumupokelela nangu ukumfwa kumashiwi yenu elo mwafuma mu ngánda yakwe, nangu mumusumba, mukunte ulukungu ku makasa yenu. ¹⁵ Ndemweba cine cine, pali bulya bushiku Lesa akakanda ulya musumba ukucila pali sodoma na Gomora pabushiku bwa bu pingushi ukucila kumushi ulya ¹⁶ Moneni, nko mutuma kubatini mpanga pakati ka mimbulu, mube aba kucenjela kubati ni nsoka kabili abafuka kwati ni nkunda. ¹⁷ Mucenjele ku bantu! bakamutwala mu filye bakamupuma muma sinagogi. ¹⁸ Kabili bakamutwala kuliba cilolo naba shamfumu pa mulandu wandi, epakuti mukabe ubunte kuli bena nakubena fyalo. ¹⁹ Elo bakalamutwala, mwikasamana umwakulandila, nangu ifya kukosa, mukapelwa panshita ilya ifya kusosa. ²⁰ Pantu teimwe mukalanda, Lelo mupashi wakwa Lesa eukasosa. ²¹ Wabo akatwala wabo kumfwa, na mwano akamina abafyashi. ²² Abantu bonse bakamupata pa mulandu waine. Lelo ulashipikisha mpaka naku mpela akapusuka. ²³ Ngabamucusha mumusumba umo butukileni muli umbi, ndemweba kine kine, ilyo tamuti mukumane imisumba yonse iya mu Israeli ninshi umwana wa muntu naisa. ²⁴ Umusambi tacila kafundisha wakwe. ²⁵ Elo umusha takils shikulu wakwe, kuti calinga umusha ukuuba ngakafundisha wakwe elyo umwiine wa ngánda abati Beelsebula, pali bufi aba mu ngánda yakwe! ²⁶ mwilatiina aba bantu, pantu takwaba nangu cimo icabelam, icishakasokoloke, nangu icafisama iucishakeshibiikwe. ²⁷ Ifyo ndemweba mu mfimfi imwe mukafisose pa bwelu, ifyo bamitotosha mu kutwi, imwe mukatyalasha kuli bonse. ²⁸ Mwilatina abepaya umubili lelo tabepaya umupashi. Tinene Lesa uwaba namaka yakwipaya umupashi no mubili kumo mumulilo wapee. ²⁹ Bushe utumimbi tubili tatushitwa pandalama imo? Nomba uto tapaba nelyo kamo kaponena panshi ukwabula shinwe eshibe. ³⁰ Elo nemishi yaku mutwe yene yalipendwa. ³¹ Eico mwilaba no mwenso, imwe mwalicindama ukucila utumimbi utwiingi ³² Umuntu onse uyebelele kuli ine pa bantu, ninshi muntu wandi, naine kamulumbula pali tata wa mumulu. ³³ Lelo uyo ukankaana pa bantu naine nkamukana pali tata wa mumulu. ³⁴ Mwilekweba ti naleta ikibote pe sonde, nshaleta mutende, nali kuleta ubulwii. ³⁵ Pantu naisa kukulwishikanya umwana mwaume na wishi, umwana mwanakashi na nyina elyo nafyala nanyinafyala. ³⁶ Eico aba munganda mumwakwe mwine ebakaba abalwani bakwe. ³⁷ Uwatemwa wishi nelyo nyina ukucila ine talingile ukuba umusambi wandi. Elo uwatemwa mwane umwaume nagu umwanakashi ukucila ine talingile ukuba musambi wandi. ³⁸ Uushisenda musalaba wakwe no kulakonka talimusambi wandi. ³⁹ Uyo uufwaya ukusuunga umweo akaulufya. Lelo uulufya umweo wakwe pali ine akausanga. ⁴⁰ "Uwasekelela imwe, ninshi asekelela nebo, elyo no wasekelela nebo ninshi asekelela uwantuma. ⁴¹ Uwasekelela kasesema ico ni kasesema akapokelela icilambo cakwa kasesema, uwasekelela umuntu umololoke ico mololoke akapokelela icilkambu ca muntu mololoke. ⁴² Onse uwapela konse akucepesha nelyo lukombo lwa menshi ya kunwa mwishina lya musambi, icine cine ndesosa kuli imwe, takakane poka

Chapter 11

¹ Nomba ilyo Yesu apwishile ukufunda abasambi bakwe abe kumi na babili afumineko alaya kukufunda no kushimikila mu mishi yabo. ² Nomba ilyo Yoane aumwile mu cifungo imilimo yakwa kilishitu atumine amashiwi ku basambi. ³ Alandile kuli ena, Bushe niwe uleisa nangula tukololela na umbi?" ⁴ Yesu alibasukile nokusosa kuli bene, "Kabuyeni no kusosa kuli YOane ifyo mukomona nokumfwa. ⁵ Impofu shikomfona, ifilema ifikoenda, abafibashi bakosangululwabankoma matwi bakoumfwa, abafwa bakoiminaku mweo, nembila insuma ikobilwa ku balanda. ⁶ Alishuka ni uyo uushipununa pamulandu wa ine." ⁷ Ilyo abantu babwekelemo, Yesu atampile ukulanda ku mabumba palwakwa Yoane, "Nindo mwaile mukomona muciswebeye itete lyaletenkanishiwa necimwela? ⁸ Nomba nindo mwaile mukomona - bushe muntu uwafwala ifyakufwala ifyakubeka mu kine, abafwala ifyakufwala - ifyakubeka bekala muma yanda ya mfumu. ⁹ Nomba nindo mwaile mukomomna - kasesema? Elyo, nkososa kuli imwe bo nokucishapo pali kasesema. ¹⁰ Uyu ewalembelwe ati, 'Mona, nkotuma inkombe yandi ku cinso chobe, uukaku wa misha inshila kuntanshi yobe. ¹¹ Nkomweba icine tamwaimine mubafyalwa kubana kashi uwacila pali Yoane kabatisha, lelo uwakepesha mubufumu bwa mumulu mukulu pali ene. ¹² Ukufuma munshiku shakwa Yoane kabatisha, ukufika pali nomba ubufumu bwa mumulu bwacushiwa netilubundi, nabantulubundi babusenda ku maka. ¹³ Pantu bakasesema bonse basesema ukufika pali Yoane. ¹⁴ Elyo nga mukofwaya ukucipokelela, ni Elisha uwali no kwisa. ¹⁵ Uwa kwata amatwi yakumfwa kaomfwe. ¹⁶¹⁷ Niku ndo ninga palakanya inonkulo? ili nga abaike baleangala mumu shika, abekala nokukutawa, ¹⁷ No kusosa twa ci cinda. Twacilila imisowa elyo tamuloseshe.' ¹⁸ Pantu Yoane taishile alelya umukate nangula ukunwa umwangashi kabili basosa. Alikwete iciband. ¹⁹ Umwana wa muntu aishile alelya nokunwa elo basosa, "monine ni mututulu na cakolwa, umunabo wabasangushi nababembu. ²⁰ Elo Yesu atampile ukukalipila imisumba umo abombe ifyakupapusha ifingi pantu tabalapile. ²¹ Kalanda kuli iwe kolasin, kalanda kuli iwe Batsaida! nga ifipapusho fyakitike, mu taya na Sidoni; ifya citike muli imwe, ngabali lapile kale mu nsamu ne mito. ²² Nomba cikaba icayanguka kuli Taya na Sidon pa bushiku bwabupingushi ukucila imwe. ²³ Iwe, Capernamu, bushe ukotontonkanya ukusumbulwa ku mulu? iyo, ukatentemushiwila kumbo. Elo nga mu sodoma nga mwacitilwe ifisungusho ifya kitilwe muli iwe, nanga libelelela mpaka no bwalelo. ²⁴ Nomba nkolanda kuli iwe nati cikanguka ku calo ca sodoma pa bushiku bwa bu pingishi ukucila iwe." ²⁵ Pali ilya nshita Yesu asosele, "Namutotela tata, Imfumu ya mu mulu, napanshi pantu mwafishile ifintu if kuba mano naba mu katekanya, nokufisokolola kubana banono. ²⁶ Eya tata pantu sekesha icinso cenu. ²⁷ Ifintu fyonse napalwa kuli tata kabili takwaba waishilba umwana kano wishi, nakambi takwaba waishiba wishi kano umwana naena umwana atemwa ukumusokololwela. ²⁸ Iseni kuli ine bonse mwebakacucutika nkomipela ukutusha. ²⁹ sendeni ikoli lyandi nokusambilila kuli ine, pantu ndi uwafuka kabili uwapetama umutima elyo mukosanga ukutusha ku myeo yenu. ³⁰ Pantu ikoli lyandi lya kwanguka cisendo candi chakupepuka.

Chapter 12

¹ Pali ilya nshita Yesu alikupepa mwi bala lya ngano pe sabbata. Abasambi balyunfwile insala balitampile ukutempula imitwe ua ng'ano no kulya. ² Elo aba falise pa kumona, basosele kuli Yesu, "Mona abasambi ifyo balikucita icishasumishiwa ukucita pe sabbata." ³ Yesu asosele kuli bo, "Bushe tamwabelenga ifyo Dabidi acitile elo ali ne nsala, pamo na bantu alinabo?" ⁴ Alile mu ng'anda yakwa Lesa no kulya mikate washilishiwa ici shasuminishe kuli ye ukulya na kabili ici shasuminishiwa nakuli abo ali nabo, kano fye kuli bashimapepo beka. ⁵ Bushe tamwabelenga mu mafunde ati pa sabbata lelo tabuli no mulandu? ⁶ Nkomweba ukuti uwacila tempele ali pano. ⁷ Nga mwalishiba ifyo ici cikopilibula, ukuti mfwaya uluse, telambo iyoo, nga tamukoseka abataba na mulandu. ⁸ Pantu umwana wa muntu e shikulu we sabbata. ⁹ Yesu alifumine kulya no kuya Ingila mwi Sinagoge. ¹⁰ Kabili kwali umwaume uwali ne cisansa icakuma. Bashimapepo bakalamba baipwisha Yesu, Ukuti, "Bushe calisuminishiwa ukuposha pe sabbata?" Pakuti bamusange no lubembu. ¹¹ Nao atile kuli bno, "Nani umuntu pali mwebo, ena nga alikwete impanga, imo kabili nayo yaponena mu cilindi pe sabbata, bushe tekuti muyabule?" ¹² Pali bufi, muntu acila impanga! Eico cawama ukucita icisuma pe sabbata." ¹³ Elo asosele kulo uuyu mwaume, "Tambalika icisansa." Ali citambalike, kabili cabwelele icituntulu ngefyali icinankwe. ¹⁴ Kabili bashimapepo baumene akapi pakuti ba monaule. Balefwaya inshila yakuti bamulofye. ¹⁵ , Lelo Yesu pakwishiba afumine kulya abantu abengi balimukonkele kabili ali baposeshe abengi. ¹⁶ Ali bakonkomeshe ukuti beishibishako bambi palwa ena, ¹⁷ Ifi fifwile fya fikilishiwa, ifya sosele Esaya kasesema, ukuti, ¹⁸ "Mona, Umubomfi wandi uyo nasala; ukuti natemwa uyo mweo wandi ubekelwamo, nkabika umupashi wandipali wena, nao akabila ubupingushi ku bena fyalo. ¹⁹ Takacite ifikabisa nelyo ukulila umusowa, nangula tukomfwe ishiwi lyakwa mumisebo. ²⁰ Tafune itete ilya tinikwa takalifunaule takashimye cikucilefuuka mpaka akafishe ubupingushi kuku cimfya, ²¹ namwi shina lyakwe abena fyalo bakacetekela." ²² Umo uwali impofu nabucibulu ne cibanda aletelwe kuli Yesu. Ali muposeshe, uyo muntu alilandile no kumona. ²³ Ibumba lyonse lyali papile sana nokusosa ati, "Bushe uyo muntu tali mwana Dabidi?" ²⁴ Elo aba falise baumfwile ici cisungusho basosele ukuti, "Uyu muntu tafumya fye ifibanda kano ukupitila muli beel sebuli kateka wa fibanda." ²⁵ Yesu alishibe ifyo bali kutontonkanya elo asosele ati, Übufumu ubwakwakanika ubwine bulapomonwa, no musumba nelyo ing'anda iya kwakanika iine tayakemikwe. ²⁶ Satana nga atamfya satana, ninshi ako akanika umwine. Nomba ubufumu bwakwe kuti bwaimina shani? ²⁷ Naine nga nafumisha ifibanda muli Beelsebuli, bushe abana benu bakaffusha mumaka yakwa nani? Ico bena bakaba aba kumupingula. ²⁸ Nga nafumisha ifibanda ku mupashi wakwa Lesa, elo umupashi ukesa pali webu. ²⁹ Nga umuntu kuti aingila shani mu ng'anda yawa maka nokwiba ifipi, ukwabula uku kaka uwamaka? Elo lyena enga tapa ifyuma fyakwe. ³⁰ Onse utali nanebo asalanganya. ³¹ Nangu cibe ifyo ndesosa kuli mwebo ulubembu lonse ne mmiponto fikelelwa ku bantu, lelo ukupontela umupashi wamushilo takelelwe. ³² Uyo onse asosa ububi pa mwana wamuntu akelelwa lelo wasosa ububi ku mupashi wa mushilo takelelwe muli calo nangu icikoisa. ³³ Lengeni umuti ube uusuma ne fisabo fyaciko uko ifisuma nangu mulenge icimuti icibi ne fisabo fyaciko ifi fibi umuti wishibikilwa ku fisabo fyauko. ³⁴ mwe bana bamafwafwa pantu muli babifi, kuti mwasosa shani ifisuma? Pantu kubwingi bwa fya mumutima efyo akamwa kasosa. ³⁵ Umuntu umusuma amfumya ifisuma ku cipao cakwe ca mutima fumumya ifisuma, no mubifi afumya fibi mu cipao cakwe ca mutima. ³⁶ Pa bushiku bwa bupingulo conse ico abantu basosa bakacilubulula. ³⁷ Pa mashiwi yobe ukalungamikwa, kabili pa mashiwi yobe ukasekwa. ³⁸ Bamo bakalemba naba falisee baliyaswike Yesu ati, "Kafundisha, tulefwaya ukumona icishibilo kuli iwe." ³⁹ Yesu alibaswile ukuti inkulo iibifi kabili iya bucente kuti ya fwaya icishibilo. Icishibilo tacapelwe kuli yene kano icishibilo cakwa Yona kasesema. ⁴⁰ Pantu Yona ali akasuba no bushiku inshiku shitatu munda yacisabi, efyo no mwana wa muntu akaba inshiku shitatu akasuba no bushiku munda ya calo. ⁴¹ Abena Ninebe bakeminina pa bupingushi ne iyi nkulo no kubaseka. Pantu balilapile pakubila kwakwa Yona, Moneni uwacila Yona alipano. ⁴² Namfumu waku kapinda ka kulyo akabukila pamo ku bupingushi pamo nabankulo iyi nokubaseka. afumine ku mpela wa pano isonde kukumfwa amano yakwa Solomone, moneni uwacila Solomone ali pano. ⁴³ Elyo umupashi wa kowela wa fuma mu muntu upita mu ciswebebe ukufwaya ukutusha no kusanga iyoo. ⁴⁴ Elo wasosa, 'nkabwelela ku ng'anda yandi uko nafumine; lilya wabwela wasanga ing'anda iya pyangwa kabili iya ikala bwino. ⁴⁵ Kabili waya no kusangwa ne mipashi imbi cine lubali iya bipa ukucila pali wena. Kabili yaingila yaikalomo imikalile yakupepekesha ya muntu iyo yabipisha ukucila iya kutendeka. Ifyo fine ifyo cikaba naku nkulo iyi iya kubipa." ⁴⁶ Elo Yesu alikusosa ku mabumba, moneni banyina nabawabo baiminine panse balefwayo ukulanda nankwe. ⁴⁷ Umo amweba ukuti, "Mona banoko naba bawenu baiminine panse bakofwaya ukusosa nobe." ⁴⁸ Yesu aasuka nokweba uwalikumweba ukuti, "Bushe mayo nani? "Nabawesu nibani?" ⁴⁹

Kabili atambalike ukuboko pa basambi bakwe nokusosa ati, "Moneni aba ena mayo nabawesu! ⁵⁰ Onse uuyo ucita ubufwayo bwa kwatata wa mumulu, uyo umuntu e munyina, nkanshi na mayo."

Chapter 13

¹ Pa bushiku bulya Yesu alifumine mju ng'anda kabili alikele mululamba lwabemba. ² Ibumba ilikulu lyalimukolongene, eco alinine mu bwato no kwikalamo lelo ibumba lyonse lyaiminine mululamba. ³ Kabili Yesu alilandile ifintu ifingi mumilumbe kaebati, "moneni, aile ako tanda imbuto. ⁴ ulo alikutanda imbuto shimbi shaliponene mumbali ya musebo, ne funi fyalishile kusompaula. ⁵ Na shimbi shaliponene mumushili wamabwe, napa tashali na mushili wingi napopene shalisomokele pantu umushili tawali nakushika. ⁶ Nomba lulya akasuba kaba mumulu, shalilokotele pantu tashakwete mishila, kabili shalyumine. ⁷ Shimbi nasho shaliponene mumushili mumyunga, ne myunga shalikulile nokushitabilila. ⁸ Shimbi nasho shaliponene mumushili usuma shalitwele ne fisabo, shimo umwanda, shimbi amakumi mutanda, nashimbi amakumi yatatu. ⁹ Uuli na matwi, lekeni omfwe." ¹⁰ Abasambi balishile kuli Yesu no kwebati, "nindo mulandila ku mabumba mumilumbe?" ¹¹ Yesu alivaswike kubeba ati, "mwalipelwa ishuko lya kwishiba ifyankama fya bufumu bwa mumulu, lelo kuli bena tacapelwa. ¹² Eco kuwakwata kukapelwa kuli ena mukufusha kabili akakwata ukufula. lelo kuushakwata neco akakwatwa cikapokwa ukufuma kuli ena. ¹³ Nipalwaici nadila kulibena mumilumbe nangu bakomona, lelo ukumona iyo; kabili nangu bakoumfwa, lelo ukumfwa iyo, nangu ukwiluka. ¹⁴ Kulibena amasesemo yakwa Esaya yafikilishiwa ayo ayebati, ukumfwa bakomfwa, lelo ukwiluka iyo; ukumona mukulemona lelo ukukutuluka iyo. ¹⁵ Pantu imitima ya aba bantu yalikukwata, kabili cakwafya ukumfwa kwabo, kabili balisala amenso yabo, pakuti tekuti bamone na menso yabo, nagu kumfwa namatwi yabo, nangi kwiluka ky mitima, no kwaluka pakuti ningaposha." ¹⁶ Lelo yalipalwa amenso yenu, pakuti yakomona; kabili na matwi yenu, pakuti yakoumfwa. ¹⁷ Pantu nkomyeba mucine bakasesema abengi na bantu balungami balikukabila ukumona ifyo mukomona lelo tabafimwene. Balikukabila ukumfwa ifyo mukoumfwa lelo tabafyumfwile ¹⁸ Ecok umfweni ku mulumbe wa mulimi uwalikutanda imbuto. ¹⁹ Ulo onse aumfwa icebo ca bufumu lelo teshgibile umocilolele, umubifi alesu no kusompola icebo catandilwe mumutima. Ishi embuto ishatandilwe mumbali yamusebo. ²⁰ Ishatandilwe mumushili wa mabwe muntu umfwa cebo na popene acopokelela nensansa, lelo tacikwata mishila mulibena kabili canshita, iyinono. ²¹ lulya amacushi nangu ukupakaswa kwaipa pa mulandu wacebo, anakuka apopene. ²² Ishatandilwe mumyunga, muntu umfwa cebo, lelo pamulandu wamasakamika ye sonde lino bo longolo lwa fyuma fitosha icebo, kabili tatwala fisabo. ²³ Neshaponene mumushili usuma, muntu umfwa icebo kabili no kwiluka. alatwala ifisabo kabili nefilimwa, kuli cimo ukusangula mwanda, fimbi amakumi mutanda, na fimbi amakumi yatatu ukulingana no bwingi bwafwaya byelwe." ²⁴ Yesu auminepo naumbi umulumbe kulibena. Aebele ati, "ubufumu bwa mumulu bwaba nga muntu uwatandile imbuto shabune mwibala lyakwe. ²⁵ Panshita ulo abantu balele, umulwani wakwe alishile kabili nao alitandilemo amankumba nao alile. ²⁶ Nomba ulo insonga sha sapwile no kutwala ifitwalo, na mankumba nayo yalimonekele. ²⁷ Ababomfi, ba mwine we bala balishile kabili balandile kuli ena, shikulu, bushe tamwatandile imbuto sha bune mwibala lyenu? musango ndo mwabela mankumba? ²⁸ Alibelelele ati, umulwani eucitile ifi'. "Ababomfi balimweba ati, Bushe mukofwaya tuyeku kunukalamo?" ²⁹ Umwine webala alibebati, 'awe, apntu pakuputual amankumba, kuti mwaputula kumo ne ngano, ³⁰ Leken i fikulile pamo ukufika pakusombola panshita ya kusombola nkeba abakusepa, "intanshi tupuleni amankumba muyakake imipo pakuyoca, lelo mulunganye ingano mubutala bwandi. ³¹ Na Yesu umulumbe naumbi kulibena. alibelele ifi, "ubufumu bwamumululu bwaba nga luseke lwa lubanga ulo umuntu abulile no kutanda mwibala lyakwe. ³² Uluseke lwaba ulwacepesha pa nseke shonse. Lelo ulo lwakula, luba ulwakulisha pa filimwa fya mwibala, lulesa mukuba icimuuti, kakuti ifyuni fya mulwelele filesa nokubika infinsa mumisambo yaciko ³³ Nakabili Yesu abebele umulumbe. "ubufumu bwa mumulu nge citutumushi ico umwanakashi abulile no kusankanya mumulingo itatu iya bunga bwa ngano mpaka umufuba watutumuka." ³⁴ Fyonse ififintu Yesu alilandile kumabumba mu milumbe kabili talandile kuli bena ukwabula umulumbe. ³⁵ Nechi cali mukwebati ifyo ba kasesema balandile fifikulishiwe, ulo alamdile ifi, 'Nkesula akanwa kakndi mumilumbe, Nkalanda ifintu ifyafishilwe ukufuma ku mufula we sonde ³⁶ Na Yesu alishile amabumba no kuya mu nganda abasambi bakwe baishile kuli ena nokumweba fi, "Tulondolwele palwa mulumbe wa mankumba mwibala." ³⁷ Yesu alibaswike no kulanda ati, "uwatandile imbuto shabune mwana wamuntu. ³⁸ Ibala e calo, imbuto shabune, ebana babufumu. Amankumba ebana ba kwa chiwa, ³⁹ umulwani uwayatandalile e kasebanya, ukusombola ekupwa kwanshita, abakusepa nibamalaika. ⁴⁰ Napali ici, ifyo amankumba yakolonganikwa nokupya mumulilo ifyofine efyo cikaba pakupwa kwanshita. ⁴¹ Umwana wa muntu akatuma bamalaika bakwe, nokukolonganika ukufuma mubufumu bwakwe fyonse ifilenga ukubembuka kabili naabo abacita ubupulumushi. ⁴² Bakabaposa mwi lungu lya mulilo, mulya emukaba ukulila kabili nokusumanya kwa meno. ⁴³ Elo nabalungami bakalekusanika kubati kasuba mu bufumu bwa kwa shibo. ukwete amatwi lekeni omfwe. ⁴⁴ "ubufumu

bwa mumulu bwaba nge cuma icafiswa mwibala. umuntu alicisangile noku cifisa. Alile ala Sekelela alishitishe fyonse ifyo akwete, alishitile nalilye bala. ⁴⁵ Nakabili, ubufumu bwa mumulu bwaba nga muntu uwa makwebo uwalikufwaya amabwe ya mutengo. ⁴⁶ ulo asangile limo ilya mutemgo, alile kushitisha fyonse ifyo akwete no kulishita. ⁴⁷ "Nakabali, ubufumu bwa mumulu bwaba nge sumbu ilya poselwe muli beemba, kabili mwaketwe isabki lya misango yonse. ⁴⁸ Lulya lyaba sululu, umushial wesabo alikulile sumbu ku lulamba. Kabili balikeele nokusalama ilya bune mufipe, lelo ilya bubi baliposele. ⁴⁹ Cikaba yuwine musango kumpela yanshita ya bwikashi bwa lelo. Bamalaika bakesa kupatula imbifi ukufuma mubalungami. ⁵⁰ Bakaposa ababifi bonse mwi lungu lya mulilo, ukukaba ukulila no kusumanya ameno. ⁵¹ "Bushe mulilwike kuliifi fyonse?" Abasambi balimwebele ati, ee." ⁵² Kabili Yesu alibelele ati, "Eco kalemba onse uwaba musambi kubufumu bwa mumulu aba ngo muntu uwaba umwine wa nganfda, uliututulula ifintu ifyakale ku cipao cakwe." ⁵³ Kabili calishile ngefyo ulo Yesu apwile iyi milumbe, alifumineko kuli ilya ncende ⁵⁴ Kabili Yesu alingile mumpanga yakwabo no kufunda bantu mu sunagoge lyabo. icafuminemo cakubapapusha ukwebati, "Nikwisa uko uyu muntu afumya aya mano kabili namaka ya fipapwa? ⁵⁵ Bushe temwana Kabaasa? Bushe nyian te Maria Bushe ba munyina Yakobo, Yosefe, Simoni, na Yuda? ⁵⁶ Bushe bankashi yakwe bonse tababa nefwe? Nipi afumya fyonse fi? ⁵⁷ Balikali fiwe naena. Lelo abelele ati, "kasesema tabulwa mucinshi kanofye mumushi mu mwabo no lupwa lwakwe." ⁵⁸ Tacitile fisungusho ifingi mulya pantu tabali na kutetekela.

Chapter 14

¹ Pali iolya nshita Herodi imfumu yalyumfwile palwa kwa Yesu. ² Yalyebele ababomfi, bakwe, "uyu no Yowane Kabatisha, alibukile kubafwa eco aya maka yakobomba muli ena." ³ Pantu Herodi alikatilile Yowane, ali mukakilile nokumubika mucifungu pamulandu wakawa Herodias, umukashi wakwa Filipi wabo. ⁴ Ico Yowane alimwebele ukwebati, "tacili cefunde ukumubula abe umuakashi obe." ⁵ Herodi ngaali mwipaille, nomba alikutina abantu, pantu balimukumumona nga kasesema. ⁶ Nomba, ulo ubushiku bwakufyalwa kwakwa herod bwafikile umwana umwanakashi wakwa Herodiase alicindile pakati kabantu nokusekesha Herod. ⁷ Mukwasuka alilaile nokulapa ukumupela conse ico akamwipusha. ⁸ Panuma yakufundwa na nyina, alisosele ati, "mpeleni pano, nombaline umutwe wakwa Yowane Kabatisha pa lupe." ⁹ Imfumu yalisakamikilwew sana pakwipusha kwakwe, lelo umulandu wamulapo wakwe no mulandu wabalya bonse abali kumuteneto nanakwe, alikambishe ato nacicitwe. ¹⁰ Alitimine abakuya kuputula Yowane umutwe mu cifungo. ¹¹ Nomutwe baliuletele pa lupe nokupela umukashana nao alitwele kuli nyina. ¹² Elo abasambi bakwe balishile, balisendele icitumbi, nokuyakushika panuma, balile kweba Yesu. ¹³ Nomba ulo Yesu afyumfwile ifi, alifumineko nokuya mubwato ku ncende iya mumatololo eko bali bek. ulo amabumba yaumfwile, balimukonkele pamakasa ukufuma mumisumba. ¹⁴ Elo Yesu alishile kuli bena nokumona ibumba ilikulu. alibmfwilile inkumbu nokundapa abalwele. ¹⁵ Ulo icungulo caishile, abasambi balishile kuliena nokwebati, "muno nimumatololo, nenshita ilipwile. Eba amabumba yalekuya pakwebati balekuya mumishi nokuishitila ifyakulya abene. ¹⁶ Nomba Yesu alisosele kuli bena, "Tabakofwaika ukuya, bapenipo fimo ifyakuti balye. ¹⁷ Balimwebele ati, pano tulikwete umukate usano elo nesabi libili." ¹⁸ Yesu alisosele, "leteni kuli nebo". ¹⁹ Elo Yesu alikonkomeshe ibu,mba ukwikala pa fyani. Alibulile ilya mikate isano nesabi libili. Aliloleshe mumulu, alipalile nokukomaula imikate nokupela kubasambi, nabasambi balipele kwibumba. ²⁰ Boonse balilile nookwikuta elo balilongenye ubufungau bwashile ku fyakulya imiseke ikumi naibili. ²¹ Abalile bali mupepi na makana yasano, abaume ukufumyako abanakashi nabana. ²² Ulo lwine alilengele abasambi ukwingila mubwato nokumutangilila kubushilya, ulo alikusalanganya amabumb. ²³ Panuma yakusalanganya amabumab, alile ku lupili eka mukupepa ulo icungulo cafikile ali eka kulya. ²⁴ Nomba ubwato pali iyi nshita bwali ukutali, ukufuma ku mulundu bwalikusunkanishiwa namabimbi, pantu umwela walibapililikile ²⁵ Napa bulinde bwalengeke bune ubwa bushiku Yesu alifikile kuli bena, akoenda pali bamba. ²⁶ Ulo abasambi bamwene akoenda pali bamba, balisakamikilwe nokweba ato, "mulungulwa," balikutile ku mwenso. ²⁷ Na Yesu alilandile nabo apopene shipeni, ninebo mwitina." ²⁸ Petelo alimwasukile ati "mweshikulu, umfwa nimwebo njiteni njise kuli mwebo pamenshi." ²⁹ Yesu alisosele "Isa" eco Petelo alifumiine mubwato nokwenda pa menshi ukuya kuli Yesu. ³⁰ Lelo Petelo pakubana ukuluma kwa chipupu, alitinine, ulo atampile ukwibila, alikutile ati "mwe shikulu mpususheni." ³¹ Ulo lwine Yesu alitambike ukuboko kwakwe, alimwikatilile, nokumweba ati, "we wa cisumino cinono, nindo waitwishikila?" ³² Elo ulo Yesu napetelo baile mubwato, micipupu calilekele. ³³ Elo abasambi mu bwato bashinshimwine yesu abati, "Cine niwebo mwana Lesa." ³⁴ Ulo ayabukile ku bushilya, baishile ku mpanga ya Gennesarat. ³⁵ Ulo abaume muli cilya cifulo bamwishibile Yesu, balitumine amashiwi muncende shonse ishashungulukile ilya ncende, elo baliletele kuli ena bonse abalwele. ³⁶ Balimupapatile ukwebati bakumye fye kulutwe lwacakufwala cakwe, nabengi abamukumishe balyundapilwe.

Chapter 15

¹ Elo aba Farise naba kalemba balile kuli Yesu ukufuma ku Yerusalamu. Baebale ati, ² "Nindo abasambi benu bapalila mucha chishilano ca bakalamba? Pantu tabasamba ku minwe ulo bakolya icakulya." ³ Alyashikule nokubeba ati, "Nindo namwe mupilila mwifunde lyakwa Lesa ku ca cishilano cenu?" ⁴ Pantu Lesa aebele ati, 'Cindeka wiso na noko; kabili wilanda fya bubi pali wishi nangu nyina ukufwa afwe. ⁵ Nomba mwebu mwebu ati, "Onse uweba wishi nangu nyina, ico ica bwafwilisho ukufuma kuli nebo, ndipele ubupe kuli Lesa, ⁶ "ulya muntu tafwile ukucindila wishi.' Muli sangwile icebo cakwa Lesa icafye. pamulandu wafishilano fyenu. ⁷ Mwebabumbi munda mwe! Tali Esaya alimisesemene ati; ⁸ Aba bantu banshinshimuna pa tunwa twabo, lelo imitima yabo yalitaluka kuli nebo. ⁹ Noku shinshimuna kwabo kwafye, pantu amasambilisho basambilisha mafunde yababantu. ¹⁰ Elo Akutile uko ali elo alandile kuli bena ati, "kutikeni nokwiluka - ¹¹ Techintu icingila mukanwa kamuntu icimukowesha lelo, icifuma mukanwa ecimukowesha umuntu." ¹² Elo abasambi balishile nnokwiba Yesu ati, "Bushe ulishibele ati, aba farise bali kuntikile ku mitima ulo bomfwile aya mashiwi?" ¹³ Yesu alibasukile ati, "chita chilimbwa ico tata wandi uwa mumulu talimbile cikanukulwa. ¹⁴ Balekeni babe, ni ntungulushi impofu yatungulula impofu inankwe, bonse bakawila mu chilindi." ¹⁵ Petelo alisukile kuli Yesu ati, "Tulondolwele uyu mulumbe." ¹⁶ Yesu aebele ati, "Bushe namwe tamulailuka?" ¹⁷ Tamwaishiba ati, conse icingila mukanwa cilaya munda nokufumina kunse?" ¹⁸ Lelo ifintu ififuma mukanwa fifuma ku mutima efintu ifikowesha umuntu. ¹⁹ Pantu mu mutima emufuma amatontonkanya yabubifi, ukwipaya, ubucende, ubulalelale, ukwiba, bukamboni bwa bufi, imiponto. ²⁰ Ifi efikowesha umuntu. Lelo ukulya neminwe yakutasamba tacikowesha muntu iyo. ²¹ Elo Yesu alifumineko apatukila muntu mpanga ya musumba ya Taya na Sidon. ²² Moneni, umwanakashi umwina Kenani uwa mumipaka ilya alifumine akobilikisha ati, "Mbeleleni uluse mwe shikulu mwana Dabidi! umwana wandi umwanakashi aliwililwe ne fibanda. ²³ Lelo Yesu tamwasukilepo ishiwi nangu limo, Abasambi balishile kupapatila Yesu ati, mutamfyeni, pantu akotupundilila." ²⁴ Lelo Yesu alyasukile ati, nshatumwa kumbi kano kubaluba aba nga'nda yakwa Isileli. ²⁵ Lelo alishile nokufukama panshi kuli ena, ati, "Mweshikulu ngafweni." ²⁶ Alyasukile, nokweba ati, "Tachilingile ukubula kakulya chabana nokupela imbwa." ²⁷ Alyasukile, "Cine cine mweshikulu, lelo notubwa twine talalya tubufungau utupona ku chintamba chakwa shikulwibo." ²⁸ Elo Yesu alimwasukile ati, "We mwenakashi icitetekelo cobe cikulu; cibe kuli webu ifyo fine ifyo ukofwaya." umwana wakwe umwanakashi alipolele pali kalya kene akashita. ²⁹ Yesu alifumine kuli chilya chifulo aya mupepi na bamba wa Galeli. Elo aminine ulupili nokwikala palya. ³⁰ Amabumba ayakulu alishile kuli ena. Balitile bana kulemana impofu, bachibulu, naba bulebe, nabengi abalwele, balibaletile kumakasa yakwa Yesu naena alibaposeshe. ³¹ Elo ibumba lyalipapile sana [pakumona bachubuku bakolanda, ababulebe bapola, aba kulemana bakoenda ne impofu shikomona. Balilun=mbanye Lesa wakwa Isileli. ³² Yesu akutile abasambi bakwe nokweba ati, Naumfwila ibumba inkumbu pantu twaikala nabo inshiku shitatu ukwabala ifyakulya. Intakofwaya ukubaleka baye ne nsala, kuti bafwa ulushile panshila." ³³ Abasambi balinwebele ati, "Nikwisa tukofumya umukate uwakuti amabumba yabantu aya yekute muno muma tilolo?" ³⁴ Yesu alibelele ati, "MUKate unga mukwete?" Balandile ati, "Chinelubali notusabi untunono." ³⁵ Elo Yesu alibelele ukwikala panshi. ³⁶ Alibulile imikate chinelubali ne sabi, kabili atotele, alimokawile imikate apela abasambi. Nabasambi bapela kwibumba. ³⁷ Abantu balilile no kwikuta. Elo balonganeke imiseke chinelubali iya bufungangu ubwashelepo. ³⁸ nabwa abalilem bali abaume amakana yane ukufumyako abanakashi nabana. ³⁹ Elo Yesu alekele amabumba baye alipateme mubwato nokuya ku mipaka ya magadan.

Chapter 16

¹ Aba Fariseyo naba Saduki balile no kumweshwa ukuti abalangeko icishibilo camumulu. ² Lelo alyaswike no kutila, "Nga caba icungulo, mutila bukaca bwino pantu ku mulu kwakashika. ³ Nga caba akacelo, mutila kuleba icimwela, pantu ku mulu kwakashika kabili kwaba icikutumina. ,mwaishiba ukucula imimonekele yamulu, lelo mwafilwa ukwiluka ifishibilo fya nshanta. ⁴ Inkulo yabubifi kabili iicende ifwaya ica kwishibilako, lelo tacakapelwe kano icishibilo cakwa Yona, "Elyo Yesu alibashile no kuya kumbi." ⁵ Luntu abasambi bafikile ku lubali lumbi, balilabile ukupita umukate. ⁶ Yesu atile kuli bene, "loleleni kabili cengeleni ku mufuba wa ba Fariseyo naba saduki." ⁷ Abasambi bayambile ukulaipushanya no kutila, "Pantu tatusendele umukate." ⁸ Yesu alishibile ici no kutila, "Mwebacitetello cinono, cinshi nuleipushanisha no kulanda ati nico tatusendele mikate,? ⁹ Bushe mucili tamulailuka nangu kwibukisha imikate isano yaba makana yasano, kabinge miseke inga mwalongenye? ¹⁰ Nangula miseke inga cine lubali iyaba makana yene, kabinge miseke inga mwatolele? ¹¹ Cinshi tamwiluka ukutila nshacilalanda kuli imwe palwa mukate? Loleleni no kucengela ku mufuba waba Fariseyo naba Saduki." ¹² Elyo bailwike ukutila talelanda kuli bene ukuba abacengela ku kufindisha kwaba Fariseyo naba Saduki. ¹³ Nomba luntu Yesu cushile ku citunguca kaisanea Filipi, Aipwishe abasambi bakwe, atile, Bushe abantu batila umusana wa muntu ninani?" ¹⁴ Batile, "Bambi batile Yoani kabatisha bambi, eliya, na bambi nabo Yelemiya, nangula umo uwa muli kasesema," ¹⁵ Atile kuli bene, "Nga imwe mutila ninebo nani? ¹⁶ Ukwasuka, Saimoni Petelo atile, "Niwebo Kristu umwana wakwa Lesa wa mweo." ¹⁷ Yesu alyaswike no kutila kuli wene, "Walipalwa webu Simoni mwana Yona, ico umubili no mulopa tafisokolwele ifi kuli iwe, kano Tata uwaba mumulu. ¹⁸ Nanebo nakweba ukutila niwebo Petelo napali ili libwe epantu nkakula ulukuta lwangine minshi ya kunshishi tayakalucimfye. ¹⁹ Nkakupa ne mfungulo sha bufumu bwa mumulu. conse cintu ukaka pa calo cikaba icakakwa na mu mulu, na conse cintu ukakakula cikaba icakakulwa na mulu. ²⁰ "Elyo Yesu aikambishe abasambiukutila tafwile ukwaba umuntu nangula umo ukutila ali ni kristu. ²¹ Ukufuma pali ilya ushilita Yesu ayambileko ukulaeba abasambi ukutila afwile ukuya ku Yelusalemu, no kumanama ifingi mu maboko yaba cilolo nabashi mapepo mukalamba naba kalemba, bakamwipaya, no kututubishiwa ukuba no mweo pa bushiku bwakulenga shitatu. ²² Kabinge Petelo alimusendele ku mbali no kumukalipil ati, "Ici cibe ukutila kuli webu, shikulu; ici cintu ciikakupanena." ²³ Lelo esu alipilibwike no kutila kuli Petelo, "Pitila kunuma yandi satana! uli cakupunwisha kuli nevo, ico taulesakana pafintu fyakwa Lesa, lelo kufintu fya buntunse. ²⁴ Elyo Yeusn alandile kubasambi, "Onse uulekabila uku nkonka, alingile aikanya umwine, asenda umusalaba wakwe, no kunkonka. ²⁵ Pantu onse uufwaya ukuibakila umweo wakwe akaulufya, na onse uukalufya umweo wakwe pamulando wangi akasanga. ²⁶ Bushe umuntu kuti camwafwa nshi nga anonka sonde lyonse elo panuma alufya umweo wakwe? kintu nshi ico muntu enga kabilamo no mweo wakwe? ²⁷ Pakuti umwana wa muntu akesa mu bukata bwakwa wishu naba malaika bakwe kabengi wena akalambula umntu onse umwabela imikitile yakwe. ²⁸ Iicine cine ndemyeba, bambi pali mwebemine pano tabakatele abafwa nipaka fye bakamone umwana wa muntu aleisa mu bufumu bwakwe."

Chapter 17

¹ Elyo papiptile inshiku mutanda Yesu asendele kuli wene Petelo, Yakobo na Yoani ndume yakwe nokubaleta pamulu palupili ulutali; palya bo. ² Alicinjishewi kulibene icinso cakwe camoneke nga akasuba kabili imingila yakwe yalyalukile ukubengeshima nga inyali. ³⁴ Moneni, palyapene pamoneke kuli bene MOse na Eliya balelanda nakwe. Petelo alyaswike nokulanda kuli Yesu, "Shikulu, ciliweme fyebo ukuba pano. nga mwafwaya ndinokupanga pano insakwe shitatu - imo yenu, imo yakwa Mose, imo yakwa Eliya." ⁵ Elyo acili alenda, moneni, ukumbi ilyabuta lyalibakupile, kabili moneni kwali ishiwi ukufuma mwikumbi liletuila. "Uyu emwana wandi umwaume, muli wene emo mbekelwa. ufweni kuli wene." ⁶ Elyo abasambi baufwile icic baliponene panshi kabili balinomwenso. ⁷ Elyo Yesu aishile nokube kabili kata nokulanda ati, "Imeni kabili mwiba nemwenso." ⁸ Elyo balolesha pamulu kabili tabamwene nangu umo baleisa ukutentemuka epela. ⁹ Ilyo baleisa ukutentemuka ulupili Yesu akonkomeshe bene ukutila, "Mwilanda ici cimonwa kumuntu nangun umo mpakafye umwana wamuntu ubuke ukufuma kubafwa." ¹⁰ Abasambi bakwe baipwishe wnen nokutila, "Ninshi bakalemba balandila ukuti Eliya afwile ukwisa pakubalilapo?" ¹¹ Yesu alyaswike nokulanda ati, "Eliya kwena akesa nokwisabwekeshapo ifintu fyonse. ¹² Lelo namweba imwe, Eliya alisa kalibela, lelo tabamwishine. Munshila imbi bacitila ifili fyonse ifyo balikufwaya kuli wene. munsishila imo iine, umwna wamuntu nao akacula pamaboko yabo." ¹³ Elyo abasambi baishile ishila ukuti alelanda kuli bene pali Yoani kabatisha. ¹⁴ Ilyo bakwete ukwisa kwibumba, umwaume aishile kulin wene afukeme kuli wene nokulanda ati, ¹⁵ "Shikulu kwatani uluse pamwana wandi alacuula nganshi. Pantu aponena mumulilo nangu mumenshi, ¹⁶ Nacimuleta kudasambi bobem lelo tabacimundapa." ¹⁷ Yesu alyaswike nokulanda ati, "Mwebabula icitetekelo kabili ikulo iyamalala, ninshita nshi nkakwata ukwikala naimwe? nkashipikisha naimwe ukufikika lilali? Muleteni kuno." ¹⁸ Yesu akalipile ingulu kabili yafumine muli wene, nomu lumendo aliposhiwe ukufuma pa nshita ilya ine. ¹⁹ Elyo abasambi baishile kuli Yesu kumbali nokulanda ati, "Ninshi tatwacitanfisha?" ²⁰ Yesu alandile kuli bene, "Pamulandu icitetekelo cenu cinono. Pantu icishinka ndelanda kuli imwe ngamwakwata icitetekelo nangufye icacepesha nga akaluseke ka lubanga, kuti walanda kulupili ulu. "Sela ukufuma pano nokuya palya; nalo lukasela, kabili takwakabe icikaba icashupa kuli iwe." ²¹ Lelo ingulu yamusango uyu taiyafye kanofye kwipepo na mafungo. ²² Ilyo baikela mu Galileya Yesu alandile kudasambi bakwe, "Umwana wamuntu akapeelwa mumaboko yabantu, ²³ kabili bakamwipaya kabili ubushiku bwa citatu akabushiwe." Abasambi balifulilwe. ²⁴ Ilyo bakwete ukwisa kuka panamu abaume babili abalikusonkesha umusonko baishile kuli Petelo nokwisa alanda ati, "Bushe kasambilisha wenu taptla umusonko ubili?" ²⁵ Atile "eee." Ilyo Petelo aishile mu ng'anda Yesu aishile kuli wene icakubalilapo nokulanda ati, "Finshi uletontonkanya, saimoni? Kufuma kulinani uko bashamfumu bapesonde bapoka umusonko nangu umusangulo? kafuma kabana babo nangula bambi?" ²⁶ "Kufuma kulibambi, "Petelo alyeswike, "Eico abana babo abaume bantungwa." Yesu alilandale. ²⁷ Lelo pakwebaa ati tatulengele bakasonkesha bamusonko ukubembuka kabiye kumumana pasamo indobo kabili lobamo isabi lilya lyaisa pamulu pakubala. Nga waisula akanwa kaliko, ukasanga indalama. uipiite nokuipela kuli bakasonkesha bamusonko palwa ine na iwe."

Chapter 18

¹ Pali ilya nshita abasambi baishile kuli Yesu nokulanda ati, "Naani uwa kulisha mu bufumu bwa mumulu?" ² Yesu akutile umwana umunono kumwine, nokumuteka pakati kabo, ³ na ukulanda, "Ikine ndetila kuli webo, kaknofye webo wapilibuka na ukuba kwati bana abanono, webo munshila iili yonse tawakengile mu bufumu bwa mumulu. ⁴ Eico, uyo onse uwaikefya umwine kwati ni uyu umwana munono e mukalamba mu bufumu bwa mumulu. ⁵ Uyo onse uwapokelela akana akanono nga ifi mwishina lyandi apokelela ine. ⁶ Lelo uyo onse ulenga umo pali utuy utwana utwaketekela muli ine icakuipununako, kyamumwamina ena ukumukulika ikilibwe mu mukoshi, na ukumwibisha apashika mukati kamumana. ⁷ "Kalanda ku calo pamulandu wacakweshia! Pantu nacilinga ifya kwesha ukwisa, lelo kalanda ku muntu uyo ifyakweshia fishilamo! ⁸ Ngacakuti ukuboko kobe nangu amakasa yalalenga iwe ukuipununa, kiputuleko na ukukiposa ukukifumya kuli iwe. cakuwamina ukwingila mu mweo makunkutu nangu uwalemana ukukila ukuposwa mu mulilo wamuyaya naukвата amaboko yabili amakasa. ⁹ Nga cakutla ilinso lyobe lilakulenga iwe ukuipununa, litonkole ulifumye na ukuliposa cawama iwe ukwingila mu mweo na ilinso limo ukikila ukuposwa mu mumulilo wa kombo naukвата amenso yonse. ¹⁰ Mona ukuti iwe tauselawishe uuli onse pali abanono aba. ¹¹ Pantu ndetila kuli iwe mumulu bamalaika babo lyonse ba lolesha pa kinso kyakwa Tata uuli mumulu ¹² Finshi iwe ulentontonkanya? Nga cakuti uli onse nakwata impanga umwanda, na imo pali isho yaya ikiyeyeyeye, tekuti ashe ishili amakumi pabula- napabula kumbali yalupili na ukuya alafwaya imo iyaile ikiyeyeye? ¹³ Nga sanga, ikine kine ndetila kuli iwe, alaba uwasangalala palwa iyo ukutla pali shilya amakumi pabuka- na pabula isho ishishaile ikiyeyeye. ¹⁴ Munshila imo ine, tebufwayo yakwa shinwe uwa mumulu ukutla umo pali aba banono aloba. ¹⁵ Nga cakutla munonko abembukila iwe, na ukumukalipila palwa iwe na ena pambila. Nga akunfwa iwe, iwe ninshi naukolopeka munonko. ¹⁶ Lelo nga akana ukunfwa kuli iwe utume umo nangu babili nabambi naiwe ukuti pa kanwa ka babili nanga batatu inte yeshiwi lyonse lisuminishiwe. ¹⁷ Kabili nga akana ukunfwa kuli bene, landa umulandu ku lukuta. Nga kyakutla nako akana ukunfwa ku lukuta, muleke abe kuli iwe kwati mwina fyalo na kwati ni kasonkeshia. ¹⁸ Ikine ndetila kuli iwe, ikintu kyonse iwe wakaka pano isonde kili nokukakwa na mumulu, na ikili kyonse wakakula pensonde kili nokukakululwa mumulu. ¹⁹ Nakabili ndetila kuli iwe, nga cakutla bibili imwe mwaufwana pe sonde pakintu ikili kyonse baipusha, kili nokukitika kuli bene kuli Tata uwaba mumulu. ²⁰ Pantu apli babili nangu batatu abalongene mwishina lyandi, palya naine epo ndi pakati kabo." ²¹ Elyo Petelo aishile na ukusosa ukili Yesu, "Shukulu, miku inga munyina enga bembukila ine na ine ukumwelela? Mpakafye kine lubali imiku?" ²² Yesu atile kuli wene, "Nshakikweba iwe kine lubali, lelo mpakafye amakumi kine lubali imiku cine lubali. ²³ Eicho ubufumu bwa mumulu bwapalana naku mfumu iya fwaile ukumon ifyo ababonfi babomb]fya indalama shaiko. ²⁴ "Elyo atampile ukubebeta, umo umubonfi bamuletele ku mwine uyo wamukwatile amakana ikumi. ²⁵ Lelo epo takwete inshila yakulipila, imfumu yali konkomeshe uku mushitisha, kumo namukashi na abana nafyonse ifyo akwete, na ukulipila. ²⁶ Elyo umubonfi aponene panshi, nokukontamina panshi kuntanshi yakwe, na ukusosa, "Mwemfumu, mpeleniko akashita ine, kabili nkamilipila imwe fyonse. ²⁷ Eicho shukulu wa mubonfi,ico aliketwe inkumbu, alimulekelele na ukumwelela imisha. ²⁸ Lelo uyo umubonfi alile na ukuya sanga umo uwa mubabonfi banankwe, uwa mukwatile imisha umwanda umo. Alimwikete, nokutampa ukumufina, na ukumweba, "Indipila inkongole wankwatila. ²⁹ Lelo umubonfi munankwe aponene panshi na ukupapata kuli wene, ukutla, mpelako akashita ine, kabili nkakulipila." ³⁰ Lelo umubonfi waku balilapo alikene pali icho, alile na ukumuposa mu cifungo mapkafye akamulipila ifyo amukongwele. ³¹ Ilyo ababonfi banankwe ba mwene ifya kitike, bali balipapwike sana. Balishile na ukweba imfumu fyonse ifya kitike. ³² Elo ulya miubonfi shikulu wakwe amwitile na ukutla kuli wene, we mubinfi mubi, nali kwelela iwe yonse imisha pantu wali mpapete ine. ³³ Tekutla iwe ukwatile uluse umubonfi mubiye, ngefyo naine nakubelele ulujse iwe?" ³⁴ Na mfumu yalifulilwe na ukumutwala kuba kumukanda mpaka akalipile imisha yonse amukwatile. ³⁵ Kimo kine Tata uwa mumulu akakiti kuli iwe ngakyakuti tawelwld ndume yobe ukufuma pa mutima obe."

Chapter 19

¹ Ilyo Yesu amwipwishi ukulanda ifybo ifi afumine mu Galilee no kuya ku mupaka wa Yudea kwishilya lya mumana wa Yordani. ² Amabumba yakalamba yali kumukonka nao alibondepe kulya. ³ Aba Fariseyo balile kuli wene, balimweshwa, npo kutila, Bushe calisuminishishawa umuntu ukuleka mukashi wakwe pamulandu ulii onse?" ⁴ Nao alyaswike atile, "Bushe tamubelenga ukuti uwabalengele pa kutendeka abalengele umwaume no mwanakashi?" ⁵ Nowa balengele atile, "Pamulandu waici umwaume ali nokusha wish na nyina, noku bambatila ku mukashi wakwe, kabili aba babili abali nokuba umubili umo." ⁶ Eco tabali nomba babili lelo mubili umo. Eico Lesa alunda muntu nangu umo ilekapatulila." ⁷ Nabo batile kuli wene, "Nga kanshi Mose akokomeshe ukupela kalata wakulekana no kumuleka umwanakashi aleya." ⁸ Atile kulibo, "Ni pabwafya bwa mitima yenu Mose amusuminishe ukuleka abakashi benu, lelo tacalifyo ukufuma pakutendeka." ⁹ Lelo ndetila kuli imwe, onse waleka mukashi wakwe kanofye pa bulalelele! no kupaumbi, alecita ubucende, no mwaume wapaupa mwanakashi uwalekelepo acita ubucende." ¹⁰ Abasambi batile kuli Yesu, "Nga umulandu wa umwaume nno mwanakashi wakwe wabaifi taciwamine ukupa." ¹¹ Lelo Yesu atile kuli bena, "teonse wenga pokelela aya mashiwi, lelo kano kulyabo capelwa." ¹² Pantu kuli bamutungwi abatungulwa ukufuma munda muli banyinabo, kuli na bamutungwi abatungulwa kubantu; na kabili ba mutungwi abacitila ukuba bamutungwi pa mulandu wa bufumu bwa mu mulu. Uwasumina apokelele ubufubdicho, lekeni apokelele ici." ¹³ Lyene kuli wene kwatwelwe abaice ukuti abikepo amaboko no kupepa, lelo abasambi bali ba kalipile. ¹⁴ Lelo Yesu, "Leken abana kabili mwibakanya ukwisa kuli ene pantu ubufumu bwa mumulu bwaba ngefi." ¹⁵ Abikele amaboko yakwe pabana kabili afumineko kulya kwine. ¹⁶ Mona, kwalishile umuntu kuli Yesu nokutila, "Kasambilisha bushe cisumanshi ni ngacita pa kutila mbe no mweo wa muyayaya?" ¹⁷ Yeus atile kuli wena, "Nga cinshi waipushisha inee musuma lelo ulwa cisu,a? umo nga wafwaya kwingila mu mweo, abake amafunde." ¹⁸ No muntu atile kuli wene, "Amafundenshi? Yesu atile kuli wene, "walaipaya, wilacita bucende, wilaiba, wilashinina umunobe ubunte bwabufi, ¹⁹ cindika wiso na noko, uletemwa umwinamupalamano nga we mwine." ²⁰ mulumendo atile kuli wene, "ifi fyonse nalibaka. Bushe findo shelenko na fyo?" ²¹ Yea atile kulibo, "Nga wafwaya ukubo wafikapo, kabiye, ushitishe fyonse ifyo wakwata upele naku balanda nishi naukwatera ifyuma mu mulu; elyo wise unkonke." ²² Lelo ilyo umulumendo aumfwile icebo Yesu alandile, afuminepo naikatwa ubulanda, pantu akwete ifyuma ifingi. ²³ Yesu atile kulasambi bakwe, "Mucine cine ndemweba ati, kuli imwe calyafya umuntu uwafyuma ukwingila mu bufumu bwa mu mulu. ²⁴ Na kabili ndetila kuli imwe chaltanguka ingamila ukupula mulinso lya nshindano. ukucila umuntu umkankala ukwingela mubufumu bwa kwa Lesa." ²⁵ Ilyo abasambi baufwile ici balipapuka ngashi na kutila nga kanshi ninane uwingapusuka? ²⁶ Yesu aliloleshe atile kulibo, "kubantu ifintu fyalikosa lelo kuli Lesa ifi ifintu fyonse fyalinaka." ²⁷ Na Petelo, "aliaswike kuli wena, mona ifwe tulishe fyonse no kukukonka nga kanshi ifwe tukakwata?" ²⁸ Yesu atile kulibo, "ndemweba icine icine ati, "Mucalo icipya ilyo umwana wamuntu akekala pa cipuna cabukata bwakwe, imwe mwe bankonka mukekala pa fipuna ikumi na fibili kukupingela muminkowa ikumi naibili yakwa Isreal. ²⁹ Kabili onse uwasha amayanda baminina, wish, nyina, abana, Icilime pamulanda weshina lyandi akapokelela ifya miku umwanda, muli nokupyana umweo wa muyayaya. ³⁰ Lelo abenge aba intanshi bakaba abanuma, nabanuma bakaba abantanshi.

Chapter 20

¹ Pantu ubufumu bwamumulu bwaba ngomwine wampanga uwacelele ulucelo kuya mu kulemba abancito mucilime ca myangashi. ² Napanuma asuminishenye naba bomfi indalama imo kak suba kamo, epakubatuma mu cilime ca myangashe. ³ Aisa kubwekelamo pa nsa iyalenga shitatu amwene bambi ababomfi nabemanina tabakocita nangu cimo mu cisankano. ⁴ Kuli bena alilandile, 'Nemwe bene, kauyeni mwibala ilya myangashi, Kabinge nkomipela ukyakumimwamina! eico balye kukubomba. ⁵ Kabinge alile pa nsa iyalenga mutanda kabikli napansa iyanga pabula nakucita cimo cine. ⁶ Nakabili pa nsa iyalenga ikumi nalimo alile nokusanga bambi nabemanina tabakocita nangu cimo. Asosele kuli bena, "Nondo mwimanine tamukocita nangu cimo akasuba konse?" ⁷ Basosele kuli ena, Takuli utulembwile incit. Asosele kuli bena, "Kauyeni nemwe mwibala lya myangashi." ⁸ Ilyo icungulo umwine webabala lya myangashi atile kuli kapitao iita ababomfi nokubapela amalipiloyabo ukutendekela kuwakulekelesha nowakutampilapo. ⁹ Ilyo ababomfi abaingile pa nsa ikumi na limo. baishile cilaumo apokele indalama limo. ¹⁰ Ilyo ababomfi bakubalilapo baishile batontonkenye ukutila bali nokupokelela ukucilapo, lelo nabobene bapokele indalama imo cila muntu. ¹¹ Ilyo bapokelele amalipilom yabo, baliishenye kumwine wampanga. ¹² Batile, 'Aba ababomfi bakulekelesha baposafye cimo cine insa imo mukubomba, lelo wabalenga ukuba cimo cine nefwe, fweba cucutika kumu limo uwakwahya wakasuba konse nakucikabilila.' ¹³ Lelo umwine aasukile nokutila kuli umo uwamuli bena, "Cisuma, Nshikulufyenye. Bushe tawa cisuminishanya nandibo pa ndalama imo? ¹⁴ Piita icakaniko cobe nookuya. Ninsala ukupela ababomfi abakulekelesha ifyo mpele kuli iwe. ¹⁵ Bushe tecintu calungama kuli nebo ukucita ukulingana necikwatwa candi? Nangubushe ilinso lyobe lyabipila pabusuma bwandi? ¹⁶ Elyo abanuma bakaba abantanshi nabantanshi bakaba abanuma." ¹⁷ Ilyo Yesu alikulole ku Yelusalemu, asendele abekumi nababili pambali, naminshila atile kuli bene, ¹⁸ "Moneni, tukoua ku Yelusalemu mu, nomwana wa muntu alepelwa kuli shimapepo mukalamba naba kalemba. Bakamupingwila ukufwa. ¹⁹ Kabili akapelwa ku bena fyalo kukumuseka, ukumupumya nokumutanyika. Lelo pabushiku bwalenga shutatu akabushiwa kubafwa." ²⁰ Elyo ninabo kwa bana baume bakwa Zebedi aishile kuli Yesu nabana bakwe abaume. Alishibele icinso cakwe panshi nokulomba cimo kuli ena. ²¹ Yesu atile kuli ena, "Nindo ukokabila?" Atile kuli ena, "'kambisheni ukweba ati, aba abana bandi babili abaume bakekale umo kukuboko kwakulyo naumbi kukuboko kube ukwakuso, mubufumu bobo," ²² Lelo yesu alyasukile nokweban ati, "tawishebe ico ukolopmba. Bushe ulilingile ukunwa uliukombo ulo nebo nkanwako?" Bamwebele Balimwebele, "Tulilingile". ²³ Alibelele, ulukombo lwandi mukanwa muchine. Lelo ukwikala kukuboko kwandi ukwa kulyo nangu kukwa kuso tecandi ukupela, Lelo nikuli abo cateyanyishiwa natata. " ²⁴ Ulo bambi aba-ambi ikumi baumfwile ifi balika lipile sana palwabalya babili ba wabo. ²⁵ Lelo Yesu umwine alibakutile nokulanda ati, "Mwalishiba ukuti bakateka babena fyalo balatitikisha abo bateka kabili nabakankala babo babomfi amaka pali bena. ²⁶ Lelo tacifwile ukuba ifi pali mweb,o nomba onse ukofwaya ukuba umukulu pakuti kenu affwile ukuba umubomfi wenu, ²⁷ Uyo onseukofwaya ukuba uwantashi pali mweb,o afwile kuba umubomfi. ²⁸ Ifyo umwana wa muntu taishile mukupwingilwa, lelo mukupwilinga nokupela umweo wakwe icilumba ca pa bengi ²⁹ Ulo bafumine ku Yeliko ibumba ilikulu lyalimukonkele. ³⁰ Kwali impofu shibili ishaikela pambali yamusebo. Ulo baumfwile ukuti Yesu akopita shali kutile, "Shikulu mwana Dabidi tubelele uluse." ³¹ Ibumba lyalibakalipile nokubeba ukuba tondolo, lelo balipundile ukucilamo, "Shikulu mwana Dabidi, tubelele uluse." ³² Elyo Yesu aliminine nokubakuta nokweba ati, "Findo mukofwaya nobe imicitile? ³³ Balandile kuli ena. "Shikulu ukuti amenso yesu yashibulwe," ³⁴ Elyo Yesu pakwisulamo inkumbu alibekete pa menso palya pene balimwene nokumukonka.

Chapter 21

¹ Nomba yesu na basambi bakopala mina ku yelusalemu elo bafikile mu lupili lwa miolife elo yesu atumine absambi bakwe babili. ² Asosele kuli bo, "Kabiyeni mu mushi uupaleme, mukosanga mpundu ali kakilwe palya, no musepela pamo. Fikakuleni nokufileta kulinebo. ³ Napamo umo nga sosa fimo kulimwebo pali ifyo, mu sose ukuti shikulu akofifwaya, napopene akomupela mwise nafyo. ⁴ Nefi fyaishile muukusosa ukupitila muli kasesema fifwile fya fikilishawa. Asosela ukuti, " ⁵ ebeni umusana mwanakashi sione, "mona imfumu yobe ilei-sa kuli webo, iyafuka kpbali ilitenteme pa mpundu napa musepela umwana wa mpundu." ⁶ Awe abasamba bacitile ifyo Yesu abebele. ⁷ Baletele mpundu no musepela no kubikapo amalaya yabo, na Yesu atentemepo. ⁸ Na bengi mwi bumba bayanshike amalaya yabo munshila, bambi kontwele imisambo ya fimuti noku yansa mu nshila. ⁹ Nomba amabumba aya tangile pali Yesu na balemukonka yakobilikisha "Hosanna kuli mwana Dabidi! Apalwe uukoishila mwishina yyakwa shikulu! Hosanna mu myulu iya pulamo". ¹⁰ Elo Yesu afika mu yelusalemu, onse umusumba walitenkene abati "nani uyu?" ¹¹ Amabumba ya aswike, "uyu ni Yesu kasesama ukufuma ku Nazaleti mu galilee. " ¹² Elo Yesu aingile mwi tempele. Atanfishe bonse abaleshitisha no kushita mwi tempele, nokupenuna ama tebulo yaba kakabula wandulama ne fipuna fyabaleshitisha inkunda. ¹³ Alisosele kuli bo, "cililembelwe, 'ng'anda yandi" iketwa ing'anda yama pepo, nomba mwaicita ininga ya fipondo." ¹⁴ Kabili impofu nabakulemana balishile ku yesu alibaposeshe. ¹⁵ Nomba elo bashimapepo bakalamba balimwene ifyakupapa fintu acitile kabili baumfwile abaice balepunda mwi tempele ukuti, ": Hosanna kuli mwana Dabidi, 'balifulilwe sana. ¹⁶ Basosele kuli ena ukuti, 'Uli ufwile ifyo bakososa?" Yesu alibaswike, ee! nomba tamwabelenga ukuti, "Kutunwa twa tucece no tonka emwafikilisha ukuntasha." ¹⁷ Kabili Yesu alibaswile no kufuma mu musumba no kuya ku Betani no ku tubilishako ubushiku. ¹⁸ Nomba ulucelo elo abwelele ku musumba, aumfwile insala. ¹⁹ Pakumona umukunyu ku mbali ya musebo, ailemo tasangilemo nangu cimo kanofye amabula. kabili awebele ukuti, "kuli iwe kwikabala fuma ifisabo. ²⁰ Elo abasambi bamwene ifi, ba;isungwike no kudosa abati, "Nga kanshi umukunyu wauma shani apapene?" ²¹ Yesu alibaswike ukuti, "Cine cine nkomweba nati, nga mwakwete icitetekelo nokukanatwishika, tamwacite ici cacitika ku mukunyu, nangu nga mwasosa ku lupili, sendwa nokuposwa muli bamba; kabili fili nokucitwa. ²² Fyonse ifyo mwi pepo, namucetekela mukapokelela." ²³ Elo Yesu aingule mwi tempele bashimapepo mukalamba na bakalamba ba bantu baile kuli wene elo ale sambilisha nakuti, "Nikumaka nshi ukacitila ifi fintu, kabili nani akupa aya maka?" ²⁴ Yesu aliswike no kusosa ati, "Naine nkomupusha ilipusho limo nga mwanjeba, nkomweba mu maka ncitila ifi fintu. ²⁵ Bushe ulubatisho lwakwa Yohane kabatisha lwafumine kwi? Ku mulu nangu ku bantu?" Balanshenye abene umo babebele ukuti, "Nga twasosa ati nikumulu alatwaba ati, 'ninshi tamwamusuminine?' ²⁶ Nalo nga twasosa, ati, Ni ku bantu, tuletina ibumba, pantu bonse baishibile Yohane ukuti ni kasesema. ²⁷ Elo ba aswike Yesu ati, "Tatwashiba" kabili asosele kuli bo, "Nanshamwebe mu maka ncitila ifi fintu. ²⁸ Lelo mukososa shani? Umuntu ali nabna baume babili. Aile ku wa ntanshi ati, "We mwana kabiye, kabombe lelo mwi bala lya myangashi. ²⁹ Alyaswike ati, 'Nshayeko.' panuma alilipile alile. ³⁰ Elo aile ku wacibili asosele ifyo fine; nao alyaswike ati, e mukwai; lelo taileko. ³¹ Bushe nani pali aba Yesu asosele kuli bena ukuti, "Nkososa icine cine kuli mweobo bakasangula bamisonko na banakashi bacilende bakanutangulila pa kwingila mu bufumu bwakwa Lesa. ³² Pantu Yohane aishile kuli mwebo mu mshila ya bulungami nemwe tamwamutetekele awe bakasangula nabanakashi bacilende balimutetekele lelo imwe nangu ilyo mwamwene tamwalapile panuma nokumutetekela. ³³ Umfwene ku mulumbe umbi kwali umuntu umwine wa ng'anda uwalimine ibala lya myangashi, ashingulwisheko ulubango, aimbilemo no mwakukamina no kukula ulupungu; kabili alisekeeshe ku balimi no kuya kumbi. ³⁴ Elo inshita yaku sombola yapateme, atumine aba bomfi bakwe ku balimi ukuya pokako ifisabo. ³⁵ Nomba abalimi ba myangashi balibulile ababomfi baumine umo, no kwipaya umbi, nokupola umbi amabwe. ³⁶ Nakabkili umwine we bala atumine nabambi ababomfi; ukucila pabantashi kabili bacitile cimo cine. ³⁷ Panuma yaifi, umwine kabili atumine umwana wakwe kuli bo nokososa ukuti, bakamucindila." ³⁸ "Elo abalimi bamwene umwana basosele umo babelele ukuti uyu empyani. Katumwipaye nokupyana ibala lya myangashi." ³⁹ Bamusendele kunse ye bala no kumwipaya. ⁴⁰ Nomba umwine we bala nga aisa, akabacita shani abalimi ba myangashi?" ⁴¹ Basosele ukuti, "Akabonaula cibi ababi babantu nokusekesha ibala ku balimi bambi, abenga mupa icakaniko ca filimwa pa nshita ya busombushi." ⁴² Yesu alisosele kuli bo ukuti, " Bushe tamwabelenga mu malembo, 'ilibwe elyo bakakula basulile lyeba umutwe wapa cifutu. Ici ecacita shikulu, kabili cabe ca kupapa mu munso yenu? ⁴³ Napali ici, ndesosa kuli inwebo, natiubufumu bwakwa Lesa bukapokwa kuli mwebo no kupelwa Luko ulukotwala ifisabo fya buko. ⁴⁴ Onse uukuponena pe bwe ili akafungaika noyo likaponenapo likamushonaula." ⁴⁵ Elo

bashimapepo bakalamba naba Falise baumfwile imilumbe iyi, baishibe ukuti akososa pali bo, ⁴⁶ Bafwaile ukumwikata, batinine ibumba, pantu abantu bali kumumona nga kasesema.

Chapter 22

¹ Yesu alandile kuli bene nakabeli mu milumbe, ati, ² "Ubufumu bwa mu mulu bwaba kubati ni mfumu imo iyapekenye umutebeto wa bwinga bwa mwana wakwe umwaume. ³ Alitumine abasha bakwe mukwita abo abalalikwe ukwisa ku mutebeto wabwinga, lelo tabaishile. ⁴ nakabili imfumu yalitimine abasha bambi, ati, kebeni abalalikwe, "Moneni, nimpekanya umulalilo wandi. Ingombe shandi shilume, ne ngombe ishaina nashipaiwa, ne fintu fyonse nafipekanishiwa, Iseni ku mutebeto wa bwinga." ⁵ Lelo tabayangilweko kabili balifuminepo baliya, umo kwi bala lyakwe, naumbi ku makwebo yakwe. ⁶ Elo bambi baikete abasha ba mfumu, ukubacita ifya nsoni, no kubepaya. ⁷ Imfumu yalikaliye kabili atumine abashilika bakwe no kubonaula balya bantalamisoka no koca umusumba wabo. ⁸ Elyo atile kubasha bakwe, Ubwinga nabupekanishawa lelo abo abalalikwe tali abayana. ⁹ Eikyo kabiyeni ku mansansa ya nshila no kwita abantu abengi ku mutebeto wa bwinga abo mulesanga." ¹⁰ Abasha baliya ku misansansa no kukolonganya pamo bonse abantu abo basangile, bonse abali nabasuma, kanshi ing'nda ya bwinga yaiswilemo na beni. ¹¹ Lelo imfumu luntu yaishilemo ku komona aba bwinga, amwenemo umo uushafwele nsalu wayabwinga. ¹² Imfumu yatila kuli wene, cibusa bushe wingile shani muno ukwabula ilaya lyabwinga? Lelo umwaume talandilepo. ¹³ Elyo imfumu yatile kubasha mutabilini amaboko na makusa, no kumuposa kunse ku mfifi kunse ukukaba ukulila no kushenjanya amano." ¹⁴ Pantu abaitwa bengi, lelo abasalwa banono." ¹⁵ Elyo aba Fariseyo balile no kupandana amano yakuti bengekatilamo Yesu mukulanda kwakwe. ¹⁶ Elyo batumine abasambi babo kuli wene, pamo nabena Herode. Batile kuli Yesu, "Kafundisha twalishiba ukuti uli wa cine, kabili ufunda inshila yakwa Lesa mu cine. Tansakamana ifya muntu kabili tawakwata akapatulula pakati ka bantu. ¹⁷ Eico twebe, uletontonkanyapo shani? Bushe kyalisuminishiwa ukupelako umusonko kuli kaisare nangu iyo?" ¹⁸ Lelo Yesu ailwike ububifi bwabo no kutila kinshi mulengesesho." ¹⁹ Munage ikobili lya musonko," Elyo baletete ndalama kuli wene. ²⁰ Yesu atile kuli bene, "Cimpasho cakwa nani shina ifi?" ²¹ Batile kuli wene, "Kaisare." Elyo Yesu atile kuli bene, kanshi peleni ifya kwa Kaisare kuli Kaisare, na kuli Lesa ifintu fya kwa Lesa." ²² Luntu baumfwile ici balipapuka. Elyo bamushile no kuya. ²³ Pali bulya bushiku bamo aba saduki, abalanda ati takwaba kututubuka, balishile kuli wene. Balimwipwishe, ²⁴ abati, "Kafundisha Mose atile, Ingo muntu afwa, mbula bana, wabo afwile aupa umukashi wakwe no kukwatila wabo abana." ²⁵ Kwaliko aba bwana nyina cine lubali uwa cimo alyupile napanuma alifwile. Tashilepo abana, alishile umukashi wakwe kuli wabo. ²⁶ Elyo wabo wa bubili akitile cimo kine, Elyo uwa butatu efyo cali nkufika na kuli wabo wa cine lubali. ²⁷ Panuma ya bonse umwanakashi alifwile. ²⁸ Nomba mukashiwa akesaba mukashi wakwa nani pali abo aba bwana nyina cine lubali? Pakuti bonse balimupile." ²⁹ Lelo Yesu alyaswike no kutila kuli bene, "Mwaliluba pantu tamwaishiba amalembo nangu maka yakwa Lesa. ³⁰ Pakuti mukubushiwa tabopo nangu kuupwa. Lelo baba nga ba malaika bakwa Lesa. ³¹ Lelo palwa kubushiwa kwa bafwa bushe tamwabelenga fintu calandilwe na Lesa kuli imwe ukutla, ³² "Ninebo Lesa wakwa Abulamu, Lesa wakwa Isaki, Lesa wakwa Yakobo? Lesa te Lesa wabafwa lelo ba mweo." ³³ Luntu amabumba yaufwile iki balipapile isambilishi lyakwe. ³⁴ Lelo luntu aba Fariseyo baufwile ukuti Yesu atalalike aba saduki, balikolongene bonse pamo. ³⁵ Umo muli abo uwa malango alimwipwishe ilipusho, kukumwesho. " ³⁶ Kafundisha, lifunde nshi ilikulu ilya mu malango?" ³⁷ Yesu atile kuli wena, "Ulekutemwa wisokulu no mutima obe onse; ³⁸ Ili efunde ilikulu kabili ilyantanshi. ³⁹ Nefunde ilya bubili ilyaba ngaili-' uletemwa umunobe nga wemwine. ⁴⁰ Muli aya amafunde yabili emwashintilila amalango naba kasesema." ⁴¹ Nomba luntu aba Fariseyo bali nabalongana kyopamo, Yesu abepwishe ilipusho. ⁴² Atile, "Bushe mutonytonkanya shani palwa kwa kristu? mwana wakwa nani." Batile kuli wene, "Nimwana Dabidi." ⁴³ Yesu atile kuli bene. "Nga kinshi Dabidi pakuba mu mupashi amwita shikulu atila, ⁴⁴ Shikulu atile kuli Shikulu wangi, "Ikala kukuboko kwandi ukwakulyo. mpaka nkallenge abalwani bobo ikyakunyantapo amakasa yobe?" ⁴⁵ Nga Dabidi apo aita Kristu Shikulu; kuti aba shani mwana Dabidi? ⁴⁶ Tapali nangula umo uwakwanishe ukumwasuke shiwi kabili tapali muntu uwapamine ukumwipusha nakabikili ifipusho ukufuma pali bulya bushiku.

Chapter 23

¹ Elyo Yesu alandile ku mabumba na kubasambi bakwe. ² Alandile, "ba kalemba na ba faliseyo eba ikal apacipuna cha kwa Mose. ³ Eico fyonse ifyo bamukonkomeshe ukucita, citeni ifi fintu noku fibaka, Lelo mwiipashanyako munichitile yabo, pantu balasosa ifintu lelo tabaficita ⁴ Eee, balakaka efisendo ifyafina ifyo ifyakosa ukusenda, no kubika pa ma beya yabantu. Lelo abene tekuti babikeko umunwe ukuti basende ko. ⁵ Bena babomba imilimo yabo ukuti bamonwe kubantu. kabili balapanga ba Phylacteries wabo abakulu, no kukusha lutwe lwa miingila yabo. ⁶ Balitemwa ifi fulu fyabufumu pa matebeto nefipuna fyabufumu mu masunagogi, ⁷ nemi tende iyaibelako mufisankano, nokwitwa 'kasambilisha' kubantu. ⁸ Lelo tamufwile ukwita kasambilishya pantu mwakwata fye kafundisha umo, kabili bonse muli ba bwananmyinsa. ⁹ Kabili mwiita nangu umo pa calo shinwe, pantu mwakwata fye shinwe umo, kabili aba mu mulu. ¹⁰ Eco naimwe mwiitwa kafundisha; pantu mwakwatafye kafundisha umo, Kristu. ¹¹ Lelo kuli bamukalamba pakati kenu akabakapyunga wenu. ¹² Onse uuisansabika bakamudefya, kabili onse uicefya umwine aka sansabikwa ¹³ Kabili cabulanda sana kuli imwe, bakalemba naba faliseyo, babumbimunda! pantu mwaisalila abantu kubufumu bwamumulu. ¹⁴ Cabulanda kuli imwe, bakalemba naba Faliseyo, babumbimunda! pakuti mulalya amayanda yabamukamfwilwa nokupepa amapepo ayalepa. ¹⁵ chabulanda kuli imwe, bakalemba naba Faliseyo, babumbimunda! pa kuti mukumana bemba no mulundu ku kuleka umo apilibuka, mwamulenga umwana wa Gehena uwacila imwe bene imiku ibili. ¹⁶ "Cabulanda kuli imwe, mwentungulushi mpofu mwebalanda, 'walape tempele cilifye. Lelo uwalapa golide we tempele abo waka kwa kucilayo cine. ¹⁷ Imwe mwe mpofu shatumpa! Cinshi cakulapo, golide nangu itempele ililenga golide ukuba umushilo. ¹⁸ Kabili, úyo onse uwalapa pa cilapo, tali nangu cimo. lelo uyo onse walapa pachabupe ici, apo abo, aliwakakwa kucilayo! ¹⁹ Mwebantu bapofula! chinshi cakilapo, ica bupe, nagula icipailo ico icipanga cabupe ukuba ichamushilo? ²⁰ Eico, uyo onse walapa pacipailo ninshi alapa apo pene. nafyonse ifilapo. ²¹ Uyo onse walapa petempele alapa apopene na uwaikalilapo. ²² Kabili uwalapa umulu alapa icipuna ca bufumu ca Lesa no waikalapo ²³ Chabulanda kuli imwe, Bakalemba na faliseyo, babumbimunda! pantu mulapela icekumi mint na dill na cumin, nokusha ifyafina ifya malango-ubupingushi no luse ne cishinka. Lelo ifi mulingile ukucita kabili ukukanasha ukwabula ukubombwapo. ²⁴ Mwe ntugulushi mpofu mulafwisa akashishi no kumina ingamila. ²⁵ Chabulanda, mweba Kalemba naba Faliseyo naba babumbimunda! pantu musamfya nkomaki nembale kunse, lelo mukati mwaisula ubulili nobukaka. ²⁶ Mwebafaliseyo impofu! samfyeni pakubala mukati ka nkomaki ne mbale, pakuti icakunse ciwaminishiwe naco ²⁷ Chabulanda kuli imwe, mweba kalemba naba faliseyo, babumbimunda! Pakuti mwapalana ne nshishi ishashungulukwako impemba, isho kunse kwena shimoneka ishabusaka, lelo mukati shaisulamo amafupa yabafwa, nemisango yonse isha wama. ²⁸ Munshila imo ine mumoneka abantu abalungami, lelo mukati kenu mwaisula bubumbubunda namampulu. ²⁹ Cabulanda kuli imwe bakalemba naba Faliseyo nababumbibunda! Pantu mulakula Inshishi shaba lungami. ³⁰ Mulanda ati, 'ngackuti ekotwali mu nshiku shaba fyashi besu, ingatatwabombebe pamo nabo mukwipaya bakasesema. ³¹ Eico mwaishinichisha ukuti mulibana babo abaipeye bakasesema. ³² Naimwe isisheni umulingo waba fyashi benu. ³³ Mwe nsoka mwebana bamafwafwa, mukapusuka shani kubupingulo bwakumboo? ³⁴ Eico, moneni, nkomutumina bakasesema naba mano naba kalemba. Bamo muli abo mukabepaya noku batanika, kabili bamo mukabakufopaila muma sunagogi yenu nukubacusha mumush, no mushi. ³⁵ chatimbwikemo umulopa onse waba lungami waposwa pano sonde , ukufuma kumulopa wa Abele, naku mulopa wakwa Zachariah umwana wakwa Berekia uyo mwaipale pakati ka mwashilsa ne cipailo. ³⁶ Ndemweba cine nati ifi fyonse fili no kwisa munkulo iyi. ³⁷ Yerusalemu, Yerusalemu, iwe wewipaya bakasesema nokutoba ilibwe kubatumwa kuli iwe! Ninshita nshi nafulwike ukulonganya abana bobbe pamo, ngefyo nankoko afukatila abana bakwe mumapingo, lelo tawafwaile! ³⁸ Mona, ganda yobe yashala icipampa. ³⁹ Ndekweba, tawakambonepo ukufuma pal;inomba ukufika nenshita ukasosa ati "Alipalwa uyo wishila mwishina lya kwa shikulyu."

Chapter 24

¹ Yesu alifumine mwitempele nokuya uko alikuya. Abasambi bakwe baliishile kuli ena nokusonta ku fikulwa fye tempele. ² Alibasukile ati, "Bushe mulibwene fyonse ifi? Mucicishinka nkomweba takulipo ilibwe nangu limo ilikashala pamulu walinakwe ilishakapilibilwe." ³ Ilyo aikele pa lupili lwa Miolif, abasambi balishile kumbali abati; "Twebeni nilwisa ifi fintu ficaticicka? Fishibilo nshi ifya kulanga ukwisa kobe nempela yabwikashi buno?" ⁴ Yesu alibaswikile ati, "Mucenjele umuntu emulufye nangu umo ⁵ Panntu abengi, bakeshila meishina lyandi. Bakeba ati, "mNine Kristu nokulufya abengi. ⁶ Mukalekufwa inkondo na malyashi ya nkondo. Moneni mwicula mu muntima, pantu ifif fifwile ukucitika lelo impela tailati. ⁷ Pantu ifyalo fikemina ifyalo fibiye no bufumu bukemina ubufumu bubiye kukaba insala ne finkukuma mu cende ishakekana lekana. ⁸ Nomba ifif fintu nintendekelo ya nukali bwakwa nacifyashi. ⁹ Elo bakamipela ku bucushi. Bakamipata ku fyalo fyonse pamulundu we shina lyandi. ¹⁰ Na beengi bakaipununa nokufutuka abanabo nokupatana. ¹¹ Naba kasesema wabufi bakema nokulufya abengi. ¹² Pantu bumoula mafunde bukafula nokutemwa kwa bengi kukafubalishiwe. ¹³ Lelo uyo uukashipikisha ukufika ku mpela akapusuka. ¹⁴ Iyi mbila iinsuma iya bufumu ikashimikilwa kwi sonde lyonse nga bumboni ku fyalo fyonse. Elyo nempela ekesa. ¹⁵ Elyo ngamwamona icamuselu icakuponona icasoselwe na Daniele kasesema, ciminine mucende ya mushilo." (Lekeni ulebelenga eluke). ¹⁶ Lekeni abali mu Yudea babutukile ku mpili, ¹⁷ Lekeni abali pamulu wa ng'anda beikile ukuti baseluke akali konse ukufuma mung'anda, ¹⁸ Kabili mwileka uuli mwibala aye mukusenda icilundo cakwe. ¹⁹ Akalanda kuli abo abali pabukulu nanbo akonsha utunya muli isho inshiku! ²⁰ Pepeni ukuti ulwendo lwenu lwikaba mumupepo na pe sabatta. ²¹ Kukaba ubucushi ubukulu, ubushapo isonde lyandekela ukufika nomba awe, kabili takwakabepo nakabili. ²² Inshiku ishi ngatabanabo shipifya takalipo muntu wabasalwa ishi nshiku balishile fyalo. ²³ Nga uli onse amyeba ati, 'Moneni Yesu ali apa nelyo Yesu ali uko! mwitetekelapo. ²⁴ Pantu ba Kristu ababufi na bakasesema ababubfi bakema nokulangisha ifilangisho ifikulu nefingelengwe, pakweba ati, balufye abengi, nga cinganguka pamo nabasalwa. ²⁵ Moneni namwebelapo libela ilyo nshita ulo inshintata tailafika. ²⁶ Nga bamweba ati, 'Moneni ali mumatololo,' mwikaya ku matololo nangu, moneni ali mu fipinda fya mukati mwitetekela. ²⁷ Pantu ngefyo inkuba ibyasha ukufuma ku mutula kasuba ukuya ku masamba, efikaba nokwisa kwa mwana wa muntu. ²⁸ Uko ukuli inama yakufwa, ekukolongana amakubi. ²⁹ Panuma fye yabucushi munshiku shilya akasuba kaka fita, no mweshi tawakapelepo ulubuto, nentanda shakuwa ukufuma mwi ulu na maka ya mu myulu yakasunkanishiwa. ³⁰ Elyo necishibilo ca mwana wa muntu cakamoneka mumulu, ne mitundu yonse iya pano isonde ikallosha. Bakamona umwana wa mumulu akoisa mu makumbimu maka nobukata ubukalamba. ³¹ Akatuma abengi bakwe ne ciunda icikulu ice penga nokulonganya abasalwa bakwe ukutula ku tupinda tune; ukutula ku mpela ya myulu ukuya nakumbi. ³² "Sambilileni isambililo ku cimuti ca mukuyu. ³³ Ilyo musambo yafumya amabula ayapya mwaishiba ati ulusuba lwa palama. ³⁴ Ilyo mwanona ifi mucine nkomweba iyi nkulo tayakapitepo nishi nafyonse ifi fyacitika. ³⁵ Imyulu ne sonde fikapita, lelo amashiwi yandi tayakapite. ³⁶ Lelo ubushiku bulya nakashita tabapo uwaishiba, na bamalaika baku mulu no mwana lelo ni wishi fye. ³⁷ Ngefyo inshiku shakwa Noah shali ifikaba nokwisa kwa mwana wa muntu. ³⁸ Pantu ifyo cali mu inshiku ilyo tacila bumda balelya nokunwa, baleupa no kufya ukufika nobushiku aingile mu ci bwato, ³⁹ tabaishibilepo akantu mpaka ukubinda kwaishile nokubasenda bonse- efikaba nokwisa kwa mwana wa muntu. ⁴⁰ Abaume babili bakaba mwibala umo akasendwa, umbi akashala. ⁴¹ Abanakashi babili bakaba pa mpelo umo akasendwa umbi akashala. ⁴² Eico mube abakulola pantu tamwishibile ubushiku obe shikulu wenu ekesa. ⁴³ Lelo ishibeni ici shikulu wang'anda nga alishibikle inshita yabushiku kabwelala alinokwisa nga alilindile ing'anda yakwe ukuti acingilile bakabwalala ukusansa. ⁴⁴ Eico mufwile ukuba abaiteyanya naimwe, pantu umwana wa muntu akesa pa nsa tamukocetekela ukwisa. ⁴⁵ "Eico nani uulu uwalishika no mubomfi wa mano uyo shikulu wakwe apele amaka pa ng'anda yakwe ukubapela ifya kulya panshita yalinga? ⁴⁶ Uwapalwa niulya umusha uwo shikulu wakwe aksanga alecita fyo ilyo akesa. ⁴⁷ Muli bucine ndesosa kuli mwe nati shikulu wakwe akamupela amaka pa fipe fyakwe fyonse. ⁴⁸ Nomba nga umubomfi uwamutima umbi asosa mu mutima wakwe ' Shikulu wandi akokola; ⁴⁹ nokutendeka ukuma ababomfi banankwe no kulya nokunwa nabacacolwa, ⁵⁰ elyo shikulu wakwe akesa pabushiku ubo ashishibile. ⁵¹ Shikulu wakwe amuputala mutupifya nokupela icende pamo naba mumbi munda, uko ukukaba ukullosha nokusumanya ameno.

Chapter 25

¹ Nomba ubufumu bwamumulu bukapashanishiwa ku bakashana ikumi abasendele inyali shabo nokuya kumanya shi bwinga. ² Basano muli bene bali ba welewele nabasano bali ba mano. ³ Nomba ilyo abakashana ikumi asendele inyali shabo mokuya kumanya shi bwinga. Basano muli bene bali bali wele wele nabasano bali ba mano. ⁴ Nomba abakashana ba mano basendele imisashi ya mafuta pamo ne nyali shabo. ⁵ Nomba ilyo shibwinga akobwela, bakoshipula bonse nokusendama. ⁶ Lelo pakati kabushiku kwali umusowa, "Moneni, shibwinga fumieni nokumukumunya." ⁷ Elo balya bonse abakashana babukile nokusanika inyali shabo. ⁸ Ifipuba fya landile kubamano, 'Tupeniko yamo amafuta yenu pantu inyali shesu shikoshibantukila.' ⁹ Elyo abamano bayaswi ati, apo tayakumene kuli imwe naifwe, koyeni fye kuli abo abakoshitisha nokushitila mwebene. ¹⁰ Lintu baile mukushita, shibwinga aliishile, nabaipekenya baile nakwe kumatebeto ya bwinga na icibi caliselwe. ¹¹ "Panuma bambi abakashana nabena baishile nokulanda shikulu shikulu twiswileniko." ¹² Nomba abaswike no kulanda Icine nkomweba nshimwishibe! ¹³ Loleni eco, pantu tamwishibe ubushiku nangula akashita. ¹⁴ "Pantu cilingo muntu uwali nokuya ku calo cimbi. Aitile aba bomfi bakwe noku kupela ifingi ifyuma fyakwe kuli bena. ¹⁵ Kuli umo uwamuli bena apele amatalanta yasano, kuli umbi apele yabili, nakuli umbi apelele italanta limo. chila umo apokelele umwabelele amaka yakwe, naulya muntu aile pa bulendo. ¹⁶ Uwa pokele amatalanta yasano aile panshita imo ine nokutampa ukuyabomfya nokunonkelamo nayambi yasano. ¹⁷ Munshila imo ine, ulya uwa pokele amatalanta yabili anonkelepo nayambi yabili. ¹⁸ Nomba umubomfi uwapokelele italanta limo aile, aimbile ici lindi mumushili, nokufisa indalama shakwa shikulu wakwe. ¹⁹ Nomba panshita iikalamba shikulu wa balya babomfi alibwele nokupituluka mucu, a na bene. ²⁰ Umubomfi uwa pokelele amatalanta yasano alishilele nokuletelapo nayambi yasano. Alanfile, "Shikulu, mwampele amatalanta yasano Moneni, ndinonkelepo yasano amaatalanta nayambi. ²¹ "Shikulu wakwe alandile kuli ena, "Mwabombeni, we musha musuma kabili uwacishinka! Wabowa cishinka pa tuntu utunono. Nkaku laasa pa fingi. Ingila munsansa shakwa wisokulu." ²² Umubomfi uwapokelele amatalanta yabili alishile no kulanda, "Shikulu mwampele amatalanta yabili. Moneni, ndinonkelepo yabili amatalanta na yambi." ²³ "Shikulu wakwe alandile kuli ena, Mwabombeni, we musha musuma kabili uwacishinka! wabowa cishinka patuntu utunono. Nkakulasa pa fingi. Ingila munsansa shakwa wisokulu." ²⁴ "Lelo umubomfi uwapokelele italanta limo alishile nokulanda, 'Shikulu, nalishiba ukutila uli muntu washupa. Musepa uko mushatandile, nokusombola uko musha byele. ²⁵ Nali no mwenso, elyo nailefisa italanta lyenu mumushili, Moneni icenu icipano. ²⁶ "Nomba shikulu wakwe alyaswike no kumweba ati, we mubomfi mubifi kabili umunangani walishibile ukutila nsepa uko nshatandile no kusombola uko nshabyele. ²⁷ Elyo nga wapele indalama shandi kuli ba kusunga, napakwisa kwandi nganali pokelele kulinemwine akandi nakakusanshapo. ²⁸ Elyo pokeni italanta kuli ena nokulipela ku mubomfi ukwete amatalanta ikumi. ²⁹ Pantu kuli onse uwakwata akalundileapo nafimbi elyo aka nonka. Nomba kuli uyo uushakwata nelyo kamo, nako akwata kakapokwa. ³⁰ Poseni cinangwa ca musha ku mfinshi, yakunse ekukabokulila nokusumanya ameno. ³¹ Ilyo umwana wa muntu akesa mubukata bwakwe nabamalaika bonse pamo nankwe ellyo akekala pacipuna ca bukata. ³² Kuli ena kukalongana inkulo shonse, elyo akapaatula abantu umo ukufuma ku munankwe, ngefyo kacema apatula impanga ukufuma ku mbushi. ³³ Akabika impanga kukuboko kwakwe ukwa kulyo, nomba imbushi ku kuso kwakwe. ³⁴ Nomba imfumu ikatila kuli abo kukuboko kwa kulyo, iseni, imwe mweba palwa na Tata, pyaneni ubufumu ubwapekanishiwe kuli imwe ukufuma kukulengangwa kwa calo. ³⁵ Pantu nali ne insla mwampele icakulya, ³⁶ Nali necilaka elyo mwampele icakunwa, nali umweni elyo mwamfwikile, nalwele kabili mwampempwile. ³⁷ "Nomba abalungami bakasuka no kulanda, mwe mfumu nililali twamu mwene ne nsala nokumulisha? Nangula ne cilaka nokumipela ichakunwa? ³⁸ Nililali twamimwene abeni nokumipokelele? Nangula ubwamba nokumifwika? ³⁹ Nililali balwele nangula mu cifunga nokumipempula? ⁴⁰ "Elyo imfumu ikasuka nokulanda kuli bene, Icine ndemweba, ifyo mwacitile kuli umo uwakepesha kuli aba bamuntinane, mwacitile kuli ine." ⁴¹ Elyo akalanda kuli abo abakukuboko kwakwe ukwa kuso fumeni kuli ine mwebatipwa kabiye ni mumulilo wa pee uyo uwa pekanishiwi kuli ciwa nabamalaika bakwe. ⁴² Pantu nali ne nsala nomba tamwampele icakulya, Nali ne cilaka nomba tamwampele icakunwa, ⁴³ Nali umweni, nomba tamwampokelele. Nali ubwamba npmba tamwamfwicile. Ukulwala namucifungo nomba tamwansungile. ⁴⁴ Elyo nabena bakasuka no kutila we 'Mfumu nililali twamumwene nsala, nangula icilaka nangula abeni, nangula, ubwamba nangula abalwele, nangula mucifungo elyo tatwa mutangete? ⁴⁵ Elyo akabasuka no kulanda, icine ndemweba, efyo mushacitile kuli ummo muli aba abakepesha, tamwacitilw ine. ⁴⁶ Aba bakaposwa mukulunguluka kwape, nomba abalungami ku mweo wamuyayaya."

Chapter 26

¹ Nomba ulo apwile ukulanda fyonse fyebo ifi, alandile kudasambi bakwe ati; ² "Mulishibile ukweba ati, ulo pakapita inshiku shibili kukaba icakucilila, nomwana wamuntu akapelwa kukutanikwa." ³ Elo bashi mapepo bakalamba naba kalemba balongene mulubansa lwakwa shimapepo mukalamba uwalikukutwa kayafa. ⁴ Balipangane chapamo ukwita Yesu mubumfisololo no kumwipaya. ⁵ Pantu balikweba ati; Tapa mufebetoyoo, pakuti intulubundi tashimine pakati kabantu." ⁶ Nomba ulo Yesu ali mu Batani mu nag'nda yakwa Simoni uwa fibashi, ⁷ Ulo akuweme kucakukya kwakushile umwanakashi alikwete umusashi wamufuta ayakumikila ayakuluma umutengo, apongolwelele pamutwe wakwe. ⁸ Ulo abasambi bamwene ici, balifulilwe sana nokweba ati; "Ngobu bonaushi bwando?" ⁹ Pantu ngayalishitishiwe pamutengo ukulu nokupela ababusu. ¹⁰ Lelo Yesu, pakwishiba ici abebele ati; "Nindo mukochushisha uyu mwanakashi? Pantu alicitile icintu icabune kuli nebo. ¹¹ Ababusu mwalekuba nabo lyonsefye, nomba tamwakabe naine lyonsefye. ¹² Pantu ulo apongolwelele amafuta pamubili wandi, alicitile kukunteyanishisha kukushikwa. ¹³ Cine nkomweba, konse uko iyimbila ikabilwa mu chalo conse ico uyu mwanakashi acita chikalandwa muku mwibukisha." ¹⁴ Elo umo uwapakumi nababili, uwalikwitwa ati, Yuda Iscalioti, alile kuli bashi mapepo bakalamba nokubeta ati, ¹⁵ "Nindo mukofwaya ukumpela, pakuti mupee kuli mwebu?" Bapimine isha sifere amakumi yatatu. ¹⁶ Ukufuma pali kalya kashita alikufwaya apakumupelela kuli bena. ¹⁷ Nomba pabiushiku bwantanshi ubwa mukate uushatumuka abasambi baishile kuli Yesu no kweba ati, "Nikwisa mukofwaya tuye kupekanishisha icakulya chakucilila?" ¹⁸ Aebele ati, Kabiye ni mumusumba ku muntu umo nokumweba ati, "Kasambilisha aebea ati, "Inshita yandi ilifijile. Nikwenu eko nokwatila icakulya cakucilila pamo nabasambi bandi." ¹⁹ Nabasambi balicitile ukulingana nefyo Yesu abebele ukucita, balipekenye nechakulya ca chakucilila. ²⁰ Ulo chafikile icungulo, aikele kukulya nabekumi nababili. ²¹ Ulo balikulya, aebeke ati, "Icine nkomweba umo pali mwebu akamfutuka." ²² Balikwetwe nobulanda, cilaumo atampile ukumwipusha, icine tenebo, mweshikulu?" ²³ Alyasukile, "Uyo uwotukobela nankwe mu lwenso lumu eukomfutuka. ²⁴ Umwana wamuntu akaya, ukulingana ngefyo camulembelwa. Lelo kalanda kuli uyo uwafutuka umwana wamuntu! camuwamina ulya muntu ngatafyelwe." ²⁵ Yuda, uwali nokumufutyka alandile ati, "Bushe nine, Rabbi?" Amwebele ati, Ulilandile wemwine." ²⁶ Ulo bali kulya, Yesu alibulile umukate alipalile, no kuumokaula. Alipele nabasambi nokweba ati, "Buleni lyeni. Uyu emubili wandi. ²⁷ Alibilile ulukombo nokutotela, nokubapela nokweba ati, "Nwenimo, nwebu bonse. ²⁸ Pakuti ulu mulopa wandi uwa cipingo cipya uukosumina abengi kukulekelelwa impulumushi. ²⁹ Lelo nkolanda kuli mwebu, ukutula pali nomba nshakanweko kufisabo fya mwangashi, ukufuka pa bushiku bulya ulo nkanwe cipya pamo naimwe mu bufumu bwakwa tata." ³⁰ Ulo baimbile ulwimbo, baile kulupili lwa Miolife. ³¹ Elo Yesu abebele ati, Bonsefye mwebu mulelenga ukutuntula pali buno bushiku pamulandu wandi, pantu chalilembwe, "Nkoma kacema no mukuni wampanga ukasalangana. ³² Lelo ilyo nkemishiwa, Nkamilangilila ku Galilee ³³ Lelo Petelo alimwasukile, " nangu bonse balengo ukuipuntula pa mulandu wenu, nebo, nshakaipuntule." ³⁴ Yesu alandile kuli ena, "Icine nakwebu bunobwine ubushiku ulo mukolwe talalila, ukonkana imiku itatu." ³⁵ Petelo amwebele ati, "Nangu ningafwa namwebu tekuti mikane. "Nabonse abasambi balandile chimo chine. ³⁶ Elo Yesu alile nabo ku cifulo citwa Getsamane nokulanda kudasambi bakwe, ikaleni pamo ulo nebo naya kuly mukupepa." ³⁷ Apitile Petelo nabana baume babili abakwa Zebedee nokutendeka ukwikatwa ubulanda nokucushiwa. ³⁸ Elo alandile kuli bena, "Umupashi wandi waikatwa ubulanda, ukufika nakumfwa. shaleni pano nokulola naine." ³⁹ Alile akatamukila, awile ubunkupeme nokupepa asosele, "Mwe Tata, ngacitwa, lekeni ulukombo ulu limpote. Lelo tebufwayo bwandi lelo ubufwayo bwenu." ⁴⁰ Aishile kudasambi abasanga balilele alandile kuli Petelo, "Nishani, Teti mulole nandi pansa fye imo? ⁴¹ Loleni nokupepa pakuti mwiingila mukweshiwa. Umupashi naukosa lelo umubili naunaka." ⁴² Alifumineko umuku wacibili nokupepa. Aebele ati, "Tata ulu ulukombo ngatalwingampita kano ndunwe ubufwayo bwenu buhitwe." ⁴³ Alibwelele nakambi nokubansanga balilele, pantu amenso yabo yalilemene. ⁴⁴ Kabili paku basha nakambi, alile mukupepa umuku wa chitatu ukulanda amashiwi yamo yene. ⁴⁵ Elo Yesu alishile ku basambi nokulanda kuli bena ati, "Muchili mulisendeme nokutusha? ⁴⁶ Moneni inshita ilipaleme, no mwana wa muntu akofutukilwa mumunwe yaba bembu. Imeni, katule kuya, moneni uulemfutuka ali mupepi." ⁴⁷ Ulo acili akososa, Yuda umo uwamu bekumi nababili, alishile ibumba ilikulu lyalishile nankwe ukufuma kuli bashi mapepo bakalamba naba kalamba babantu. Balishile nempanga ne nkonto. ⁴⁸ Nomba uwali kufutuka Yesu ninshi alibapele icishibilo, ukweba ati, üyo nkomona eo, mumwikate." ⁴⁹ Apo pene alishile kuli Yesu nokulanda ati, "Mwapoleni, Rabbi," nokumutomona. ⁵⁰ Yesu amwebele ati, "Mune cite ico wishile." Elo baishile balibikile

ne minwe pali Yesu no kumwikata. ⁵¹ Moneni umo pali abo abali na Yesu, afungulwile ukuboko kwakwe, no kusomona ulupanga nokukwampula ukutwi kwamubomfi wakwa shima pepo mukalamba nokumutulako ukutwi. ⁵² Elo Yesu amwebele ati, "Bwekeshamo lupanga lobe umo lwikala, pantu abo bonse ababula ulupanga bakafwa kulupanga. ⁵³ Tawawishibe ati, kuti naita tata, naena kuti antumina amatulwe yaba malaika ukucila ikumi na yabili.? ⁵⁴ Nomba kuti yafikilishiwa amalembo shani, ayalanda ati, chili nokucitika iffine.? ⁵⁵ Pali kalya kshita Yesu alandile kwi bumba, "Bushe mukoisa ne mpanga ne nkonto mukunjikata kubati kapondo? chilakasuba nalikukwikala nkosambilisha mwi Tempele, kabili tamwanjekete. ⁵⁶ Lelo ifi fyonse fyacitika pakuti amalembo yaba kasesema yafikilishiwe, "Elo abasambi balimushile nokubutuka. ⁵⁷ Abo abaikete Yesu balimutwele kuli kayafa shma pepo mkalamba uko bakemba naba kalamba balongene. ⁵⁸ Lelo Petelo alikukonka akatalamukila ukuya kufika kulubansa lwakwa shima pepo mukalamba. alile mukati nokwikala naba kalinda kukumona ifikocitika. ⁵⁹ Nomba bashi mapepo naba chilye balikufwailisha ubunte bwabufi pali Yesu pakuti bamwipaye. ⁶⁰ Tabasangilapo nangu cimo, nangu bakamboni babufi baishile. Panuma kwalishile babili. ⁶¹ Nokweba ati, "Uyu muntu alandile ati, "Ndikwete amaka yakutobolola itempele lyakwe Lesa nokulikula munshiku shitatu." ⁶² Shima pepo mukalamba alimine nokumweba ati, "Taukwete ubwasuko? ngefi ifyo bakokushinina? ⁶³ Lelo Yesu ali fye kututu. Shima pepo amwebele ati, "Ndekukonkomesha muli Lesa wa mweo, twebwe nganiwe Kristu, Umwana wakwa Lesa." ⁶⁴ Yesu alimwaswike "walanda wemwine. Lelo ndekweba ukufuma nomba ukumona umwana wamuntu alikele kukwa kulyo ukwamaka, nokwisa pa makumbi yamumulu." ⁶⁵ Elo shima pepo mukalamba alepwile ifyakufwala fyakwe nokulanda ati, "Alanda imiponto! Nindo tukofwaila bakamboni nakambi? Moneni, nomba mwaunfwa imiponto. ⁶⁶ Muletontontonkanya shani? Balyaswike ati, "Alingile ukufwa." ⁶⁷ Elo banushipile amate, nokumuma ku ndupi shabo, ⁶⁸ nokweba ati, "Tusesemene, we Kristu ninani wachikuma?" ⁶⁹ Nomba Petelo Alikele panse mu lubansa, umubomfi umukashana alishile ena no kulanda ati, Nobe wachiba na Yesu waku Galili." ⁷⁰ Lelo alikene pamenso yabo ati, Nshishibile ifyo mukolandapo." ⁷¹ Ulo aile kumpongolo, naumbi umukashana umubomfi alimumwene nokulanda kubalipo, "Uyu muntu naena ali na Yesu waku Nazareti." ⁷² Nakabili alikene no mulapo, "Nebo nshimwishiba uyu muntu!" ⁷³ Panuma kapitapo akashita akanono abaiminineko balishile kuli Petelo nokumweba ati, Icine cine uli umo uwamuli bena, imilandile yobe yakwanga." ⁷⁴ Elo atampile ukutipa nokulapa, Nshimwishibile uyu muntu." Pekapo na mukolwe alililile. ⁷⁵ Petelo alibikeshe amashiwi Yesu alandile, "Ulo kukolwe talalila ukunkana litatu." Elo aile panse nokulila akalanda.

Chapter 27

¹ Awe lulya kwaba ulucelo, bonse bashi-mapepo bakalamba kabili na bakalamba babantu balanshenye palwa kwi kata Yesu nokumwipaya. ² Balimukakile, nokumusenda kabili bamipele kuli Pilato cilolo. ³ Awe nomba Yuda, uwamufutwikw, alimwene ukuti Yesu asekwa, alilapile kabili alibweshe neshia silfere amakumi yatatu kuli bashi mapepo bakalamba kabili nabakamba. ⁴ No kulanda ati, "ndebembukile pa kufutuak umulopa uwakaele lelo bamwebele ati. "ngefyo fyando kuli fwebo? imwene wemwine." ⁵ Kabili aliposele panshi isha silfere mwi tempele, awe alifumineko kabili alile kuikulika. ⁶ Bashimapepo bakalamba balibulile isha silfere nokweba ati, "tacili cefunde ukubika ishi mucipao pantu mutengo wa mulopa." ⁷ Balilanshenye uyu mulandu bonse, kabili balishitile nesho ndalama impanga ya mubomfi apakushika ba mwisa. ⁸ Napamulandu waici ilya mpanga yaitwa, "impanga ya mulopa" nalelo. ⁹ Eco neci icalandilwe na Yeremiya kasesema cali fikilishiwe, ice ati, "balibulile isha silfere amakumi yatatu, umutengo uwabikilwe pali ena ku bana bakwa Iseleli, ¹⁰ nokushipela ku mpanga yamubufuimu, ifo shikulu antungulwile." ¹¹ Nomba Yersu alimine pamulola wakwa icilolo, kabili chilolo alimwipwishe, "bushe uli mfumu yaba Yuda?" Yesu alyaswike, "ulilandile ifyofine." ¹² Nomba ulo balikumutunganya bashimapepo bakalamba na bakalamba, tabasukile nangu kamo. ¹³ Kabili Pilato kamweba ati, "bushe taukomfwa ifyo bakokutunganya fyonsefi." ¹⁴ Lelo ta-asukile ishiwi nangu limo, icakuti chilolo calimupapwishe. ¹⁵ Nomba panshita yamitebeto wali mutande wakwa chololo ukulekako umufungwa umo uwamukufwaya kwe bumba. ¹⁶ Pali ilya nshita balikwete cintalika umufungwa uwali kwitwa Balaba. ¹⁷ Ulo bakolongene pamo, pilato alibebnele ati, "Ninani mukofwaya mikakwile? Balaba nangu Yeu uwitwa Kristu?" ¹⁸ Pantu alishibile kwebati niku kalumwa bapelele Yesu kuli ena. ¹⁹ Ulo aikele pa cipuna ca bupingushi, umukashi wakwe alitumine amashiwi kuli ena no kwebati, "wibulamo libali muli uyo muntu waka-eele. Ndiculile sana ubushiku buno paciloto nacikwata pali ena." ²⁰ Nomba bashi mapepo bakalamba na bakalamba ba sonsombe bumba ukulomba Balaba, na Yesu ukwipaiwa. ²¹ Nachilolo alibepwishe, "ninani pali aba babili uomukofwaya nebo mikakwile?" balyebele ati, "Balaba". ²² Pilato alibebnele ati, "nindo nalacita na Yesu uwitwa Kiristu?" Balyaswike ati, "mutanikeni." ²³ Kabeba ati, "nindo, bubi ndo acitile?" Lelo balibilikishe pamaka, "mutanikeni". ²⁴ Pilato pakumona ukwebati tapali icikomwafwa, lelo intulubundi ikotendeka, alibulile amensi, alisambile na kuminwe pamulola we bumba no kweba ati, "ndo wakaele pa mulopa wa uyo muntu ,iyi micitile yeni." ²⁵ Abantu bonse balyebele ati, "cibefyo kweba ati umulopa wakwe ube pali fwebo na bana besu." ²⁶ Kabili alibakakwile Balaba, Lelo alilopwele Yesu kabili noku-mupela mukutanikwa. ²⁷ Kabili abashilika bakwa chilolo basendele Yesu mu cipango cam buteko noku-kolonganika impuka yonse iya ba shilika. ²⁸ Balimufulile kabili balimufwikile umwingila wakukashika cee. ²⁹ Balilukile necilongwe ca myunga no kubika pa mutwe wakwe, kabili balibikile inkonto kumaboko yakwakwe ukwakulyo. Balimufukamine noku mupunika, kabeba ati, "wemulopwe, imfumu yaba Yuda!" ³⁰ Balimusakile amate, kabili balib'ulile inkoto noku muma kumutwe imiku ne miku. ³¹ Lulya bamupumya, balimifulile umwingila nookumufwika amalaya yakwe kabioli balimutwele na kukutanikwa. ³² Nomba pa kufuma, balisangile umuntu uwafumine ku Sileni ishina lyakwe Simoni, uo bapatikishe ukuya nabo pakuti engamusendela ulupanda. ³³ Balishile kuncende iitwa Gologota, icipilibula ukuti "incende ya chipanga". ³⁴ Balimupele umwangashi wakukantuka uwasankene na muri. Lelo ulo ausondele taunwine. ³⁵ Lulya bamutanika, balyakene amalaya yakwe mukuteya icakupendula, ³⁶ kabili balikele bakomulinda. ³⁷ Pamulu wamjutwe wakwe balilembele umulandu wakwe, uwalikubelengwa kwebati, "uyu ni Yesu immfumu yaba Yuda." ³⁸ Utupondo tubili twalitanikwe pamo nankwe, kamo kukulyo kwakwe kambi kukuso. ³⁹ Nabalepitapo balemupontela, bakopunya imitwe yabo ⁴⁰ ukweba ati, "iwe we wingonaula itempele nokulikula munshiku shitatu, ipusushe wemwine! nga uli mwana wakwa Lesa, ikila palupanda." ⁴¹ mumusango umowine bashi mapepo bakalamba balemupunika, pamo naba kalemba ukweba ati, ⁴² "Apuswishe bambi, lelo tekuti aipusushe umwine. Nimfumu yabena Isileli. Lekeneni ekile palupanda kabili tulemusumina. ⁴³ Atetekela muli Lesa lekeni Lesa amupusushe nomba nga Lesa asuminisha ukumulekelako, pantu alilanda ukwebati, "ndi mwana wakwa Lesa." ⁴⁴ Mumusango umowine utupondo utwatanikilwe pamo nankwe twalemupontela. ⁴⁵ Nomba ukufuma pansa yakulenga matanda imfifi yalishile pesonde ponse ukufika napa nsa yakulenga pabul. ⁴⁶ ukufika ku nsa yakunga pabula, Yesu alilile umusowa uukalamba kabili nokwebati, "Eloi Eloi lama sabachtani?" icalola mukuti, Lesa wandi, Lesa wandi cinshi mwandekesha?" ⁴⁷ Lulya abaiminine palya baumfwile, baebele ati, "akoita Elisha ⁴⁸ Apopene umo muli bena alibutukile mukubula umwepu, aliswishemo umwanganshi wakukantuka, nobika ku nkonto yetete nokumupa ukuti anwe. ⁴⁹ Nabashala baebele ati, "mulekeni nomba, tumone nga Elisha akoisa kumutula." ⁵⁰ Nakabili Yesu alilile no musowa uukuli kwi shiwi kabili

alekele no mweo ⁵¹ Moneni, icipembi camwitempele calilepukile pabili ukufuma pa mulu ukufika na panshi, kabili isoonde lyalisunkene na mabwe yalilepukile nokulekanamo. ⁵² Inshishi shalisukile kabili ne mibili ya bamushilo abali mjutwa mfwa balibukile. ⁵³ Balifuminemo munshishi panuma yakubuka kwakwe balingile mumusumba wamushilo kabili balomonekele na ku bengi. ⁵⁴ Nomba munshiku wa mwanda kabili naabo abalelinda Yesu balimwene icinkukuma nefintu fyalikucitika balikwete no mwenso no kwebaati, "cacine uyu ali mwana wakwa Lesa." ⁵⁵ Bana mayo abengi abali kukonka Yesu ukufuma ku Galili bale mupyungial nabo balemona akatalamukila. ⁵⁶ Pali ano pali Maria umwina Magadala, Maria nyina wakwa Yakobo na Yosefe kabili nyina wabana nabambi abakwa Sebedi. ⁵⁷ Lulya caba icuungulo, kwalishile umuntu umukankala ukufuma ku Alamatia, uweshina Iya Yosefe, uwali nankwe musambi wakwa Yesu. ⁵⁸ Alikumenye Pilato nokulomba umubili wakwa Yesu. Awe Pilato aliple insambu ukwebati bamupele umubili. ⁵⁹ Yosefe alisendele umubili, aliupombe munsalu iyabiusaka iya kolokondwe, ⁶⁰ kabili aliullike munshishi yakwe ipya iyo aimbile mwilibwe, ⁶¹ Napanuma alisunkilepo cilibwe pamwinshi wanshishi no kuya. Maria umwina Magadala na Maria umbi bali palya, balikele apalungatene nenshishi. ⁶² Ubushiku ubwa konkelepo, ubwali bushiku panuma bwabushi bwa kupekanya, bashi mapepo bakalamba naba falise balikolongene pami na Pilato. ⁶³ Balandile ati, "wemwaume, tulibukishe ukwebati ulo ulya mfundsa buteshi alino mweo aebele ati, panuma yanshiku shitatu akabuka kabili. ⁶⁴ Eco pela ikambisho ukuti inshishi icingililwe ukufika kunshiku shitatu, ngatefyefyo abasambo bakee kuli baisa kumwiba no kulanda kubantu ukwebati, "alibukile ku ba fwa," kabili ukulufya kwakulekelesha kukaba ukwabipisha ukucila ukwa ntanshi." ⁶⁵ Pilato alibebele ati, "sendeni kalinda kabiyezi mucingilile ukulingana nefyo muletontokanya." ⁶⁶ Kabili balile no kulenga inshishi ukulindwa, balikakatile ilibwe no kubikapo ba kalinda

Chapter 28

¹ Nomba pakupwa kwe sabata, ulo bwakucila pabushiku ubwantanshi ubwa mulungu, Maliya magdalena na maliya umbi balishile mukumone nshishi. ² Moneni kwali icikukuma icikulu, ico malaika wakwa Shikulu alikile ukufuma ku mulu, alishile kunkulushyapo ibwe, nokwikalapo. ³ Ukumoneka kwakwe kwali nge nkuba, ichakufwala cakwe calibutile nge mfula yakubuta. ⁴ Abakulinda balitutumine ku mwenso nokuba ngabantu abafwile. ⁵ Malaika alilandile nabanakashi nokubeba ati "mwitina, pantu nebo ndishibile ukwebati mukofwaya Yesu, uwatanikilwe. ⁶ Talipano, lelo alimine, ngefyo alandile. Iseni mumone apo bamulalike shikulu. ⁷ Kabiyezi muyekweba abasambi bakwe, "alibukile kubafwa. moneni akomitangilila ku Galile. Kulya eko mukoya kumumona" ⁸ Abanakashi balifumine bwangu kunshishi no mwenso nensansa ishing, balibutukile ukuuya mukweba abasambi. ⁹ Moneni, Yesu alibakumenye nokubebati "mwapoleni," Abanakashi balishile, balikatile kumakasa yakwe nokumushinshimuna. ¹⁰ Elo Yesu alilandile kuli bena ati, "mwitina. Kabiyezi muyekweba banyinane bayeku Galile. Kulya eko bakaya kumona." ¹¹ Nomba ulo abanakashi balikuya, moneni bamo abapali bakalinda balile mumusumba nokweba bashimapepo bakalamba fyonse finti ifyo ifyagitikile. ¹² Ulo bashimapepo bakalamba bakumene nabakalamba nokulanshanya nabo uyo mulandu, balipele indalama ishiingi kubashilika, ¹³ nokubebati, "landeni kuli bambi, abasambi ba kwa Yesu balishilre ubushiku, nokwiba umubili wakwe ulo twasendeme. ¹⁴ Ngecebo ici cifike mumatwi yakwa cilolo, tukamunasha nokufumya amasakamiko yonse kuli mwebo." ¹⁵ Eco abashilika balibulile indalama nokucita ifyo babebale. Icebo ici calyanene monse mu na Yuda nokutwalilila ukufika na lelo. ¹⁶ Lelo abasambi ikumi naumo balile ku Galile, kulipili ulo Yesu abasontelele. ¹⁷ Ulo bamumwene, balimunshishimwine, lelo bamo balimutwishikile. ¹⁸ Yesu alishile kuli bena nokulanda nabo ati, "Amaka yonse yalipelwe kuli nebo mumulu napesonde." ¹⁹ Eco kabiyezi muye kulenga abanko shonse ukubabasambi. mulekubabatisha mwishina lyakwa Tata, ilya Mwana, nelya Mupashi wa Mushilo. ²⁰ Mulekubasambilisha ukulama fyonse ifyo nanyebale. Moneni, nakulaba namwebo, lyonse mpanka nakumpela yanshita."

Book: Luke

Luke

Chapter 1

¹ Abengi balibulile umulimo wakubika pamo ifintu ifya fikilishiwa mukati kesu, ² ngefyo fyapelwe kuli fwebo ukufuma kuli abo mukutendeka bali bakambone kabioli ababomfi ba cebo. ³ Cali-wama nandibo wine, pantu nalifwailishe fyonse mukushikimika ukufuma mukutendeka, ukwebati ninga-kulembela bwayana, we kanabesa Fiyofilasi, ⁴ mukwebati ukwabula ukutwishika wishibe ifintu wa sambilishiwe ⁵ Mu-nshiku shakwa Herodi imfumu ya yudea mwali shimapapo weshina lya zakira ukufuma mu cakaniko cakwa Abija, umukashi wakwe Elisabeti nao atutinkwe muli Aalomi. ⁶ Bonse babili bali abalungami kuli lesa, bali-kwenda aba ababula akabi mu mafunde yonse kabili ne fipope fyakwa Lesa. ⁷ Lelo tabakwete mwana pantu Elisabeti ali ng'ymba, kabili bonse babili bali banshiku ishing' ⁸ Nomba cali ngefi ulo Zakaria ali muceni cakwa lesa, mukubomba imilimo ya bushimapapo munkoka ya cakaniko cakwe. ⁹ Ukulingana ne mbela ya mwata wakusala ni shimapando uwakupyunga, alisalililwe ku cakupindula ukwebati engile mwitempele lyakwa shikulu mukoca ifye fungo lya bune. ¹⁰ Conse icintu bwingi ca lepepa panse pa nsa ulo ifye fungo lyabune fyalikocewa. ¹¹ Nomba malaika wakwa Shikulu alimoneke kuli ena kabili aliminine lubali ku kulyo kwa lufuba lwa fyefungo lya bune. ¹² Ulo Zakaria amumwene, alisakamikwe, kabili alyumfwile umwenso. ¹³ Lelo malaika alimwebele ati, "witina, Zakaria, pantu ipepo lyobe lilyumfwikile. umukashi obe Elisabeti akakufyalila umwana mwaume, ukamukuta ishina lyakwe Yohani. ¹⁴ Ukakwata ukuselela nensansa, kabili nabengi bakasekelo kufyalwa kwakwe. ¹⁵ Eco akaba mukalamba ku cinso cakwa shikulu. tanwe umwangashi nangu icikola, kabili akesulamo nomupashi wa mushilo ukufuma mu nda muli nyina ¹⁶ Na bengi aba mulufyalo lwakwa isileli akabapilibwila kuli shikulu lesa wabo. ¹⁷ Akaya pa cinso cakwa shikulu mu mupashi kabili ku bana kabili naba cintomfya muku shilimuka kwabalungami-ukuteyanishisha shikulu abantu abaipekanyapalwa ena. ¹⁸ Zakaria alyebele malaika, "Bushe nkeshiba shani? pantu ndi mukote kabili umukashi wandi nao wanshiku ishing' ¹⁹ Malaika alyaswike no kumwebe ati "Nine Gaburial, uwiminina muceni cakwa lesa. Nalintuminwe ukulanda kuli webu ukuletela iyi mbila nsama. ²⁰ Mona! ukaba tondolo uwabula ukulanda mpaka ubushiku ifi fintu fikacitika. Neci nipa mulandu wakuti tausumine amashiwi yandi, ayo ayakafikilishiwa pashita lyayana. ²¹ Nomba abantu balikulolela Zakaria. caliba-papwishe pantu aliposele nshita sana mwitempele. ²² Lelo ulo afumine panse, talandile nabo. Bali kutulwike ukuti alimwene icimonwa ulo ali mwitempele. alikubacebushafye no kwikala bucibulu. ²³ Caishile nge fyo ulo inshiku shaku-pyangila kwakwe shapwile alile ng'nda yakwe. ²⁴ Panuma ya inshiku ishi, umukashi wakwe Elisabeti alimite kabili napa myeshi isanmo ilifiseme kaeba ati, ²⁵ "ifi efyo shikulu ancitila ulo andolesha mukusenamina kwakwe pakusenda insoni shandi ku bantu" ²⁶ Mu mumwesgi walenga mutanda, Malaika Gaburial bali mutumine ukufuma kuli lesa ukuya mu musumba wa mu Galili uwitwa Nasareti, ²⁷ kuli nacingu uwa kobekelwe ku mwaume uwae shina lya yosefe, uwa mu lupwa lwakwa Dabidi, kabili ishina lyakwe na cisungu ni maria. ²⁸ Alishile kuli ena no kumuposha "mwapoleni webu wewasaminwa mukusansabala! shikulu ali nobe." ²⁹ Lelo ali uwasamikwa pamulandu wa cebo ici kabili alilangulwike bushe kuposha kwa musango nshi uku. ³⁰ Na malaika alimwebele ati "witina, maria, webu ulisangilwe no ku senaminwa kwakwa lesa. ³¹ Eco mona ukemita ifumo no ku fyala umwana umaume. uka mukuta inshina (yesu.) ³² Ena akaba umukalambakabili akale kwitwa umwana wapulamo. Shikulu lesa akamupa icipuna ca bufumu bwa cikolwe cakwe Dabidi. ³³ Kabili akaba imfumu pa lupwa lwa ng'anda ya kwa yakobo umuyayaya, kabili takwakabe impela ku bufumu bwakwe," ³⁴ Maria alyebele ati "Ni mu musango ndo ifi fikacitika, pantu nshaishiba umwaume?" ³⁵ Malaika alyasuke nokumweba ati "umupashi wamushilo ukesa paliwebo, namaka yawapulamo yakesa paliwebo. Eco uwa-mushilo ukafyalwa akakutwa umwana wakwa lesa. ³⁶ Eco mona, lupwa obe Elisabeti nao alimite umwana umwaume mubukoke bwakwe. uyu mweshi yamutanda kuli ena, uyo ulikwatwa ng'umba. ³⁷ Eco takyuli cintu eco lesa engafilwa ukucita. ³⁸ Maria alyebele ati, "moneni ndi kanashi umubomfi wakwa shikulu.nacibe kuli nebo ukulingana no kumbe bobe." nolo malaika alifuminepo pali ena. ³⁹ Kabili Maria aliimine mulishilya nshiku kabili mukwangufyanya alile kumushi watulundu, mumusumba ya yudea. ⁴⁰ Alingile mu ng'andayakwa Zakaria no kumuposha Elisabeti. ⁴¹ Nomba calicitike ngefi ulo Elisabeti aumfwile ukuposha kwakwa Maria, umwana munda yakwe alitoleke, kabili Elisabeti alisushiwemo na Mupashi wamushilo ⁴² Alibilikishe kwishiwi lyakwe nokula alepunda "walipalwa webu pabanakashi, kabili lipalwa ubufyashi bwamwifumo lyobe. ⁴³ Nindo cacitikila kuli

nebokbge fi nyina wa kwa shikulu wandi ukwisa kulinebo? ⁴⁴ Eco mona, ulo iciunda cakuposha kobe cishile ku matwi yandi, umwana mwi fumo lyandi atolweke kunsansa. ⁴⁵ Alipalwa umwanakashi uwatetekele ifyo kukaba ukufikilisha kwa fintu ifyo aebelwe ukufuma kuli Lesa ⁴⁶ Maria aebele ati, "umweo wandi uletatakula Lesa, ⁴⁷ kabili umupashi wandi uleanga muli lesa katula wandi ⁴⁸ Pantu alolesha pa kuicefye kwakwa kanakash umubomfi wakwe. Eco moneni, ukufuma nomba ukuya na kunkulo shonse nalekukutwa uwapalwa. ⁴⁹ Pantu uwa maka yonse anciktila ifikulu, kabili ishina lyakwe lyali-palwa. ⁵⁰ Uluse lwakwe lwaikala ukufuma kunkulo nenkulo kuli abo abamutima. ⁵¹ Alilanga amaka kukuboko kwakwe, alisalanganya abo abaisansabke mu ma.no ya mitima yabo. ⁵² Alitentemuna abakatama ukufuma pafipuna fyabufumu bwabo kabili no kusumbula abaicefya mumbela yabo. ⁵³ Ekusha aba nsala ne fintu fyabune, lelo aleka aba fyuma ukuya minwe nkutwa. ⁵⁴ Apela ukwafwa kuli isileli umubomfi wakwe, ngo kwibukisho ukulanga uluse. ⁵⁵ (ifyo aebele ba shifwe wesu) kuli Abraham no bufyashi bwakwe umuyaya ⁵⁶ Maria alikele na mElisabeti ukufika kumweshi itatu kabili alibwelele ku ng'anda yakwe. ⁵⁷ Nomba inshita ya kupapa kuli Elisabeti yalifikile alipelwe umwana umwaume. ⁵⁸ Abena mupalamano kabili naba lupwa baumfwile ifyo shikulu alangile ubukulu bwa luse lwakwe kuli ena, kabili basekelele nankwe. ⁵⁹ Nomba calicitike pa bushiku bwalenga cine konse konse baliletele umwana mu kusembululwa nga bali mwinike "Zakari," ishina lyakwa wishi. ⁶⁰ Lelo nyina alyaswike nokwebati, "Iyo, na enikwe Yohani" ⁶¹ Ekumweba ati, "Tapaba nangu umo uwitwa ili shina muba lupwa lobe". ⁶² Ba citile ukumucebusha wishi ifyo alefwaya enikwe umwana. ⁶³ Wishi alilombele icipapatu apakulemba kabili alilembele, "ishina lyakwe ni Yohani." Caliba papwishe bonse pali ici ⁶⁴ Napo pene akanwa kakwe kaiswike kabili ululimi lwakwe lwalilekelwe. Alilandile kabili atatakwile Lesa. ⁶⁵ Umwenso waikete bonse aba ba shingulwike nefi fyonse fyalanganishiwe mutulundu twa mishi ya mu yudea. ⁶⁶ Bonse aba fyumfwile ba fisungile mu mitima yabo, ukweba ati, "bushe cinshi ico uyu mwana akaba?" ⁶⁷ Wishi Zakaria alisushiwemo na Mupashi wa mushilo kabili aliseseme, ukweba ati, ⁶⁸ Atatamikwe shikulu, Lesa wa kwa ,Ishileli mukwa-fwilisha kabili napwilisisha icilubula cha banti bakwe ⁶⁹ Asumbulwe ulusengo lwe pusukilo lyesu mu ng'anda ya mubomfi wakwe Dabidi. ⁷⁰ (ifyo alandile kukanwa ka bamushilo bakasesema ukufuma ku kale), ⁷¹ ukulubuka ukufuma ku balwani kabili ukufuma kumaboko ya abo abatupata ⁷² Ali nokucite ci ukulanga uluse ku fikolwe no kwe bukisha icipangano cakwe, ⁷³ umulapo uo alandile kuli Abrahamu icikolwe cesu. ⁷⁴ Ukulapa uku tupela fwebo ukupokololwa ukufuma ku maboko yaba lwani besu, pakweba ati tumu pyungile ukwabula mwenso ⁷⁵ mu mushilo kabili mu bulungami ku molola wakwe munshiku shesu shonse. ⁷⁶ Ee, kabili webo, wemwana, ukakutwa Kasesema wa wapulamo, eco ukaya pa cinso ca kwa shikulu ukupekanya inshila yakwe, ukupekanya abantu palwa kwisa kwakwe, ⁷⁷ ukupela ubwishibisho bwe pusukilo ku bantu bakwa mu kwelela kwa membu shabo. ⁷⁸ Ifi fikacitika pa mulandu wa cilela ca luse lwakwa Lesa wesu, nipa lwaici ukubalika ukufuma ukwa sansabala kukesa twafwa, ⁷⁹ ukusanikila abo abekala mu mfimfi kabili mu cinshingwa camfwa. Akacita fi ku kutungulula amakasa yesu munshila ya mutende". ⁸⁰ Nomba umwana alikulile kabili alekoshiwa ku mupashi no kuba mjumatulolo ukufika na ku bushiku bwa ku moneka kwakwe kuli ishileli.

Chapter 2

¹ Nomba mulishilya nshinku, calishile ukuti Augusti kaisale atumine icipope ukutula ukupenda kucitwe ukuwabantu bonse. abekala mu calo. ² Uku ekwali ukupendwa kwakubalilapo ukwacitilwe ilyo kwirini ali mulashi ku Suria. ³ Eico cila umo aile ku Musumba wakwe kukulembeshiwa kukupendwa. ⁴ Yosefe namwene alile ukufuma ku Galili, ukufuma kumusumba wa Nazareti, ukuya ku Yudea, ku musumba wakwa Dabidi, uwitwa Bethehem pantu ali wamung'anda nalupwa lwakwa Dabidi. ⁵ Aile kulya kukulembesha lubali na Maria, uwali uwakobekelwa kuli wene kabili ali nefumo. ⁶ Nomba calishile ukuti elyo bali kulya, inshinta yalishi kuli wene ukuti; afyale umwana. ⁷ Alifyele umwan umwaume, ibeli lyakwe kabili amupimbele munsalu inshitali nokumulalika mwilimba, pantu tamwali umuputule wabo wamukati. ⁸ Kwali bakacema mucitumgu cilya abalikwikala mumabala, ukucingilila ina, a shabo pabushibuku. ⁹ Malaika wakwa shikulu amonekele kuli bene nokukata bwakwa Lesa bwalimoneke bulibashingulwike, kabili balisushiwemo no mwenso. ¹⁰ Elo malaika alandile kuli bene, "Mwiba abamwenso, pantu namiletela imbila nsuma iyo ikaleta insansa inshikalamba kubantu bonse. ¹¹ Lelo kapususha alifyelwe palwa imwe mumusumba wakwa Dabidi! Ni Kristu shikulu!. ¹² Ici ecishibilo icikapelwa kuli mwe: Mukasanga akanya kalifungulwe munsalu kabili kalilele na mwilimba." ¹³ Mukupumikishafye kwali capamo nama malaika ibumba ilikalamba ukufuma kumulu, lilelumbanya Lesa nokutula. ¹⁴ Ululumbi kuli Lesa umwalepesha, kabili napabe icibote pa calo. ¹⁵ Calishile pali co i;yo bamalaika baliile ukufuma kuli bene ukulya mumululu, bakacema batile kulicilamo naumo, "Nomba natuye ku Betlehemuokuya kumona ici cintu ico cishibikwe kuli icacitike, ico shikulu elengele cishibikwe kuli ¹⁶ baifwe." Balyangufwenye kulya nokuya kusanga Maria, Yosefe, kabili nakanya, akalele mwilimba. ¹⁷ Panuma bakwete ukumumona, balilengelwe ukwishiba ifya soselwe kuli bene pali uyu mwana. ¹⁸ Bonse abacumfwile balisunfwike pafyalandikwe kuli bene ukufuma kuli bakacema. ¹⁹ Lelo Maria akonkanyepo ukutontonkanya pafintu fyonse ifyo akwete ukumfwa, ukufidunga mumatima wakwe. ²⁰ Bakacema balibwelele, mubukata nokulumbanya Lesa palifyonse ifyo bakwete ukumfwa nokumona ngefyo cakwete ukulandandwa kuli bene. ²¹ Ilyo calinikupela yabushiku bwa cine konse konse, elyo esembulwilwe, alinikwe Yesu, ishina, ilyo akwete ukupelwe namalaika ilyo talaimitwa mwifumo. ²² Ilyo impendwa yashiku ishalefwaika kukusangululwa kwabo shakwete ukupita, ukukonka nefunde lyakwa Mose, balimuletele kwi tempele mu Yerusalemu kukwisa kumupepela kuli shikulu. ²³ Ngefyo calembwa mumafunde yakwa shikulu, "Umwame onse iwisula ifumo akaba uwapatulwa kuli Lesa." ²⁴ Eico balipele ilambo ukukonka nefyososelwe mumafunde yakwa shikulu ikunda nangula ifipele ifyana fibili. ²⁵ Moneni, kwali umwaumw mu Yerusalemu ishina lyakwe ali Simeon kabili uyu muntu ali uwalungama kabili uwakuipesha alelolesha pacisansanushi cakwa Isreali, kabili namupashi wamushilo ali pali wene. ²⁶ Calikwete ukusokololwa kuli wene kuli mupashi wamushilo ukuti yalii nakumona mfwa libe talaakwata kumona Kristu wakwa shikulu. ²⁷ Ukutungululwa namupashi, Simeon aishile mwitempele. Ilyo abafyashi baletele umucece Yesu mukati, ukuti kuli wene ukulingana nomwata wefunde. ²⁸ amwimishe mumaboko yakwe nokutatakula Lesa, elo atile, ²⁹ "Nomba leka umusha obe aleya mucibote, shikulu, ukulingana necebo cobe. ³⁰ Pantu amenso yandi yalimwene ipisukilo lyobe, ³¹ Ilyo wapekenye mucinso cabantu bonse, ³² Ulubuto lwabusokololo kubenafyalo nabukata kubantu bobe aba Isreali. ³³ Wishi no nyina bali aba kupapuka pafyasoselwe pali wene. ³⁴ Simeon alibapalile elo asosele kuli Maria nyina, "Mona, uyu mwana alisotwa mukuwa nokwishiwa kwa bengi mu Isreali kaili necakumweneko kuli cilya icasulilwe- ³⁵ kabili no lupanga lukalesa imyeo shenu- pakweba ati amatontonkanyo yamitima ishingini shingasokololwa." ³⁶ Kasesema uletwa anas ali kulya. Ali mwana mwanakashi wakwa Fanel ukufuma kumundu wakwa Ashere. Ali uwantalalilako munshiku shakwe. alikwete ukwikala nomulume wakwe imyaka cine lubali panuma yabunacungu bwakwe. ³⁷ Kabili mukafwikwa apamyaka amakumi cine konsekonse na ine. Tatalile amuma mwitempele lelo alikutumika namafungo kabili na mapepo, ubushiku na kasuba. ³⁸ Pali ilya inefye nsa aishile mupepi kuli bene nokutampa ukupela amatotelo kuli Lesa, kabili alandile umwana kuli onse uwalikulolela ukulubulwa kwa Yerusalemu. ³⁹ Ilyo bakwete ukupwisha fyonse balikufwikwa ukucita ukukonka nefunde lyakwa shikulu, balibwelele ku Galili, kumusumba wabo uwa Nazareti. ⁴⁰ Umwana aliikulile nokukosa alikosele alikukula mu mano, nobubile bwakwa Lesa bwali pali wene. ⁴¹ Abafyashi bakwe balikuya cila mwaka ku Yerusalemu kumutebeto wacakucilila. ⁴² Ilyo alinemyanka ikumi limo na ibili, nakabili balile panshinta yamwata ku cakucilila. ⁴³ Panuma bakwete ukwikala ubushiku ishakukwanina kumutebeto balitende ukubwelelela ku mushi. Lelo umulumendo Yesu ali shalile mu Yerusalemu kabili nabafyashi bakwe tabaishibe ici. ⁴⁴ Ba ishabe ukuti ali nebumba ilyalikwenda nabo, eico baendel ubulendo bwabushiku bumo. Elo batampile ukumufwaya muli balupwa babo nefibusa. ⁴⁵ Ilyo tabamusangile balibwelelemo ku

Yerusalemu nokutendeka ukumufwaya kulya. ⁴⁶ Caishile ngefi panuma yanshiku shitatu balimusangile mwitempele, alikele pakati kabakasambilisha, akoumfwa kuli bene nokubepusha ifipusho. ⁴⁷ Bonse abamumfwile balisungwike palwishililo bwakwe namasuko yakwe. ⁴⁸ Elo bamumwene, balipapwike. Nyina atule kuli wene, "Wemwana, ninshi wakwatila ukutucusha muli uyu musango?" Mona, bawiso naine twaciba tulekufwaisha. ⁴⁹ "Alilandilee kuli bene, "Findo mwacikufwaila? Tamwacishiba ukuti nacila kukutendeka amakwebo yakwa Tata? ⁵⁰ Lelo tabaishibile umo alikulesha pali ayo mashiwi. ⁵¹ Elo abwekelemo nabo kumushi ku Nazareti. kabili ali uwacufwila kuli bene. Nyina alisungile ifif fintu fyonse mumutima wakwe. ⁵² Kabili Yesu alikonkonyepo ukukula mumano na mucimo, kabili ali kulile namu bubile na Lesa nakubantu.

Chapter 3

¹ Mu mwaka we kumi na isano mubuteko bwa kwa Tobelyasi Kaisare- ulo Ponshasi Pilato ali mulashi wa Yudea, Herodi ali Chilolo wa Galili, na Filipu munyina ali chilolo wa mpanga ya Ituria na Taronitisi, kabili Lisanyasi ali chilolo wa Abilene, ² muli bushimapepo bukalamba bwa kwa Anasi na Kayafa - icebo ca kwa Lesa calishile kuli Yohabe mwana Sakaria mu matololo. ³ Alile mu mapnga yone iyashinguka Yadani, akoshimika ulubatisho lwakulapila ku kwelelwe kwa membu. ⁴ Nge fyo calembwa mwi buuku lya masihiwi ya kwa Esaya kasesema, "Ishiwi lya ukobilikisha mu matololo, pekanyeni umwakupita shikulu, Uloleni nshila ya kwe. ⁵ Umukonko onse ukusushiwa, kabili ulupili lonse no tuniniko fika-lelelwa ne misebo yakolobana ikolololwa, ne ncende shaku lundumama mukapangwa nshila, ⁶ kabili na bantu bonse bakomona ipusukilo lya kwa Lesa." ⁷ Na Yohane alyebele amabumba ayalikwisa mukubatishiwa kuli ena, "Mwebo mwe bufyashi bwa mafwafwa! ninani wamisokele ukubutukako ukufuma ku bukali ubo ubukoisa. ⁸ Eco, twaleni fisabo fyawamina kulapila, kabili mwitaliko muli mwebene ukwebati, 'Tulikwete Abraham nga shifwe, "eco nkomyeba fi Lesa kuti aimya abana ukuba abakwa Abraham ukufuma muli aya mabwe. ⁹ Kabili nomba isembe lililikilwe kwi shinte lya muti. Eco conse cimuti ici shitwala ifisabo fisuma cilinoktemwa nokuposwa mu mulilo." ¹⁰ Nomba amabumba yalitwalile uku mwipusha, ukweba ati, "BUahe nomba nindo tukocita?" Alibaswikile kabili alibebele ati, ¹¹ "Ngo muntu umo alikwete imingila ibili, apeleko ummbimuushikwete, noukwete ifyakuya fyofine." ¹² Naba sangushi nabo balishile muku batishiwa, balimwebele ati, "Kafundisha, tukocita shani?" ¹³ Ali bebele, "Mwikekusonkesha lupiya lwingi ukucila pasho ba myeba." ¹⁴ Naba shilika nabo bali mwipushe, ukwebati, "BUshe nga fwebo? Nindo twingacita?" Alibebele ati, "Mwilakupoka lupiya ku muntu nangu umo ku maka kabili mwilakufyenga muntu nangu umo. mutemumwe na malipilo yenu." ¹⁵ Nomba ico abantu bali ku kabila sana ukwisa kwa kwa Yesu, bonsefye bali-kulanguluka mu mumitima yabo pallwa kwa Yohane, nga ena ewingaba Kristu. ¹⁶ Yohane alibasukile bonse ukwebati, "eco nebo nko mubatisha na menshi, lelo umo uukoisa wa maka yacila nebo, kabili nshalinga kukakula ntambo sha pa ndyato shakwe. Akamibatisha no mupashi wamushilo kabili no mulilo. ¹⁷ Ica kwelwilako cili mu minwe yakwe ukulula bwino fyonse pa cipulilo kabili no kulonganya ngano kabutala bwakwe. Lelo akoca imisungu mu mulilo uushingashima. ¹⁸ Na pakuba - konkomesha amashiwi ayengi nayambi, Yohane alibilishe imbila nsuma ku bantu. ¹⁹ Ulo Herodi imfumu ba mukalipile pa kupa herodias umukashi wa kwa minyina, kabili no bubi bonse ubwa fintu Herodi acitile, ²⁰ alibikileko nefi kuli ifyo fyonse, icakuti alisalile Yohane mucifungo. ²¹ Nomba caishile nge fi, ulo abantyu bonse bali ku batishiwa, Yesu nankwe alibayishiwe, kabili ulo alepepa imyulu yaliswike, ²² kabili na Mupashi wamushilo alikile mukumoneka nge nkunda ukwisa pali ena, kabili ne shiwi lyaishile ukufuma mu mulu, "Niwe mwana wandi uwatemwikwa. ²³ Ulo Yesu atendeke imilimo yakwe ali nemyaka ukufika ku makumi yatatu. Ali mwana (Ifyo caishibikwe) wakwa Yosefe, mwana Heli, ²⁴ Mwana Matati, mwana Lebi, mwana Melki, mwana Yonani mwana Yosefe. ²⁵ Yosefe ali ni mwana Matatia, mwana amose, mwana Nahumu, mwana Esli, mwana Nagai, ²⁶ mwana Maati, mwana Matatiasi, mwana Semeini, mwana Yoseke, mwana Yoda. ²⁷ Yoda ali mwana Yoananni, mwana Rese, mwana Serubabele, mwana Salatile, mwana Neri, ²⁸ Mwana Melki, mwana Sddi, mwana Kosamu, mwana Elimadamu, mwana Er, ²⁹ mwana Yoshua, mwana Elisa, mwana Yolimu, mwana Matati, mwana Lebi. ³⁰ Lebi ali ni mwana Simioni, mwana Yuda. mwana Yosefe, mwana Yonamu, mwana Eliakimu, ³¹ mwana Melea, mwana Mena, mwana Matata, mwana Natani, mwana Dabidi, ³² mwana Yese, mwana Obede, mwana Boasi mwana Salmone, mwana Sashone. ³³ Nashone ali ni mwana Aminadabu, mwana Adimini, mwana Arni, mwana Hesrone, mwana Perese, mwana Yuda, ³⁴ mwana Yokobo, mwana Isaki, mwana Abraham, mwana Terah, mwana Nahor, ³⁵ mwana Serugi, mwana Reu, mwana Pelegi, mwana Ebere, mwana Shela. ³⁶ Shela ali ni mwana Kainani, mwana Afakisadi, mwana Lameki, ³⁷ mwana Metusela, mwana Enoke, mwana Kenani, mwana Yaredi, mwana Mahalaleli, mwana Kenani, ³⁸ mwana Ehosi, mwana Seti, mwana Adam, mwana Lesa.

Chapter 4

¹ Awe Yesu, pakwisushiwamo no mupashi wamushilo, abwelele ku mumana wa Yolodani elo alitungu lwile ku mupashi mu matololo, ² uko panshiku amakumi yane atunkilwe kuli kasebanya. Talikulya po nangu kano pali isho nshiku pakupwa kwa iyo inshita aliumfwile insala." ³ Kasebanya alandile kuli ena, "Ngoli mwana wakwa Lesa, " Kambisha ili libwe lyaluke umukate." ⁴ Yesu alyamwasukile, "Chalilembwa ati, "Umuntu tekuti ekale no mweo ku mukate weka." ⁵ Elo kasebanya alitungulule Yesu pamulu no kumulanga amabufumu yapano isonde mu kashita akanono nono. ⁶ kasebanya alandile kuli ena, "Nkakapela insabu shonse nobukata bwayako, pantu yalipelwa kuli nevo, kabili kuti napela kuili onse uo nkofwaya. ⁷ Kanshi, weba ngawafwakumina nokunshimuna, fikaba fyobe." ⁸ Lelo Yesu alimwasukile nokumweba ati, "Chalilembwa, "Ulekupepa shikulu Lesa obe nokumupyungila eka fye." ⁹ Elo kasebanya alitungulwile Yesu ku Yerusalemu, no kumubika pa nsoshi ye tempele nokumweba ati, " Umfwa ulimwana wakwa Lesa, uipose panshi ukufuma pano. ¹⁰ Pantu chalilembwa ati, akakonkomesha ba malaika bakwe weba kukuku cingilila. ¹¹ elo nabena, " bakakusumbula mumaboko yabo, pakuti tawaka pumtule ulukasa lobe kwilibwe," ¹² Pakumwasuka Yesu alandile ati, "Chalilenda ati, "Wilakwesa shikulu Lesa obe." ¹³ Ulo kasebanya apwile ukwesa Yesu, alifuminapo amusha mpaka ik=afike nshita imbi. ¹⁴ Elo Yesu awelele ku Galileya mumaka ya mupashi ne lyashi pali ena lyali salangenie mumipaka ya ncende ilya. ¹⁵ Elo atampile ukusambilisha muma sinagoga yabo kabili bonse balimutashishe. ¹⁶ Alishile ku Nazareti uko akulile, kabili cali mutande wakwe, alingile mwi sinagoga pabushiku bwe sabata kabili aliminine nokubelenga mukubikisha. ¹⁷ umufungilo walembebwepo ifya kwa kasesema Esaya walipelwe kuli ena. Aliswile umufungilo asangile apalembelwe ati, ¹⁸ "Umupashi wakwa shikulu uli pali nevo, pantu alinsuba ukubila imbila insuma ku babusu. Alintumine kukuya kubila kuli bankole ukulubula nakushampofu, ukubwekeshamo ukumona, ukubula abo abanyantililwa. ¹⁹ Ukubila umwaka wabubbile bwakwa shikul." ²⁰ Elo afungile umufungilo abwekeshe kuli kangalila, alikeleko. ²¹ Alitampile ukulanda nabo, "Ubwalelo ili lembo lyafikilisha mu matwi yenu. ²² Elo Amenso yabonse abali mwisinagoga yalitotele fye pali ena. Abonse balikumushimika ubusuma nokupapa pafyebo fyakusenamina ifyali kufuma mukana kakwe, balipwishe ati, " Bushe uyu tali mwana wakwa Yosefe?" ²³ Alandile kuli bena, "Chine mwalangumina ilipinda, 'Shinganga, yundape fyonse ifyo twaumfwa wacitile mu kapenamu, ficite namuno mumushi wakwenu." ²⁴ nomba alandile ati, cine ndelanda kuli mweba, takuli kasesema uupokelelwa mu mushi wakwe. ²⁵ Lelo mu cine nkomweba ati, mwali bamuka mfwilwa abangi mu Isreali mu nshiku shakwa Eliya ulu mumulu waiselwe pa myaka itatu ne myeshi mutanda ulokwapoonene icipowe cikulu mu calo conse. ²⁶ Lelo Eliya tatuminwe kuli bamo aba muli abo kanofye ku Sarefati mu Sidone kuli mukamfwilwa uwalikwikala mulya. ²⁷ Kwali abafibashi abangi mu Isreali pa nshita yakwa Elisha kasesema, noba tapali nagu umo uwa undepwe kano naamani umwina Suria." ²⁸ Bonse abantu abali mwi Sinagoga baliswilemo icipyu ulu baumfwile ifi fyonse. ²⁹ Balimine nokumutamfya mumushi wabo, pakweba ati bayekumuposa ukufuma pacipuma calupili. ³⁰ Nomba alipekele fye mukati kabo aya naku chifulo chimbi. ³¹ Elo atantemukile ku kapenamu, umushi uwaba mu Galili alitampile nokubasambilisha pe sabata. ³² Balipapile sana pamisambilishe yakwe, pantu alikulanda na maka. ³³ Nomba mwi Sinagoga mwali umwaume uwali no mupashi uwalowela uwafibanda, kabili alililile ne shiwi ilikulu, ³⁴ "Alale! Mulimo ndo tukomicitila, mwe Yesu waku Nazareti? Mwaisa mukutonaila? Ndimishibile mweba- muli ba mushilo wakwa Lesa." ³⁵ Yesu alikalipile ichibanda ati, "Talala fumamo muli ena!" Ulo ichibanda chamuponeshe panshi pakati kabo, califuminemo, kabili tacamucushishepo nakabili mumusango uuli onse. ³⁶ Bonse abantu balipapile sana elo baikalile ukulandapo umo na munankwe, Baebale ati, "Mashiwi ya musango shani aya? Alakambisha imipashi yakukowela ne nsambu na m monse monse na munchende ishashingululukako. aka nayo ilafumamo." ³⁷ Kanshi ili ilyashi pali ena lyalisabankene monse monse na munchende ishashingululukako. ³⁸ Elo Yesu afumine mwi Sinagoga, aya kwengila mu ng'anda yakwa Simone. Nomba nafyala wakwa Simone alilwele impepo iikulu sana elo bamupapatile kuli ena, ³⁹ Aliminine pali ena nokukalipila impepo nao yalipwile apopene alimine alitendeke nokuba pyungila. ⁴⁰ Ulo akasuba kalikuwa, abantu baliletele abalwele abalwele amalwele ayakupusana pusana. Alibikilepo amaboko yakwe pali bonse fye nokubaposh. ⁴¹ Ifibanda nafyo fyalifuminemo mubangi, fikopunda ati, "Uli mwana mwaume wakwa Lesa!" Yesu alikalipile fibanda, tafisuminishe ukulanda, pantu fyashibe ati ni Kristu. ⁴² Ulo bwacele alile ku matebeto. Amabumba yabantu yalikumufwaya balifikile noko ali. Balikwesa ukumukanya ukuya ukufuma kuli bena. ⁴³ Lelo alibebele, "Mfwile ukubila imbila nsuma palwa bufumu bwakwa Lesa ku misumba iingi naimbi, pantu uyu emulandu natunwe kuno." ⁴⁴ Elo alitwalilile ukushimikila muma Sinagoga monse mu Yudea.

Chapter 5

¹ Nomba cali ifi ulo abantu balikulonganina na Yesu nokumfwa ku cebo cakwa Lesa, ulo aiminine pambali ya bemba wa Gennesaret. ² Alimwene amato yabili ayali pambali ya bemba. Abashila balyabukilemo bakosamfya na masumbu yabo. ³ Yesu aingile mu bwato bumo, ubwali bwakwa Simone, alimwipwishe ukubutalushako panono ku mulundu ukufuma ku menshi. eflyo aikeleko mubwato nokufunda anabtu. ⁴ Ulo akopwisha ukulanda, aebele Simone, "Twala bwato petenga - nokuteya ama sumbu yenu pakuti mwikate." ⁵ Simone alyaswike ati, "shikulu twacicula ubushiku bonse ukwabula nangukamo, nomba peshiwi lyenu, nkoteya amamsumbu." ⁶ Panuma yakucita ici, baikete amasabi ayengi, namasumbu yabo yalkulepuuka. ⁷ Elyo bacebwishe abalinabo mu bwato bumbi ukuti bese kubafwako. Baishile nokwisusha yonse amato,,elyo batampile ukubunda. ⁸ Nomba Simone Petelo, ilyo amwene ifif awile panshi yamakufi yakwa Yesu, akososa, "Fumeni kuli nebo - pantu ndi mubumbu, shikulu." ⁹ Pantu alipapwike, nasonse abalinankwe pakwipaye sabi ilyo basendele. ¹⁰ Aba bali ni Yokobo, na Yohane, ba mwana Zebede, abali pamopene na Simone. Yesu atile kuli Simone, "Witina, pantu ukufuma nomba ukoba mulondo wabantu." ¹¹ Ulo baletele amato yabo ku mulundu balishile fyonse nokumukonka. ¹² Cali ifi ulo ali mumusumba umo umwaume uwalwele ifibashi alikulya. Ilyo amwene Yesu, aliwile ubunkupeme nokumupapata, alandile, mwe shikulu ngamukofwaya, kuli mwansangulula." ¹³ Elyo Yesu atambike ukuboko kwakwe nokumukumya, alandile mkofwaya." sangulukuka." Apopene ifibashi fya polele. ¹⁴ Amukonkomeshe ukukana eba nangu umo nomba amwebele, "Kabiye minshila yobe nokuya kuilanga kuli shimapepo nokupela ilambo palyaku sangulukuka kobe ngeflyo Mose akonkomeshe, ukubo bunte kuli bena." ¹⁵ Lelo ululumbi lwakwe lwasalange konse, namabumba yabantu yakolongene pamo ukumfya amafundisho no kundapwa amalwele. ¹⁶ Ilingi alikubasha nokuya muma tololo mukupepa. ¹⁷ Chali bushiku bumo munshiku shilya ulo alikufundisha kwali naba Faliseyo naba kafundisha ba malango abaikela kulya abaishele ukufuma kuli cila mushi wamu Galilee na Yudea no kufuma ku Yerusalemu. Amaka yakwa shikulu ayabundapishi yali nankwe. ¹⁸ Nomba kwali abaume bamo abaishile balisendele pa butanda umwaume - suwali no bulebe, kabili bafwaile inshila shakumwingisha mukati nokumulalika pandhi kuntashi yakwa Yesu. ¹⁹ Balifililwe inshila yakumwingishishamo pamulandu we bumba. Elo baninine pamutenge bamupisha mu ngelwa, pa butanda bwakwe mukati kebumba lyabantu, ku cinso cakwa Yesu. ²⁰ Pakumone citetekelo chabo Yesu atile, "We mwaume, amasambi yobe yaelelwa." ²¹ Bakalemba naba faliseyo batampile ukwipusha ici bakolanda, ngoyu - nao ninani uukolanda ifyamiponto? Ninani - wingela imemba kanofye Lesa eika?" ²² Lelo Yesu pakwiluka ifyo bali kutontonyanya ayaswike nokulanda kuli bena, "Nindo mjukoipusha ici mumitima yenu?" ²³ Chindo cayanguka ukulanda, amasammbi, yenu yaelelwa nangula ukulanda 'Ima no kwenda?' ²⁴ Nomba pakuti mungeshiba ukuti umwana wa muntu alikwata amaka pa calo ayakwelele membu." Alandile ku wwabulebe- Nakweba, ima, tola ubutanda bobe nokuya ku ng' anda yobe. ²⁵ Apopene aliminine ku ntanshi yabo aimya ubutanda ubo alelepo. Elyo aile ku ng' anda yakwe akotasha Lesa. ²⁶ BOnse balisungwikile elyo batashishe Lesa. Baiswilemo nomwenso, balanda, Twamonefisungusho uwalelo." ²⁷ Panuma yakucitakwa kwa ifi fintu Yesu afumineko nokumona kasokesha uweshina lya Levi ekele mwi ema lyabasangushi, Alilandile kuli ena, "Nkonkna." ²⁸ Elyo Levi alimine nokumukonka, alishile fyonse panuma. ²⁹ Elyo Levi amupangile umutebeto uukalmba munganda yakwe. Kwali bakasonkesha abengi kulya na bantu bambi abalekuwama petebulo nokulya nabo. ³⁰ Nomba aba Faliseyo naba kalaemba babo bali kuilishanya ku basambi bakwe, bakotila, "Nindo mukolila no kunwa pamo naba kasonkesha naba masambi?" ³¹ Yesu alibasukile, "Abaantu abashi kolwala tabakofwaya shinganga, niabofye abakolwala. ³² Nshaishiile nkoita abalungami kano ababembu kuku lapila." ³³ Balandile kuli ena, "Abasambi bakwa Yohane ilingi bakofunnga nokupepa nabasambi baba Faliseyo cimo cine. Nomba abasambi bobe bakolya nokunwa." ³⁴ Yesu alandile kuli bena, "Bushe abakwa shibwinga abakisa ku bwinga juti bakofunga ilyo shibwinga acili nabo?" ³⁵ Nomba inshiku shikoisa ilyo shibwinga akasendwa kumbi ukufuma kuli bena, elyo muli isho inshiku bakafunga. ³⁶ Elyo Yesu abomine ipinda, "Tamwaba uulepulakoakasula kuipya nokukabomfya ukukambika insalu yakale. Nga akocita ifyo akolepula insalu iipya, nakasalu kakofuma ku nsalu iipya takalingene kunshalu yakale. ³⁷ Takuli uwitila umwangashi upya mu ngambi shanwangashi ukote. Nga akocita ifyo umwangahsi upya kutiwapolesha inyambi no mwangashi kuti waitika neshambi shamwangashi kuti shaonaika. ³⁸ Lelo umwangashi upya ufwile ukwitilwa mu nyambi shipya ishamwangashi. ³⁹ Takuli nangu umo panuma ya kunwa umwangashi ukote uunga temwa uupya, pantu akososa, "uukote usuma."

Chapter 6

¹ Nomba chalicitikile pabushiku bwe sabata ilyo Yesu alikwenda mumabala yangano, kabili abasambi bakwe bakosaba imitwe yanganii, nokufikina muminwe yabo nokulya. ² Lelo bab Faliseyo basosele, "chinshi mukocitila icintu icishasuminishiwa ukucitwa pa sabata?" ³ Pakubasuka, Yesu asosele, "Bushe tamwabelenga ifyo Dabidi acitile ilyo aumfwile insala, ena nabaume ali nabo?" ⁴ Alingile mung'anda yakwa Lesa nokubula umukate uwatantikwa nokulyapo umo, nokupela umbi ku bantu ali nabbo nokukulya, nangu fye cali mwifunde ukuti ba shimapepo ebakulya." ⁵ Eico alandile kuli bo, "Umwana wa muntu eshikulu we Sabata." ⁶ y Chalicitikile nape sabata limbi ilyo aile mu sinagogi noku fundusha abantu kulya. Umuntu ali mulya uo icisansa cakwa ica ku kulyo caumine. ⁷ Bakalemba naba Faaliseyo balikumulolekesha ukumona ngacakuti aposha uli onse pa sabata, pakweba ati bakwate apa kumushinina. ⁸ Lelo alishubile ifyo balikutontonkanya elyo alandile ku muntu uo icisansa caumine, "Ima iminina pano pakatika bonse." Eico umuntu aliminine shika. ⁹ Yesu alibelele, "Nkomwipusha, tecansambu pa sabata ukucita icisuma nangula?" ¹⁰ Eico alolekeshe pali bonse ukunoku noku landa ku muntu, "Tambalika ukuboko kobe, Ákitile fyo fine nokuboko kwakwe kwabwelelele." ¹¹ Lelo bena baliswilemo icipyu nokulandashanya mubene nabene pafyo bengacita kuli Yesu. ¹² Chalicitikile mulishonshiku ilyo afimine no kuya kulupili mukupepa. Akonkenyepo ubushiku bonse ukupepa kuli Lesa. ¹³ Ilyo bwacele, akutile abasambi bakwe nokusalapo abali ikumi naba bili, abo kabili aitile abatumwa. ¹⁴ Amashina yabatumwa yali Simone (untu aitile Petelo) naba munyina Andrea, Yakobo na Yohane, Felipe na Bartolomeo, ¹⁵ Mateo, na Toma, Yakobo mwana wakwa Alfeo, Simone (uwalikwitwa Selote), ¹⁶ Yuda umwana wakwa Yakobo na Yuda Iskariote, uyo uwaishile ku mubemba. ¹⁷ Elyo Yesu atemwike nabo ulupili nokwiminina pancende iyakubatama ne bumba ilikulu ilya basambi bakwe mpendwa ikumi uya bantu ukufuma mu Yudea namu Yerusalem na mumbali ya bemba waku Turi na Sidone. ¹⁸ Balishile ku kumfwa kuli ena nokuposhiwa kumalwele yabo, Abantu abalikucushiwa nemipashi iyakowela nabob bene balyundepwe. ¹⁹ Umuntu onse mwibumba aliesha ukumukumya pantu amaka yakundapa yalefuma muli ena, kabili bonse naliundapwa. ²⁰ Kabili alilolesje pabasambi bakwe nokulanda, "Mwalishuka mwe babusu pantu ubufumu bwakwa Lesa bwenu. ²¹ Muli bakushuka mwebomfwa insala pai nomba, pantu mukekushiwa. Mwalishuka mwebalosha pantu mukaseka. ²² Mwalishuka ilyo abantu bamipata, nokumukana nokumusalula nokukana ishina nlenu ngelibi, pamulandu wamwana wamuntu. ²³ Sekeleleni muli bulya bushiku kabili somboloni mu nsansa, pantu icine cine muli nokukwata iciclamu icikulu mumulu, ifyo eflyo nefikolwe fyabo fyacitile kuli baksesema. ²⁴ Lelo kabumba kuli mwebo mwebafyuma pantu muli pokelele kale ukusansamuka. ²⁵ Kalanda kuli mwebo mwe bekutile pali nomba pantu mukaba ne insala limbi. Kalanda kuli mwebo imwe mwebaseka pali nomba pantu mukallosha nokulila kuntanshi. ²⁶ Kalanda kuli mwebo ilyo abantu bonse bamisosela ifisuma, pantu musango umo wine ifikolwe fyabo fyacitile kuli kakasesema wabufi. ²⁷ Lelo nkomweba mwebako mwebalekutika, temweni abalwani benu nokucita icisuma kuba kubakupata. ²⁸ Paleni bonse abamutipa kabili pepeleni bonse abamichusha. ²⁹ Nga umo akuma pe saya limo, mupele nelinankwe. Nga umo akusendela ilaya, wimukanya no mwingila obe. ³⁰ Pela kuli onse wakulomba. Umo nga akusendela ifintu ifili fyobe, wimwipusha ukukubweseshi. ³¹ Ifyo ufwaya abantu bacitile kuyili webu, eflyo nobe bacitile. ³² Ngacakuti watemwa fye abantu abakutemwa, kutashiwa nshi kuli kuli webu? Pantu naba bembu bene batemwa abo ababatemwa. ³³ Ngacakuti wacita icisuma ku bantu kungaba kuli fye abacita icisuma kuli webu, kutashiwa nshikungaba kuli webu? Pantu nababembu bacita cimo cine. ³⁴ Ngacakuti wakongweshi fye abantu abo uketekele ukukubweseshi, katashiwa nshi ukwete eflyo naba bembu bakongweshi aba bembu, nokubweshi icipendo cimo cine. ³⁵ Lelo temweni abalwani benu nokubacitila icisuma. Kongweshi, wicketekelele ukukubweseshi, kabili icilambu cobe cikaba icikulu, kabili mukaba abana baume bawapulamo, pantu ena umwine aliiba no luse kubashitela nababbi babantu. ³⁶ Mube abankumbu, ifyo na shinwe abankumbu. ³⁷ Mwipingula, kabili tamwakapingulwe. mwisusha, pantu naimwe tabakamishe. Eleleni bambi, naimwe mukelelwa. ³⁸ Paleni, kabili cikapelwa kuli mwebo. Icilingilo cisuma icakushindailwa, icakusunkaniwa, icakusempauka -e fiketikilwa mu ceni cenu. Pantu umulingo mupiminako, e mulingo mukapiminwako namwe. ³⁹ Eico kabili alibelele no mulumbe, "Bushe impofu kuti yatungulula impofu inankwe? Ngacakuti cabe ifyo, bonse babali kuponena mu cilindi, bushe teti ciciitike? ⁴⁰ Umusambi tacitile pali kafundisha, lelo onse ngasambilishiwa ukufikapo kuti fye cimo cine nga kafundisha wakwe. ⁴¹ Findo ulolesha akantu kanono akotobola mu linso lyakwa wenu, lelo taumwne umulando wa tobola mu linso lyobe? ⁴² Kuti walanda shani kuli wenu, wesu, leka mfunye akapampa mulinso lyobe, ilyo webu wemwine taumwene umulando uli mulinso lyobe? Mwebambimbi mumba! bala fumya umulando mu linso lyobe, elyo walamona bwino ukufumya akapampa akali mulinso lyakwa wenu.

⁴³ Takawaba cimuti icisuma citwala ifisabo ifibi, nangula cimuti icibbi icitwala ifisabo ifisuma. Pantu icimuti conse cishibikilwa kufisabo citwala. ⁴⁴ Pantu abantu tabasaba mukunyyu ku myunga, nangula ukusaba ifisansangu fya myungashi kuli kalanangwa. ⁴⁵ Umuntu umusuma afunye cisuma mu cipao cakwe icisuma, ica mutima wakwe, nembifi afumya cabubifi mucipao cakwe cabubifi. Pantu ubwingi bwafya mumutima akanwa akwe ka sosa. ⁴⁶ "Findo munkutula, 'shikulu,'nokutacita ififntu nsoda? ⁴⁷ Umuntu onse uwisa kuli nebo no kumfwa amashiwi yandi nokuyanakila, ndemweba up apala. ⁴⁸ Ali pamo ngo muntu ulekula ng'anda, uwaimbishe umufula panshi nokubika icakukulilapo pa mwalala. Nelyo ilyeshi lyaishile umukuku wakonkolweku mumbali ya ng'nada lelo tayasunkene, panmtu yakulilwe bwino. ⁴⁹ Lelo umuntu umfwa amashiwi yandi nokukanacita, alipamo nga muntu wakulile ng'anda pa mulu wa mushili ukwabula icakukulapo. Ilyo umumana wakonklweke pa ng'anda ilya, apopene fye yaliponene, nokubongoloka kwailya ng'anda kumukulu."

Chapter 7

¹ Panuma Yesu apwishishe fyonse alililanda ku bantu, aingile namu Capernamu. ² Nomba umusha wakwa mushika uwa cindikwe alilwele mupepi nemfwa. ³ Ilyo mushika aumfwile ulwapali Yesu, aliitumine abalalamba baba Yuda, ku kumulomba aye kumundapilako umubomfi wakwe. ⁴ Ilyo bafikile kuli Yesu, balimwipwishe mukupapatila ati, "Ali wamine, ukuya mwafwilishako, ⁵ pantu aliitemwa icalo cesu, kabili eumo uwakulile ne Sinagoge lyesu. ⁶ Kabili Yesu alitwalilile nepofye ulwendo nabo. lelo talafika kutali ukufuma ku ng'anda, uyu mushika alitumine abanankwe kuli ena nokusosa, "We shikulu wisakamikwa, pantu nshawamina ukutila mungesa munshi yamutenge wang'anda yandi. ⁷ Nipali uyu mulandu naine nshawamina ukwisa kuli imwe, nomba landenipofye ishiwi limofye nomibomfi wandi akoopola. ⁸ Kuli nevo ndi muntu wansambu, na ba shilika panshi yandi. ndalanda kuli umo, "Kabuye, naye alaya, nakukunankwe, aisa, naye nakumumbomfi wandi cita ici, naye alacicicta." ⁹ Ilyo Yesu aumfwile ifi, alisunfwike pali ena, elyo apilibukile ku mmabumba aya lemukonka nokulanda ati, "Nkolanda kuli mwebo nangulafue ni muli Isreali, nshasangamo icictetekelo icaba ngeci." ¹⁰ Ilyo balya batuminwe babwelelel ku ng'anda, balile kusanga umubomfi ali polele. ¹¹ Pampela ya ifi, Yesu aile kuli kumusumba uwalikwitwa nain. Abasambi ne bumba ili kalamba lyalile nankwe. ¹² Pakupalamina fye mupepi nempongolo ya musumba, moneni, uwakufwa bali musendele, umwana mwaume umofye mpo kuli nyina (Uwali mukamfwilwa), ne bumba ili kalamba ukufuma mumusumba lyali pamo nao. ¹³ Ilyo shikulu amumwene, alisendelwe nobulanda ubwa kupitilila sana pali ena nokulanda kuli ena, "Wilakulila." ¹⁴ ELo aile kwikata kumacila apo basendele icaala, naba asendele bali minine ndii. Alandile ati, "Wemulimendo, nalanda kuli webbo, "Alamuka." ¹⁵ No wafwile aliimine atampile nokulanda, na Yesu ali mupele kuli nyina wakwe. ¹⁶ Elo umwenso wa wabekete boonse, kabili batwalilile ukulekulimbanya Lesa, nokulanda ati, "Kasesema mukalamba aliimine mu Kati kamufwebo kabili Lesa alilolekeshepo pabantu bakwe." ¹⁷ Ili lyashi ilya pali Yesu fyalo fya bena mupalamano. ¹⁸ Abasambi bakwa Yohane balimwebele ifi fyonse. ¹⁹ Elo Yohane akutilepo babili pabasambi nokubatuma kuli shikulu na kulya kwipusha ati, "Bushe nimwebo muli no kwisa, nangula tufwile ukulindila umbi?" ²⁰ Ulo fye bafikilefye mucipicipi kuli Yesu, abaume basosele, "Yohane kabatisha ali tutumine kuli mwebo kukumipusha ati, "Bushe nimwebo muli nnokwisa, nangula tufwile ukulindila umbi?" ²¹ Muli ilya inshita aliposeshe abantu kumalwele ne fyakutitishiwa na ku ngulu, na kuli ba mpofu abengi alipele amenso. ²² Yesu alyasukile nokulanda kuli boo, iilyo mukobwekelamo, muye kulanda kuli Yohane ifyo mumwene nfyo mumfwile. Impofu shikomona, ifilema fikoinda, abafibashi bakosangululwa, bankomya matwi bakoumfwa, abakufwa bakobushiwa bakoba ne myeo, Nabapiina bakoebwa imbila nsuma. ²³ Umuntu uutakoleka kuncetekela pafyo nkocita wa kupalwaa." ²⁴ Panuma inkombe shakwa Yohane shaile, Yesu alitampile ukweba amabumba palwa kwa Yohane, "Findo mwaile kumona muma tololo? Itete lilantekana ku mwele? ²⁵ Nomba findo mwaile kumo? umuntu uufwala insalu ishakunakilila? mona, abo aba fwla icnalu ishakuumo mutengo nokuwikamu bwikalo bwabune baikala mu chipango. ²⁶ Nomba cindo mwaile kukumona? Kasesema? ee, nasosa kuli mwebo, nokucila pali kasesema. ²⁷ Euyu wine calembelwa, "Mona, ndekutumina inkombe pacinso cobe, uwakukupekanishisha inshila. ²⁸ Nkolanda kuli webbo, pali bonse abafyalwa ku mwanakashi tapalipo uwakucila Yohane - Lelo uwakulepesha mubufumu bwalwa Lesa emukulu ukucila. ²⁹ (Elo bonse abantu baufwile ifi ukubikapofye nabasangushi, balicipampamikile ukutila Lesa wakulungama, apntu abatishiwile nolubatisho lwa Yohane.) ³⁰ Nomba abafalise naba malango mumafunde balikene ubufwayo bwakwa Lesa pali bena, ³¹ "Nikwisa, nomba uko nalapalanya abantu baino nkulo? Bapale ndoo? ³² Baba nga baice abaleanfalila pacisankano, abekala nokulekuikuta nokulekososa ukuti, tulimilishishe ifimpeta na mwebo ta mucindile. Tulimbile ishakullosha, namwebo tamuloseshe. ³³ Pakutila Yohane kabatisha alishile uwakubulo kulya umukate nokunwa umwangashi, kabili mwatile, Alikwete ingulu. ³⁴ umwana wamuntu alishile akolya nokunwa mwalilandile ati, 'Moneni mu liili kabili ni cakolwa, cibusa wabakasonkesha nababembu.' ³⁵ Lelo amano yalipelwe insambu kubana." ³⁶ Nomba umo uwamuba falise alilalikile Yesu - ukulya kulya nankwe. Nomba panuma Yesu aingile mung'anda ya mu falise, alikele nokulya. ³⁷ Moneni, kwaliko umwanakashi mumusumba, uwali umubembu. Napakwishiba ukuti Yesu akolya mung'anda yamu falise, aliletele umusukupala wa mafuta yacena cabune. ³⁸ Elo aisakwiminina lubali ku makasa yakwe akoliila, alitendekele ukuboomfya amakasa ku minsoshii yakwe, nomba ekulekumukumutomona amakasa nokunusumba amafuta ya munuko wabune. ³⁹ Nomba aba falise abamuukutile pa kumona ifi, balimukusosha cilaumo ati, "Uyu nga ni kasesema, ngalishibile umusango uyu mwnakashi akomwikata, abelamo, ati mubembu." ⁴⁰ Yesu alimwasukile nokumweba ati, "Simon, ndi nefyo nkofwaya ukusosa kuli webbo." alyasukile ati, "Soseni, kasambilisha!" ⁴¹ Yesu alanda ati, "Kakongweshwa umo alinabamiisha babili, Umo alimukwatile indlama imyanda isaano, nomunankwe makumi yasano. ⁴² Lintu tabakwete fyakupilila alibabelele uluse bonse.

"Nomba ninani uwingamutemwisha saana?" ⁴³ Simoni alimwasukile nokutula, Namona kubati untu apokeke ishing'u. "Yesu ali mwasukile ati, Walungika." ⁴⁴ Yesu alipilibukile ku mwanakashi nokusosa kuli Simoni. "Ulimumwene uyu mwanakashi ndingile yaku nsamba inkasa minsoshi yakwe nokunkuutula ku mushishi yakwe. ⁴⁵ Tamuntomwene, ukutulafye apo ngishile talekelepo kutomona inkasa shandi. ⁴⁶ Tamunsubilepo mafuta kumutwe, nomba ena alinsubile amafuta yamunuko wabune. Kumakasa yandi. ⁴⁷ Eico nkolanda kuli webo, imembu shakwe shali ishing'i shaelelwa pantu alanga ukutemwa saana. Lelo uwaekelelwa pamo atemwa panono." ⁴⁸ Elo alanda kuli ena ati, "Imembu shobe shaelelwa." ⁴⁹ Nabo abalongene pamo balitampile ukusoshanya abene, "ninani uwakutula akoelekelela ne membu?" ⁵⁰ Elyo Yesu alandile ku mwanakashi, "Icicetekelo cobe cakupususha, Kabuye umutende."

Chapter 8

¹ Kabinge pakupitapo inshita inono Yesu walitendeke ukulaendauka ukushinguluka mu misumba iyapisanapuna ne mishi, ukushimikila no kubila ilandwe lisuma palwa bufumu bwalwa Lesa. Abe kumi na babili bali nankwe. ² Kumo fye na bamakashi bamo abaundepwe ku mipashi ya kowela na malwele: Maliya uyo balikukuta Magdalenauntu bafumishemo ifibanda cine lubali; ³ Yoana, umukashi wakwa chusa, kangamgalila wakwa Helodi, Susana; nabambipo abo ukufuma mu fyuma bali nafyo balefibomfya mukukabili kwabo. ⁴ Elyo impuka ikulu yabantu yalilongana, abantu balikwisa ukutula ku musumba aumine umulumbe: " ⁵ Umulimi alile no kukubyala inseke. ilyo abyele, shimbi shaliponene mu mbali ya musebo no kunyabtaulwa ku makasa, ne fyone fya mulwelele fyalisilile. ⁶ Shimbi shalilyumine pakubula mutonshitoshi. ⁷ Shimbi shaponene mu myunga, ne myunga yalikulile pamo ne nseke no kushitabilila. ⁸ Lelo shimbi shaponene pa mushili wabune no kutwalika ifisabo ifyali ifingi umwanda. "Yesu panuma yakulanda ifi fintu alipundilee ati, "Onse uuli na matwi yakukutika, lekeni akutike." ⁹ Abasambi balikumwipusha umo umulumbe walikupilibula, ¹⁰ Atile, amano yakwishiba ifya nkama fya bufumu bwakwa Lesa yapelwa kuli mwebi, lelo kulli bambi nandila mu milumbe, pakwebati bakololesha lelo tabakomona no kulakutika ukkwabulo kwishiba. ¹¹ Nomba uku ekupilibula kwa mulumbe: inseke cebo cakwa Lesa. ¹² Aba mu mbili ya musebo nabo aba kutike, lelo panuma kasebanya aisa no kusompola icebo mu miima pakwebati bakane ukutetekele no kupusuka. ¹³ Aba pa mabwe nabo aba kuti ilyo baumfwa icebo, bacipokelela mu kusansamuka lelo tabakwete mishila; batetekela fye akashita akanono na panshita ya kweshiwa baipununa. ¹⁴ Inseke ishaponene mu myunga bantu abakutika icebo, lelo mukya kwabo batomposhiwa na malangulushi ne fyuma ne misamwe ua bwikashi ubu, ne fitwal fyabo tafyapile. ¹⁵ Lelo inseke ishaponene pa mishili wa buune aba abamo abo kakitila icebo nne mitima iya buune ne cishinka baikatisha apokalama no kutwala ifitwalo mukutekanya lyonse. ¹⁶ "Takwaba uwambusha nyali nno kufimbapo icifimbo nangu kwibika mwisamba lya musengele. Lelo alaibika pa mulu wa cakubikapo pakuti onse ulikoingila alekumona ulubuto. ¹⁷ Pakuti takwaba icafisama icitakakeshibikwe nangu icili conse icankama icitakeshibikwe no kubikwa palwalala. ¹⁸ Eico kutikisheni, pantu kuwakwata bakamubikilapo na fimbi, lelo kuli uyo uula kwata, nangu ako kene atontonkanya ati alikwata kakapokwa kuli wene. ¹⁹ Awe nyina naba wabo balishile kuli wene, lelo balifilile ukupalamina kuli wene pa mulandu wa cintu bwingi. ²⁰ Balibwelele, Banoko naba wenu balimanine panse, bakololela ukukumona." ²¹ Lelo Yesu alibasukile no kulanda kuli bene, "Mayo naba wenu niabo abakutika icebo cakwa Lesa nokucicita." ²² Nomba ubushiku bumo aliminjine mu bwato kumo nabasambi bakwe no kutila kuli bene, " Natulekuya buishilya lya mu mama." Balitampile ukwabuka. ²³ Lelo ilyo baleyabuka Yesu alisendeme. Icipupu icikulu icamwela calishile pona pa mu mana, no bwato bwaleisulamo amenshi, kabili bali mu busanso. ²⁴ Lyene abasambi bakwa Yesu balilile kuli wene no ku mwalamusha batile, Cidinda! Cibinda! Ala twalafwa!" Alyalamukile mo kukalipila icipupu na maaba ya menshi, kabili yalilekele kabili kwali talele. ²⁵ Kabinge atile kuli bene, Nga icitetekelo cenu cili pii?" ²⁶ Lelo baliketwe no mwenso no kupapuka kabili balipushenya umo na munankwe, " Nga kanshi nani uuyu, uwakweba kumo ne cipupuna menshi na fyene fya mubela?" Balile fika ku cingu Gerasa lyacilinganya umumama wakufumu ku Galili. ²⁷ Lintu Yesi ayabukile ku mumulundu, alimukumenye umwaume wa mu mushi uwali ne fiwa. Pa inshita ntali tali mukufwala ifyakufwala, kabili talimukwikala mu ng'anda lelo makati ku nshishi. ²⁸ Ilyo amwene Yesu aalipundile nokuponena pali wene no kullanda ne shiwi lyaikatisha, "Bushe uli nafindo ifyakucita kuli nebo, Yesu umwana wakwa Lesa uwapulamo? Nkokupapata, winungulusha." ²⁹ Ico Yesu alyebele umupashi wa kowela ukufuma mu muntu. Ico walikumwikata imiku iingi, kabili nangu bali mukumukakila ne minyololo yakwe kabili alikutungululwa ne fiwa mu matololo. ³⁰ Lyene Yesu alimwipwishe, " Niwebo nani?" Atile, " Itulwe," Ico mwali ifiwa ifingi muli ena. ³¹ Fyalitwalililepo ukumupapata ukuti efyebe ukuya ku cilindi ca kumbo. ³² Nomba icinkunka icikulu ica nkumba eko cali kulya mu lupili. ifiwa falimupapatile ukuti afileke fileya muli shene, nao alifisuminishe. ³³ Eico ifiwa fyalifumine mu muntu no kulya mu nkumba no mukunni walibutukile ku matelo ua nyika no kunwina. ³⁴ Ilyo abalikulishe nkumba bamwene ifyacitike balifulumwike no kufumako balile bakobilikisha mu mshi ne mitanda. ³⁵ Eico abantu balifumine balile mukumona ifyacitikele kabili balile kuli Yesu no kuyasanga umuntu uyo ifiwa fyafuminemo no kuya alikeleko pa makasa ya kwa Yesu, alifwele no kubwelele amono kabili balitinine. ³⁶ Elyo abo abasangile balibalondolwelele fintu uwaiketwe ne fiwa aundepwe. ³⁷ Elyo abantu bonse aba mu citugu ca Genesa balipwishe Yesu ukuti afume kuli bena, pantu baliswilemo umwenso ukulu. Eico alingile mu bwato ukutila abwelelele kuntu afumine. ³⁸ Umuntu uyo ifiwa fya fuminemo alile no kupapata Yesu ukuti amusuminishe ukuya nakwe, lelo Yesu alimutamfishie, atile, ³⁹ "bwelelele kumobe no kulondolola fyonse fintu Lesa akucitila." Ulya mwaume alile alebikisha ukupulinkanya mu mushi onse fintu Yesu amucitile.

⁴⁰ Nomba lintu Yesu abwelele icintu bwingi calimusengele pantu bonse balimukumulole. ⁴¹ Moneni umwaume we shina lya Yailo ali ni umo pa ntungulushi sha sinagogi alishile no kuwila pa maksa yakwa Yesu , no kumupapata ukutla engesa ku ng'anda yakwe. ⁴² Pantu umwana wakwe umwanakashi, umukashana uwa myaka ikuni limo na ibili aleshikila. Ilyo yesu aleya mu nshila icintubwingi ca bantu cale mutitikisha. ⁴³ Nomba Kwaliko namayo uwalefuma umulopa pa myaka ikumi na ibili uwaposele indalama shakwe shonse no kubula ukundapwa ku uli onse. ⁴⁴ Alishile kunuma ua kwa Yesu no kwikata ku lutwe lwe laya lyakwe, na popene ukufuma umulopa kwalilekele. ⁴⁵ Yesu atile, "Ninani uunkamishe?" Ilyo bonse bakene Petelo atile, "Mwe cibinda icintubwingi ca bantu nabamishingulaka no kumutitikisha." ⁴⁶ Lelo Yesu alilandile, "Umuntu umo nankumya, pantu mingumfwa amaka nayafuma muli nevo." ⁴⁷ Ilyo Umwanakashi aishibe ukti tafideme alishile alekanka no kuwa kuli ena. Pa menso ya bantu bonse alilandile umulandu amukumishe na fintu akwete ukundapwa apopene. ⁴⁸ Elyo atile kuli wene, " We mwana, icicetekelo cobe nacikundapa kabiye umutende." ⁴⁹ Libe acili akolanda, umo alishile ukufuma ku ng'anda ya ntungulushi ye sinnagoge, atile, "umwana wenu alifwile, mwithwalilila ukupamfya kafundisha." ⁵⁰ Lelo ilyo Yesu aumfwile ici, alyasukile Yailo, "Wiumfwa umwenso, tetekela fye, nao aleundapwa." ⁵¹ Ilyo aishile ku ng'anda tasumineshe nangu umo ukwingila nankwe, kano fye Petelo na Yohane na Yakobo na Wishi wa mwana na nyina. ⁵² Nomba bonse balelosa nokupumapo misowa, lelo atile, lekeni ukullosha; tafwile lelo asendeme fye utulo." ⁵³ Lelo alimwisekele pantu baishibile ati alifwile. ⁵⁴ Lelo alimwikete pa kuboko no kukuta ati, "We mwana alamuka." ⁵⁵ Umupashi wakwe walibwelelemo, kabili apopene alimine. Abebele ukumupela ifyakulya. ⁵⁶ Abafyashi bakwe balipeshiwe amano, lelo alibaleseshe ukutla beebako umuntu nangu umo pafyacitikile.

Chapter 9

¹ Akutile pamo abe kumi na babili no kubapela amaka ne sambu aya kufumya ifiwa no kuposha amalwelele. ² Alibatumi kukuya bilisha ubufumu bwa kwa lesa no kundapa amalwele. ³ Atile kulibo, mwipita kantu nabgu kamo pa lwendo lweni nangu ni nkonto, nangu tumba, nangu umukate, nangu indalama, kabili mwiba na mingila. ⁴ Na mu yanda umo mwingila, emo mwikale emo mukafuma pakuya. ⁵ Kabili abashaka mipokelele mwebo, pa kufuma mu mushi ulya, mukunte no lukungu ku kufuma ka makasa yenu kukuba inte kulibo. ⁶ Awe bafuma ba lile ku mushi mukubila imbila nsuma na kundapa monse monse. ⁷ Nomba Herode aumfwile fyonse pa kitike, no kupeshiwa amano, pantu bamo balandile abati ni yohane ubukile ukufuma kuba bafwa. ⁸ Na bamo abatile ni Eliya aliboneke, na bambi batile umo wa muli bakasessema ba bapakubala aubukile. ⁹ Herod atile "yohane ine namuputwile umutwe lelo uyu ni nani uo ngumfwile ifyaba"? kabili alafwayo kumumon. ¹⁰ Elyo abatumwa pa kubweluluka, ba mulundwele fyonse fya bakitikele. Na o ababula, nabo bayele kwa fisama kumbi, ku mushi uwitwa betsaida. ¹¹ Lelo kikupiti wa ba bantu waumfwile palifi, balimukonkele, na o alibapokele no kubeba lwa bufumu bwa kwa lesa, no kuposha abalekabila ukundapwa. ¹² Nomba akasuba kutendeka ukuwa, na bekumi na babili balisheleko nabo batile kwili ine, " paseni ibumba bayebekale mu mushi ne mutanda iyashinguluka no sanga ifilyo, pa kuti pano tuli ni mu mpanga ya matololo. " ¹³ Lelo atile kulibo, "imwe mubapele ifya kulya." na bo batile tatukwete ifikilile pa mikate isano ne sabi libili, kano kanshi ifwe tuye shitila abantu aba bonse ifilyo. ¹⁴ "Pantu bali a baume melimo amakana yasano." Na o atile kubasambi bakwe, " bapangeleni bekale mutubumba - tumba nalimo amakumi yasano". ¹⁵ Nabo babikile ifyo no kubekalika abantu panshi. ¹⁶ Elyo abule mikate ilya isano ne sabi libili, no kwinwina amenso mumulu, aipola no kumokaula mutupifyalipifya no kupela kulibo kubasamba kuteka kwi bumba. ¹⁷ Awe balya no kwikuta bonse, kabili icashelepo kulibo balilongele no senda, no miseke ikumi yamokalwa mutupimfya. ¹⁸ Yesu alimukupepa fye eka abasambi bali ne kwe. Na o alibepwishe, atile, " "kindo amabumba yatila ni nani?". ¹⁹ Nabo balyasukile, " ni yohanae kabatisha lelo bambi ati ni mwe eliya, na bamo abatile ni mwe umo wa muli bakasesema ba ntanshi alibuka.; ²⁰ Elyo atile kulibo, nga imwe mukotila ni neni?" petro ayankula abati ni "mwe Kristu wa kwa lesa". ²¹ Lelo alibakomensha nokuti te kusasa ku muntu nangu umo. ²² Umwana wa muntu ali no kucula mu fintu ifingi no kukanwa kubakalamba na bakalamba, no kwipaila no bushiku bwalenga shitatu akabushiwa." ²³ Elyo atile kulibo bonse, "nga umuntu atemwa ukukonka, aikanye umwine asende ne kwepindama cakwe elyo ukonke. ²⁴ Pantu one uwatemwa ukupusasho umweo wa kwe akalufya, lelo ulufya umweo wakwe pali ine akausanga. ²⁵ Kisumanshi umuntu ukunoka isonde lyonse, no kulufya atemwe ukuiposa umwine? ²⁶ Pantu one uwabela ine insoni ne ku fyebo fyandi no mwana wa muntu akamubele, nsoni ilyo akesa mu bukata bwa kwe wishi no bwa ba malaika ba mushilo. ²⁷ Lelo konsose ica ki ne kene nati, pa bemakene pa no epo bali aba shekasonda imfwa baka suke bamona ubufumu bwa kwa lesa. ²⁹ Nomba inshiku kine konse-konse panuma ya kulanda fyebo ifi abulile petro na yohane na yakobo no kunino lupili kukupepa. ²⁸ Ilyo alepepa, imimonekele ya kinso ca kwa chalyaluke, ne fya kufwala fyakwe fya sangwike fyabuta. ³⁰ Moneni abaume ba babili balanda nabkwe, bene bali ni Mose na Eliya, . ³¹ Abo abamonenke mubukata, balasosa kufumao kwa kwe. uko alaswa afikilishe mu yerusalem. ³² Nomba petro nabo abali na kwe amenso yali tulo-tulo, lelo talete balimwene ubukata bwa kwe, ne baume babili ne beminina nao. ³³ Nomba ilyo bena balelekana yesu, petro alandile kuli ena "mwe kafundisha cabune ukwikala kuno, na ntukulepo isakwe shitatu imo yenu, imo yakwa Mose na imo ya kwa Eliya." {paku ka naishiba ico akososa} ³⁴ Elyo alesosa ifi, ikumbi lya lishile no kubafimba bali no mwenso pa kwingila mwikumbi. ³⁵ Mwi kumbi mwafumine ishiwi, na kutila, " uyu emwana wandi uwasalwa, muumfwileni". ³⁶ Na panuma ye shiwi yesu asangelwe eka. kabili bene balitalele no ku landilapo umuntu ngu umo mulishilya shiku ba mwene. ³⁷ Nomba pa bushiku bwakonkelepo ilyo batentemwike ulupili, na bumba lyali mukonka. mukomanye. ³⁸ Moneni umwaume wa mwi bumba alibilikeshi ati, "kesambilisha nko mupapata lolekesheni pa mwana wandi, ico aba fye eka kuli ine. ³⁹ Moneni umupashi ulamutungulula kabili ula mufulansha asuka ala fumfya ifulo mukanwa, no kufuma pali ena no bwafya ilyo wamufwanta ula. ⁴⁰ Ndi mukupapatila abasambi benu ukuti baufumyemo, lelo bena balifililwe. ⁴¹ Yesu alyaswike, ati, mwe nkulo ishiketekela kabili iya mufulo, bushe ukufika ku kashita nshi nkaba na mwebo no kushipikisha kuli mwe? leta mwana nkuno. ⁴² Awe, ilyo aleyako, ikiwa calimufu tausha no kumuponya panshi lelo yesu akalipile umupashi wakowela no kuposha umulumendo, no kumubwesha kuli ba wishi. ⁴³ Na bonse balipapile ubukulu bwa kwa lesa. Lelo ilyo balasunguka bonse pali fyonse ifyo akitile, atile basambi bakwe. ⁴⁴ "Lekenicebo kingile mu mutwe yenu umwana wa muntu ali no kwikatwa mu minwe ya bantu". ⁴⁵ Lelo tabacumfwile icebo iki pantu cali icafiswa kulibo, ukuti bacicetekele kabili balatina ukumwipusha ulwa cebo iki. ⁴⁶ Awe kwaimine ifikansa mulibo ifya ukuti uukabo mukalamba nina. ⁴⁷ Lelo yesu, pa

kwishiba fikasa fya mutima yabo alibulile akana kanono no akemika apo ali umwine. ⁴⁸ Na o atile kulibo," na wa sekelela akana akanono, mwishina lyandi, nishi asekelela ine, no sekelela ine, na sekelela uwantuma. pantu awakepesha muli mwebo e mukalamba. ⁴⁹ Na Yohane alwaswikile ati, mwaka fundisha twamwene umuntu alefumishi ifiwa mwishina lyenu, kabili tweli muleshe, ico takonka pamo na fwe. ⁵⁰ "Lelo yesu atile kulibo, mwimukanya" pantu uushili mulwani wenu ninshi wa muli imwe. ⁵¹ Kabili pa kupalama inshiku sha kunina kwe alelolesha ikinso cakwe ku kuya ku yerusalemu. ⁵² Kabili alitumine inkombe shiye mu tangilila; na sho shilingele mu mushi wa bena samaria ku kumupekanishisha. ⁵³ Lelo abantu taba musekelele iyo ico ikinso cakwe calelola ku yerusalemu. ⁵⁴ Awe abasambi ba kwe Yakobo na Yohane pa kumona, batile mwe "shikulu , kindo mutemenwe ukuti twebwe umulilo ukupona mu mulu no kuboca?" ⁵⁵ Lelo alipilibuka, no kubakalipila. ⁵⁶ Elyo balile na mushi umbi. ⁵⁷ Kabili ilyo baleya mu nshila, umuntu atile kuli ine, nakulamukonka ukonse-konse uko mukoya. ⁵⁸ Na yesu 'atile kuli ena "Bamumbwe bali ne mimba, na fyuni fya mu mulu fili ne fisa, lelo umwana wa muntu takwete apa kubika umutwe." ⁵⁹ Na yesu atile kuli umo, "nkoka" lelo atile mwe shikulu, munsuminishe mbale nde kuya kushiaka tata." ⁶⁰ Na yesu atile kuli ena, leka abafwa bashike abafwa banabo. Lelo iwe kabiye ulebila ufufumu bwa kwa lesa. ⁶¹ Na umbi na o atile, "nkalamukonka, mwe shikulu, lelo munsuminishe mbale nde kuya laya kuba ku ng'anda." ⁶² Na yesu atile kuli ena, "Takuli uwikata plao, kabili ele losha ku numa, uwawamina bufumu bwa kwa lesa."

Chapter 10

¹ Nomba panuma yaifi fintu ahikulu aliisontele abekumi cine lubali na ukubatuma ukuya babili babili ukumutangilila muli cila musumba na incende uko wene ali nokuya. ² Ali landile kuli bene, "ubusomboshi buli fulile, lelo ababomfi bali cepele. Eico ipusheni shikulu wabusomboshi ukutuma ababomfi mubusomboshi bwalwe. ³ Kabbuyeni, moneni, Nebo nkomituma nge mpanga mukati ka mimbulu. ⁴ Tekwasha kusenda colaca ndalama, nangu cola capabulendo, nangu intasa, na ukukana posha nnangula umo munshila. ⁵ Ili yonse ng'anda waingila, intanshi landa, Úmutendde ube pa ng'anda ino! ⁶ Nga cakuti umutende wa mwana mwaume epo uli, umutende obe ukekala pali wene, lelo nga tapali, uli no kubwelela. ⁷ Ikalila muli ilya ine ing'anda kolya na konwa conse ico bakupa umubomfi aliwanina amapililo. Takwasha kulatela cila ng'anda ne ng'anda. ⁸ Umusumba onse webo waingila, kabili bakupokelela, kolya ico bakupekanishisha webo. ⁹ Kabili posha abalwele balipalya landa kuli bene, 'Ubufumu bwakwa Lesabulipaleme kuli webo. ¹⁰ Lintu waingila mu musumba na ukukana kupokelela, kabuye kunse mu misebo na ukulanda, ¹¹ "Noolukungu lwine ukufuma musumba ulomlumulambete ku nkasa shenu kunteni! Lelo ishiba ici: Ubufumu bwakwa Lesa nabuisa bulepalame. ¹² Nkolanda kuli webo ukuti pal ibulya bushiku cikalekelelwa ukucilamo kuli Sodomukutila umusumba ulya. ¹³ Kalanda kuli webo, Chorazin! Kalanda kuli webo Bethsaida! Ngacakuti imililo yakulisha iyo yacitilwe ,uli webo yacitilwe mu Tyre na Sidon, bene nga balikwetre ukulapila akale, nokwikala mu nsamu na imitoi. ¹⁴ Lelo cika lekelelwa ukucilamo kuli Tyre na Sidon pa bupingushi ukucila webo. ¹⁵ Webo, Capernaum, bushe elutontokanya webo uli nokusumbulwa ku mulu? Iyoo ,webo uli nokuletwa panshi ku mbo. ¹⁶ Uyo ukucitika kuli webo akutika nakuli nevo , kabili uwakukana webo akana na nevo, kabili uyo wakana nevo akana na uwantuma nevo. ¹⁷ Abekumi cine lubali balibwelulwike ne nsansa, ukulanda, "Shikulu, nengulu shine shalikubela fwebo mwishina lyobe." ¹⁸ Yesu alandile kuli bene, "Ine nalikumona shetani akopona ukufuma ku mulu inge ninkuba. ¹⁹ Mona, ine ninkupa insambu uku nyanta oa nsoka na bakalingongo, amaka yonse aya mulwani, na icili conse tacakakukene webo. ²⁰ Nangula cingabe ifyo wisangalaka palwa ici ceka, ukuti imipashi shacibela webo, lelo sangalala ukucilapo ukuti amashina yenu yalilembwa mu mulu. ²¹ Pannshita ilya iine aliisangalele mumaka mu mupashi wamushilo na ukulanda, "ine nakulumbanya webo, Tata, shikulu wa muu ne sonde, pantu webo walifishileifi fintu kuba mano na ukubana ilika na ukuisokolola kuli bene abo abashasambilila ku menso yobe. ²² Ifintu fyonse lipelwa kuli nevo ukufuma kuli Tata, takuli nangu umo uwaishiba umwana mwaume kano Tata, takuli nangu umo uwamishiba Tata kano umwana umwaume asala ukuisokolola wene." ²³ ELo apilibukile kuba sambu na ukulanda munkama, "Balipalwa abo abamona ifintu ifyo mumona. ²⁴ Ine nalanda kuli webo, abengi bakasesema na ushamfumu shakekabila ukumona ifintu webo umona, na ukumona tabafimwene bona, na ukumfwa ifintu webo umfwa no ukumfwa tabafyumfwile?" ²⁵ Moneni, kanyekanye wa mafunde aaliminine ukuti eshe wene, no ukulanda, "Kasambilisha, ukuti nacita shani pakupyana umweo wamuyaya? ²⁶ Yesu alandile kuli wene, "'Finshi fya lembwa mumafunde? Webo uibelenga shani?" ²⁷ Alipele no kwasuko no kulanda ati, "Webo uli nokutemwa shifwe Lesamobe nomutima obe onse, no mweo obe onse, namaka yobe yonse, na mano yobe yonse, na umwina mupalamano obe ngefyo waitemwa wemwine." ²⁸ Yesu Alilandile kuliwene, "Ulyaswikile mukulungika. Cita ici kabili webo uli nokuba nobumi." ²⁹ Lelo wene, ukukabilisha ukusekesha umwine, alandile kuli Yesu, "Niani umwina mupalamano wandi?" ³⁰ Yesu aklimwaswike wene no ukulanda ati, "Kwaliko umwaume uwaleya ku aletentemuka ukufuma ku Yerusalemu kuya ku Yeliko. alisanshilwe kuli bamukukulu, abo ba,mutapile fyonse akwete, na ukumuma no ukumusha alifwile icitu. ³¹ Mwishuko shimapepo aleya aletentemukila mu ntunga na lintu amumwene, alipitile lubali lumbi. ³² Muntunga imo ine, umwina Lebi nao, lintu aishile pancende na ukumona wene, aalipitile lubali lumbi. ³³ Lelo umwina Samaria, ilyo ali pabulendo aalishile apo ali. Lintu amumwene wene, ali kuntikilwe ne nkumbu. ³⁴ Ali mupalamene na ukusupila impumo ukupongolwelapo amafuta na umwangashi pa cilonda. Ali mubikile wene pa nama yakwe, mu ng'anda ya beni, na ukumutensha wene. ³⁵ Ubushiku bwakonkelepo ali bulile shibili indalama, np ukupa abakumwafwa, no ukulanda, sungileniko, na ishikapulamo ukubonfya, lintu nevo nkabweluluka, nkesa kukubwasha. ³⁶ Nibali pali aba batatu webo uletontpnkanya ali mwina mupalamano kuli wene uwa ponene mu bapupu?" ³⁷ Ali landile, "Ni umo uya walangille kuli wene." Yesu alilandile kuli wene, "Kabuye no ukucita comi cine." ³⁸ Nomba ilyo bacili bale enda, ali ingile mu mushi, no mwanakashi weshina lya Malita alimupokelele mu ng'anda takwe. ³⁹ Alikwete nkashi we shina Maliya, untu aikele pa nkasa yakwa shikulu na ukunfwa icebo cakwe. ⁴⁰ Lelo Malita alitangatilwe mu kupekanya icakulya. Alishele kuli Yesu no ukulanda, "Shikulu, bushe tausakamikwe ukuti nkashi yandi alinshile neka ukupekanya? Eico mwebeniko angafweko." ⁴¹ Lelo

shikulu alyaswike no ukulanda kuli wene,"Malita, Malita, webonausakamikwa no kushupikwa mufintu ifingi, ⁴² lelo icintu cimo fye ecilingilile.Maliya alisalile ici bune, icho icishakapololwe kuli wene.

Chapter 11

¹ Calicitike ubushiku bumo Yesu alikupepa pancende imo. Ilyo apwishishe, umo pa sambu bakwe alilandile kuli ena, "Shikulu tusambilisheni ifya kupepa ngefyo Yohani asambilishe abasambu bakwe." ² Yesu alilandile kuli bena, "Ulo mukopepa mulekulanda ati, Tata, ishina lyenu licindamikwe ngelya mushilo. Ubufuma bwenu bwise." ³ Tupemi icakulya icacilabushik. ⁴ Tubeleleni luse ku membu shesu, ifyo tubelela abatulila imisha mwitutwala mukweshiwa." ⁵ Yesu alilandile kuli bena, "nani pali imwe uwingaba nomunankwe nokuya kuli ena kapati kabushiku, nokulanda kuli ena cibusa, ngashimako imikate itatu, ⁶ pantu cibusa wandi alifikile mubulendo bwakwe kabili ntakwetepo nangu kamo kakumupa'? ⁷ Elyo uulimukati engasuka ati, "Wimpamfya. Icibi kale chiliselwe na bana bandi pamo nandibo tuli mu busanshih. Tekuti njime nokupela umukate kuli webu," ⁸ Ndelanda kuli mwebu, nangufye talamukile no nokwisakukapela umukate pantu uli munankwe, lelo pamulandu nomupatikishaobe cikema nokwisakukupela imikate ukulingana neyo ukofwaya. ⁹ Nkolanda kuli webu fwaya, kabili ukasanga; konkosha, kabili ukeswilwa. ¹⁰ Pantu uulomba alapokelela; noufwaya alasasnga; no muntu awakonkosha aiswilwa. ¹¹ Niwishi ndo pali imwe, ngacakutula umwana aisakumulomba isabi, engasa kumupela insoka mucifulo chesabi? Nani wishi pali imwe ngacakutula umwana aisakulomba umukate, engesakumupela ilibwe? Nangu isabi, kuti aisakupa insoka? ¹² Nangu aisakulomba ilini bsuhe kuti waisakumupela kalingongo? ¹³ Eico, mwabakubipa mwalishiba ukupel; a ifyabupe ifyakuwama, ngakanshi shinwe uwakumululu tengapela umupashiu wa mushilo kuli abo abakumulomb?" ¹⁴ Nomba Yesu alitamfya ingulu iyali icibulu. Ilyoo ingulu waisakuma, umwaume uwali cibulu alilandile, ne bumba lyalisungwiwe. ¹⁵ Lelo abantu bamo balisosele abati, "Nikumaka yakwa beelbuli, umukalamba wa fiwa, eko akotamfisha ifiwa." ¹⁶ Bambi balikumweshu nokukabila kuli ena icishibilo icakumululu. ¹⁷ Yesu pakwiluka amatontonkanyo yabo atile kulibo, "Ubufumu bonse ubwaakanika ubwine kusanguka amapopa, ne ng' anda iyaakanishiwa kuti yaponi iyine. ¹⁸ Ngacakutula ayakanika umwine, bushe ubifumu kuti bwaimakana? Pantu mukotila ati nkofumisha ifiwa mwishina lyakwa Beelbuli. ¹⁹ Ngacakutula nkofumisha ifiwa mu maka yakwa Beelbuli ngabana benu nimwi bafumisha ifiwa? Pamulandu wa ici bakoba bakapingula benu. ²⁰ Lelo ngakwatila imfumisha ifiwa kukuboko kwa kwa Lesa, ninshi ubufumu bwakwa Lesa bulishile kuli imwe. ²¹ Ngacakutula umwaume uwakukukosa aisakuipangasha umupwilapo abaka ing' anda yakwe, ninshi ifipe fyakwe fili cingililwe, ²² lelo ilyo umwaume uwakukosa amu cinyfa, umwaume ukukosa ukucila aisakusenda ucanso ico umwaume ashintililemo nokwisa kutapa ifikwatwa fya kwe. ²³ Uyo ushili naine alikupikinkana nandibo, noyo ushikolonganika naine alasalanganya. ²⁴ Ilyo umupashi wakukowela wafuma mumuntu ulaya ukosabanta muncende iyakuma ukufwaya ukutuusha. Ukwabula ukusanga nangu imo waisakusosa ati, 'nkobwelelela ku ng'anda yandi uko nafumine.' ²⁵ Pakwisa kubwela waisakusanga ati, ing'anda ilipyangilwe no kuteyanishiwa. ²⁶ Ilyo waisakuya nokuyakusenda imifashi iyakukowela cinelubali iyakucila ububibi kabili yaisakwikala mulya nobwikabwa ulya muntu bwaisakipisha ucila ubwapakubala." ²⁷ Calicitikile ucakuti, ilyo alikusosa ififintu namayo umo alisanswile ishiwi mwibumba nokwisa kusosa ena ati, "Lyakupalwa ifumo ilya kufyele namabele ayalikokonsha." ²⁸ Lelo alisolsele ati, "Abakupalwa niyaba abomfwa icebo cakwa Lesa nokicibaka." ²⁹ Ilyo amabumba yakufulilako, Yesu aisakutampa ukusosa, "Iyi nkulo ni nkulo yabubi. Yikofwaya icishibilo, nangula takuli icishibilo icikapelwa janofye icishibilo cakwa Yona. ³⁰ Ngefyo Yons aishile kuba icishibilo kubena Ninive, efyo no mwana wa muntu akesa kuba icishibilo kuli iyi nkulo. ³¹ Namfumu wakakabanga akema pa bupingushi pamo nabaume iyi nkulo nakubaseka, pantu alishile ukufuma kumpela yesonde ukwikumfwa amano yakwa Solomoni, kabili moneni, ukucila Solomoni alipano. ³² Abena Ninive bakemanina pabupingushi pamo ne nkulo iyi yabantu nokuisseka, pantu balilampile ku mashimiko yakwa Yona kabili moneni uwacila Yona alipano. ³³ Takali nangu umo panuma yakwasha inyali aisakuibika pa ncende iyafisama nangu ukupikapo umuseke, lelo nipacakutekapo intali pakuti onsemuntu uuleingila amona ulubuto. ³⁴ Inyali ya mubili obe linso lyobe ilinso lyobe ngalyabelituntulu, ninshi no mubili obe waba uwakubbuta, lelo ilinso lyobe ngalyaba ilyakubipa no mubili obe onse waisulamo imifimfi. ³⁵ Eico, mube abakucenjela kukti ulubuto ululi muli imwe te mfimfi. ³⁶ Eico nomba umubili obe onse waisulamo ulubuto, ukukama kwata icilundwa icili conse mu mfifi, elyo nomba umubili obe onse kwisakuba, nge nyali iikobengeshima pali iwe." ³⁷ Ilyo aisakuleka ukusosa umu faliseyo amulalika ukuya kulya nankwe pa ng'anda yakwe, eico Yesu aliile nokuya kukuwama. ³⁸ Umu faliseyo alisungukile pa ku mona Yesu tabali kusamba ilyo tabalikulya. ³⁹ Lelo shikulu alisosele kuli ena ati, "Nomba imwe mweba Faliseyo mumwamya kunse ya nkumbo lelo mukati mwaisula ubulili nobubi. ⁴⁰ Mwe batumpa! bsuhe uwalengele kunse tali eulenga na mukati? ⁴¹ Peela icili mukati ngecakwa fwa kabili elyo fyonse fikesa kuba ifyakusanguluka. ⁴² "Lelo kalanda kuli imwe mweba Faliseyo, ico ica pe kumi ca minte na anise no musalu onse mufumyapo ku kutula, lelo mukana umulinganya

necitemwiko cakwa Lesa. Cakuwama ukubumba mumuli nsanya na mukutemwa Lesa, ukubula ukufilwa ukucita nafimbipo. ⁴³ Kalanda kuli imwe mweba faliseyo, pantu mwatemwa ukwikala pafina fyskuntsnshi mu mashimagoge nokukala kumiposha mucinshi mucinshi mufisankano. ⁴⁴ Kalanda kuli imwe, pantu mwaba kabati ninshishhi ishakula icishibilo apo abantu benda ukwakubulo kwishiba." ⁴⁵ Umo kalapashi muma Lanso atile kuli ena, "Kafundisha ico wasosa naifwe ninshi watutuka.:" Yesu alisosele ati, ⁴⁶ "Kalanda kuli mwe nakafundisha wa malango! pantu mubika ifisendo pabantu ifyakushupa ukusenda, lelo tamwikatako nangu kamindwa ka minwe. ⁴⁷ Kalanda, kuli mwe pantu mukulita ba kasesema inshishi kabili fikolwe fyenu fyali kubepeya. ⁴⁸ Eico mulinte kabili abakukumako ku milimo ya fikolwe fyenu, pantu icine cine balibepeye, kabili imwe mwakulwa inshishi shabo. ⁴⁹ Napali ici naco amano yakwa Lesa yatila, "Nkabatuma kuli bena bakasesema naba tumwa, kabili bakabapakasa nokwipayapo bamo. ⁵⁰ Elyo iyi nkulo, ikesa kuba iya mulandu pa mulopa onse uwaba kasesema uwasuma ukutulafye pa mufula wa calo. ⁵¹ Ukufuma ku mulopa wakwa Abele ukufika ku mulopa wkawa Zakaria, uo baipaile pakati ka cintamba ne tempele. Eee, nkososa kuli imwe iyi nkulo ikaba no mulandu. ⁵² Kalanda kuli imwe bakal;apashi ba malango, pantu mwalisenda imfungulo ya mano; tamwingilamo mwebene, kabli mucincila abo abaleingila." ⁵³ Panuma Yesu aisakufumako, kabalemba naba Falise bapikinkana nokulalika nankwe pafintu ifingi. ⁵⁴ Nokulakumupangila, ukuti bamone apaku mwikatila pacebo ca mukanwa kakwe.

Chapter 12

¹ Munshita iyalinga , ilyo iminta pendwa yabaantu bakolongene pamo ica kuti balikuinyantaula umo no mu nankwe, ali tampile ukuulanda kubasambi pakubalilapo, cenjeleni ne citutumuka caba faliseyo, ebumbi munda. ² Lelo takwakabe icabelama icishakasokololwe, ne cafiswa icishake shibwe. ³ Kanshi fyonse ifyo mwali kulandila mumfimi fikesa ku mwanikila mu lubuto, na coonse ico mwalandile mu matwi mukati ka mipitule fikaladilwa pamitenge yamayanda. ⁴ Nkolanda kuli mwebo, mwebanandi, mwile kutina abepaya umubili napanuma yaifyo tabakwete neco bengacita cimbi. ⁵ Lelo nkoomisoka mwebo uo mwingatina mulekutina uuyo aipaya, ali kwete na maka yakukuposa kumbo. Eee nkolanda kuli weebo, ulekumutina. ⁶ Bushe inseba shisano tashishitwamo mutuma kabili tubili? Kabili tailabwapo nangu imo mumenso yakwa Lesa. ⁷ Lelo ne mishishi yakumitwe yenu yalipendwa. Wilekutina walibo wa ku cindamisha ukucila pa nseba ishing. ⁸ Nkolanda kuli weebo, uyo onse uukanumbula pa menso yabantu, umwana wamuntu nao akamulumbula pamenso yaba malaika bakwa Lesa. ⁹ Lelo ukankankana pamenso yabantu nkamukana pa menso yaba malaika bakwa Lesa. ¹⁰ Naonse ukalanda icebo cibi pa mwana wa muntu, akabelelwa iluse, lelo kuli uyo ukapontela umupashi wamushilo takabelelwe ulse. ¹¹ Ilyo bakamitwala mu ma sinagoge nakuli ba kateka, naba maka, mwikasakamana pafyo mukalekulanda pakuipokolola, nefyo mukalanda. ¹² Pantu mupashi wamushilo akamisambilisha mukashita kalya ifyo mukalanda." ¹³ Awe umo uwamwibumba alandile ati, "Kafundisha ebeni indume yandi angakanyeko icananiko ca cishale kuli nebo." ¹⁴ Yesu alandile kuli ena ati, "muntu, ninani wansalile ukuba kapingula nangu kakanya pali mweebo?" ¹⁵ Elo alandile kuli bena, "Cenjeleni, muisunge ku lunkumbwa lonse, pantu umweo wamuntu tawaba mubwingi bwafintu akwata." ¹⁶ Elo Yesu abebele no mulumbe, ati, "Ibala lya mukankala lyalitwa liishe, ¹⁷ Kabili alikuntonkanya mumutima wakwe, ukutula, nkocita shani, pantu nshikwete mwakututula ifisabo fyandi?" ¹⁸ Alilandile ati, 'ifi efyo nkacita. Nkokullula amatata nokukulapo ayakulu, emo ukasungila ifisabo fyandi fyonse ne fipe fyandi fimbi. ¹⁹ Nkalanda nakumutima wandi, "We mweo, uli ne fipe ifingi fikalaluka imyake ingi. utushe, ulekulya, ulekunwa ulekusangalala." ²⁰ Lelo Lesa alilandile kuli ena ati, "Wemuntu wakutumpa, buno bushiku umweo obe ukopololwa kuli webo ifyo upekenye, fikaba fyakwa nani? ²¹ Efyo aili kukoibikila ifyuma umwine nokukanaba umukankala muli Lesa." ²² Yesu alilandile kuba sambu bakwe, "eico nkolanda kuli mwebo mwilekusakamana pa myeo yenu, ifyo mukalya, nangu imibili yenu ifyo mukafwala. ²³ Pantu umweo walicila fyo, nomubili walicila ifyakufwala. ²⁴ Lolekesheni ba mwankole, tabalima nangu ku sepa. Tabakwata cipao nagu butala, lelo Lesa alabalisha bonse. Mwebo mwacilapo ukucindama pa fyon! ²⁵ Ninani pali mwebo uwingalundapo akalitoni kamo ku nshiku shabumi bwakwe? ²⁶ Nga cakuti mwafilwa ukucite akaku cepesha, nindo musakamannina pa fyashala? ²⁷ Lolekesheni bacananika ifyo bakula. Tababomba, nangu kupikula ifyakufwala. lelo nkomyeba nati, nangu Solomoni mubukata bwakwe talikufwala nga uwa muli abo. ²⁸ Nga Lesa afwika cani camumpanga, icilipo lelo mailo caposwa mmwibuku bushe tekuti acilepo ukufwika mwebo, mwebo mwebacitetekelo cinono! ²⁹ mwilekufwaya ifyo mukalya nefyo mukanwa, kabili mwilwkusakamana. ³⁰ Pantu bonse aba pesonde efyo bafwaya ifi fyonse, na wishinwe wamumulu alishibile ati mukofifwaya ifi fyonse. ³¹ Lelo mufwaye ubufumu bwakwe, na fyonse fikaplwa kuli mwebo. ³² Mwilekutina, mwemukuni uwacepesha, ico wishinwe abakelwa ukumipa ubufumu. ³³ Ifyo mukwete mushitishe nokupela iftankumbu. Icitilleni mwebene imbukuli iitakakote icuma camumulu icitapwa, umo umupupu tafika, ne mpemfu tashonaule. ³⁴ Pantu ukuti icuma cobe, eko no mutima obe ukaba. ³⁵ "imisana yenu ibe iya kukakwa ne nyali shenu shilekwaka, ³⁶ kabili mube nga bantu abakololela shikulu wabo ulo akabwela ku mutebeto wa bwinga, pakuti ilyo akafika nokukonkomesha, baka mwiswileko bwangu ku ciibi. ³⁷ Balishuka abasha balya abo ilyo shikulu wabo akabwela akabasenge bakolola. Cine cine nkososa kuli mwebo, akaka mumusana nokwisa kubakuwamina ku kulya petebulo, nokwisa kubapyangile. ³⁸ Nga kasambilisha akabwela munshita yacibili mu kulinda kwabushiku, nangu munshita yacitatu nokusanga abaitenya, balipalwa abasha balya. ³⁹ Awe mwishibe ici umwine wa ng'anda nga alishibile akashita umupupu akoisa, nga talekele ng'anda yakwe ukusanswa. ⁴⁰ Mube abaiteyanya, pantu tamwishibile akashita ilyo umwana wa muntu akobwela." ⁴¹ Petelo alilandile ati, "Shikulu, bushe mukolandafye ii milumbe kuli fwebofye, nangu nakuli bonse fye?" ⁴² Shikulu alilandile ati, "Ninani uwacishinka kabili uwasalapuka uo shikulu aabika mukumona pababomfi nokubapela ifya kulya munshita iyalinga? ⁴³ Alishuka umusha ulya uo shikulu wakwe akasanga elebomba ilyi akabwela, ⁴⁴ Nkotila kuli mwebo icine cine nkotila akamubika pafyuma fyakwe fyonse. ⁴⁵ Nga cakutula ulya musha alandile mumutima wakwe, shikulu wandi akokola ukubwela, kabili atampa ukuuma abaume na banakashsi abasha nokulya nokunwa nokukolwa. ⁴⁶ Na shikulu wamusha ulya akesa muy bushiku ashenekele, na mukashita

ashishibile kabili akamuputaula tupimfya tupimfya nokumusalile icifulo pamo naba shacetekela. ⁴⁷ Naulya musha, pakwishiba ukufwaya kwakwa shikulu wakwe pakukana ipekanya nangu ukubomba ukulingana nokufwaya kwakwe akapumaulwa nefipumo ifingi. ⁴⁸ Lelo uushabile nokucita ifyawamine mpumo akapumwa panono lelo uyo onse uo bapele ifingi, nakulya boo ifingi fikafwaikwa, noyo uo balashike ku fingi, bakeoushako ifyakucilamo. ⁴⁹ "Naishile mukuposo mulilo pa calo alale nga baliukoseshe akale. ⁵⁰ Lelo ndi nolubatisho ulo nabatishiwillwe, ifyo naobelwemo mpaka kapwililike! ⁵¹ Bushe mukootontonkanya ati, naletelyo mutende pa calo? iyoo, nkomyeba, kano ukupatukana. ⁵² Pantu ukufuma pali nomba kukaba basano mu ng'anda imo ukupatukana abantu batatu bakapusana naba bili, nabantu balili bakapusana na bantu. ⁵³ Bakapatukanamo, wishi bakapusana no mwana mwaume, no mwana mwaume bakapusana na wishi, nyina bakapusana nomwanakashi nomwana mwanakashi bapusana na nyina, nafyala bakapusana nomulokashi umwanakashi no mulokashi umwanakashi bakapusana na nanafyala." ⁵⁴ Na Yesu alikulanda ku ma bumba, "Nga mwamone kumbi likonina ku masamba, lulya lwine mukolanda ati, imfumu ikoisa, nokucitika fyacitika. ⁵⁵ Ilyo umwela wakukapinda ka kukulyo ukopupa, mulanda ati, kukoba icikabilila, no kucitika fyacitika. ⁵⁶ Mwe babumbi munda, mwalishiba ukupilibula kwa mimonekele ya calo ne myulu, nomba mwafilwa shaani ukwiluka ifyanshita ino.? ⁵⁷ Nindo mutaipingwila icilungeme? ⁵⁸ Ilyo mukoya kuli kapingula nokokulubulwisha, munshila weeshe ukumfwana nankwe palwa kupwisha ubufwaya pakutula takutwele kuli kapingula, pakuti kapingila takupele kuli kangalila, na kangalila takuposela mu cifungo. ⁵⁹ Nkolanda kuli webo tawakafumemo mulya mpaka ukalipile akamyampuku kakupelekesha."

Chapter 13

¹ pali ilya nshita, abantu balimwebele palwa bena galili abo umulopa wabo pilato asaukenye na malambo yabo. ² Yesu alibakile kabili alibebele ati "bushe muko-tontonkanya kuti aba abena Galili bali-bembwike sana ukucila aba bonse abena Galili bambi pantu bali culile muli uyu musango?" ³ Awe, nko myeba mwebo lelo nga tamulapile nemwe, mwebo bonse mukonaulwa mumusango umo wine. ⁵ Nangu balya ikumi limo nachine konse konse abantu ba mu Siloamu abo ulupingu lwawilile no kubepaya, bushe mukotontonkanya ukuti bali babembu aba pulamo ukucila abantu bambi mu yelusalemu? ⁴ Awe, nkomyeba. lelo ngatamulapile, mwebo bonse mukonaulwa capamo." ⁶ Na yesu alibebele uyu mulumbe, "umuntu umo alikwete icimuti ca mukungu icalimbilwe mwibala lyakwe myanganshi kabili alishile no kufwayako ifisabo lelo tafyasangilwe iyo. ⁷ No muntu aebele umulimi, Lolesha, pa myaka itatu ndesa kabili no kwesha ukusanga ifisabo kuli ici cimuti ca mukungu nokufisanga iyo. cite me. Nindo calafumwina umushili?" ⁸ "Umulimi alisukile no kwebati, " Mukwai, Cilekeni cibe umo mwaka ulo nkafukawilamo mumbali yaciko nokubikamo umufundo. ⁹ Nga catwala ifisabo mu mwaka uleisa, cilibwino, lelo nga tacilwele, ku citema!" ¹⁰ Nomba Yesu ali kusambilisha mwi sinagoge limo mu bushiku bwe sabata. ¹¹ Moneni, Umwanakashi ali palya uo pa myaka ikumi na cine konse konse ali nengulu ya ku munasha .Ali uwa kontama kabili tali-kololoka ukufikapo. ¹² Ulo Yesu amumwene, alimwitile kabili nokumweba, "We mwanakashi, naulubulwa ku kunakuka kobe." ¹³ Alibikile na maboko yakwe pali ena na popene alyololweke kabili apele ululimbi kuli Lesa. ¹⁴ Lelo umukulu we Sinagoge alifulilwe pantu Yesu aundepe pa Sabata. Eco alyasukile mo kulanda kwibumba, kwaba inshiku mutanda isho ishaba sha kubombamo. Iseni no kundapwa ulo, Tepabushiku bwe sabata iyo." ¹⁵ Na shikulu alimwasukile no kulanda ati, "Mwebabumbi munda! Bushe tamukakula cila umo in'ombe yakwe nangu impunda yakwe ukufuma mwi tanga nokufitungulula mukunwa pa sabata? ¹⁶ Efyo citi no yu mwana mwanakashi wakwa Abraham, uo satana akakile panshita ntali imyaka ikumi limo nachine konsekonse, ifyo fikakilo fyakwe tekuti fikakulwe pa bushiku bwe sabata/" ¹⁷ Ulo ali kulanda ifi fintu, bonse abali kumupililika baliketwe nsoni, lelo lyonse bumba lyali kusekelola pafya lulumbi acitile. ¹⁸ Elo Yesu alandile, "Bushe ubufumu bwa kwa Lesa bwaba shani kabili kuti nabupalwanya kunshi? ¹⁹ Bwaba nga kaluseke kalubanga ako umuntu abulile kabili no kuposa mwi bala lyakwe, kabili kalikulile nokuba icimuti icikulu, ne fyuni fya mulwelele fyalipangilemo finsa mu misambo yaciko." ²⁰ Na kabili alilandile ifi, "Ni Kundo ninga palanya ubufuma bwa kwa Lesa. ²¹ Bwalba nge citutumushi ico umwanakashi abulile kabili no kusankanya ku milimo itatu iya bunga bwa ngóno cacuka casalanganina mu bunga bwa ngáno bonse." ²² Kabili Yesu alyendele mu musumba ne mish, akosombilisha kabili no kulola mu nshila ukulungama ku Yerusalaem. ²³ Umuntu umo alilandile kuli ena, "Shikulu, bushe bampendwafye ba kaousuka?"Eco alibebele, ²⁴ "Lwishwni ukwingila pamwinshi uunono, pantu nebo nkomyeba mwebo abengi bakesha ukwingila, lelo tabakengile. ²⁵ Panuma umofye umwine wa ng'anda akema no kwisalako ku iciibi, elo mukeminine panse no kunkusha ku ciibi no kweba ati 'Shikulu, shikulu lekeni twingile.' "Akasuka kabili no kumyeba ati, 'nebo nshimishibi mwebo nangu uko mufumine,' ²⁶ "Elo mukeba ati, "Twali kulya no kunwa ne mwe panumulola wenu kabili mwali - kusambilisha mu mansa shesu. ²⁷ "Lelo akasuka, 'nko-myeba, nebo nshishibile uko mufumine. Fumeni p[ali nebo, mwebo mweba cita ubupulumushi!" ²⁸ Kukaba ukulila no shenkanya kwa meno ulo mukamona Abraham, Isaki, Yakobo naba Kasesema bonse mu bufumu bwa kwa Lesa, lelo mwebo mukapposwa kunse. ²⁹ Ba kafuma ku kabanga, na ku masamba na ku kapinda ka kulyona kapinda ka ku kuso, kabili nokwikala pa cintamba mu bufumu bwa kwa Lesa. ³⁰ Mwishibe ci, aba kulekelesha bakaba aba ntanshi, naba ntanshi bakaba aba kulekelesha." ³¹ Muli ilya nsa imoine, aba bali-shile no ku mweba ati, "Kauye no kufuma pano pantu Herodi akofwaya ukukwipaya." ³² Yesu alyebele ati, "Kauyeni kabili kamwebeni ulya mumwe, 'Lolesheni, nkofuma ngulu no kuundP lelo na mailo, kabili no bushiku bwa citatu nkafishapo ipange.' ³³ Mu mulandu onse, ca cilafwaikwa nebo ukukonkanyapo pa bushiku bwe lelo, mailo, kabili no bushiku ubuko-konkapo, nipali citatu cuminishiwa kasesema ukonawilwa kunse ya Yerusalemu. ³⁴ Yerusalemu, Yerusalemu we wipaya ba kasesema kabili no kupola mabwe abo abatuminwe muli weba. Ifyo pamiku iingi nebo nali kukabila ukukolonganika abana bobbe pindo yakwe, lelo tamwali kukabila ici. ³⁵ Moneni, ing; anda yenu nailekeleshiwa. Nkomyeba mwebo, tamwakambone kabili panka mukebe ati, Alipalwa nyuyo uwishila mwi shina lya kwa Shikulu.

Chapter 14

¹ Cacitile pa sabata ubushiku bumo, lintu aile kwingila mu ng'anda yantungulushi imo iyaku ba Fariseo ku kulya umukate ico bali ku mulolekesha ukula mulondaisha. ² Moneni, pantanshi yakwe pali po umwaume uwali kulwala ubulwele bwa lusuku. ³ Yesu alipwishi ba kanyekanye aba mu malango ya ci Yuda na ba Fariseo, "Bushe nacisuminishiwa ukula kuposha pa sabata nangula iyo?" ⁴ Nabo bali kutumene fye. Elyo Yesu alimwikete, alimupoeshe, elyo ali mulekele alaya. ⁵ Ali landile kuli bena, Nina ne pali mwebo ukwete umwana umwaiche nangula ing'ombe iyaponena mu cishima pa bushiku bwa pa sabata tekukuti ayabule?" ⁶ Nabo balifililwe ukwasuka kuli fi fintu. ⁷ Lintu Yesu amwene uko abo baitilwe basalilepo ifi puna fya bucindami alisosele umulumbe, ukulalanda nabo. ⁸ Ilyo wa kutwa kuli umo pa matebeto yapa bwinga, wila kwikala mu ncende ya bucindami, pantu kuti na umbi na kutwa uyo uli uwa kucindamisha pali webu. ⁹ Elyo umuntu wa mukutile mwebo bonse babili aafika ali no kulanda kuli webu, pela uyu muntu umbi ncende yobe," ukekatwa insoni no kuya kubula incende iya panshi. ¹⁰ Lelo ilyo wa kutwa, kabiye wikale mu ncende ya panshi, pakutula ilto ulya uyu kukutile afika, kuti alanda kuli webu, "We munandi, ima seleta pa mulu." Elyo uka cindamwa mu menso ya abo abakekala nobe kukuipakisha. ¹¹ Pantu onse uko isumbula umwine ali nokucefeshiwa, no wa icefya umwine ali nokusumbushiwa." ¹² Yesu alilandileko naku mwaume uwa mukutile, ilyo wacita umulalilo nangula umwikulo, wikuta abanobe nangula indume shobe nangula ba lupwa bobo abaa kankala, pantu nabo kuti baba aba ku kuta pali filya, elo uli noku futiwa. ¹³ Lelo elyo wacita umwikulo, kuta aba pina uba kulemana, aba kulemana amolu, ne mpofu, ¹⁴ elo uli noku palwa pantu taba ka kufute pantu uli no ku futwa mukututubuka ukwaba lungami." ¹⁵ Ilyo umo pali abo aba ikele na Yesu pe tebulu a umfwile ifi fintu ali landile nankwe, Alipalwa ni uo ulelya umukate mu bufumu bwa kwa Lesa." ¹⁶ Lelo Yesu alandile nannkwe, Umwaime umo alipekenye umulalilo uyu kulu nokukuta abengi. ¹⁷ Pali ulya mulalilo ali tumine aba abakubakwe ukuya kulanda kuli abo abakutlwa, "Iseni, pantu fyonse nomba nafipekanishiwa," ¹⁸ "Bonse cimo cine ba ambile ukupanga utubepesho. Uwa kwambilapo alandile nankwe, ni nshita impanga, ndefwaya ukuya kuimona, Nakupapata leka ndekuya," ¹⁹ Na umbi alilandile, ninshita ing'ombe shi sano isha ku makoli kanshi nalaya muku shesha. Nakupapata leka ndekuya." ²⁰ Elyo naumbi umwaume alilandile, "Ndiupile umwanakashi, pali ici tekuti ngise." ²¹ Umubomfi alishile kweba shikulu wakwe ifi fintu. Kabili shikulu wakwe umwine wa ng'anda alisa kufulwa noku landa ku mu bomfi wakwe, kabiye bwangu mu misebo iyi kulu ne yinono mu nusumba elo ubulemo aba pina, aba kulemana, Impofu, naba kulemana amolu." ²² Umubomfi alilandile, "Shikulu ifyo mwacilafwaya na fi citika lelo kwena ncende yena emo ili." ²³ "Shikulu alilandile kumubomfi, kabiye mu musumba ya cintubwingi namu tushila twa mu mpanga uba patikishe ukwingila, pakuti ing'anda yandi ingesula. ²⁴ Pantu ndelanda kuli webu, tapali nangu umo pali balya bantu na kutile bengaba aba kusonda umulalilo wandi." ²⁵ Nomba amabumba ayakula yali kuya nao, elo alipilibukile nokulanda nabo, ²⁶ "Nga uli onse aisa kuli nevo noku kana pata wishi wakwe, nyina, umukashi, abana, indume ne kanshi, no mweo wakwe kumo tekuti abe umusambi wandi. ²⁷ Uyo uli onse ushi senda umusalaba uwakwe umwine noku fwaya nevo tekuti abe umusambi uwandi. ²⁸ Pantu ninani pali webu uwi nga kabila ukukula ulupungu tabalilapo ukwikala panshi nokumona ukuti fyonse ifile kufwaikwa paku pwisha fili ifyakukumanina? ²⁹ Nga tekube fyo, ilyo atendeka umufula elo afilwa ukupwilishisha, abo bonse aba umona bali noku tendeka ukumupumya, ³⁰ ukulalanda, uyu mwaume ali tendeke ukula kula lelo alifilwa ukupwilishisha." ³¹ Nangula ni mfumu inshi u uya ku nknondo ne mfumu imbi, tekuti abalilepo ukwikala panshi nokwipushisha nga cakutula ifitafyakwe ifilama kama ikumi kuti fya lwishanya na imbi imfumu ili ne fita amakana ama kumi yabili? ³² Nga tekuba ifyo, ilyo ifita fimbi ficili apa tali, atuma nkombe isha kuya ku mwimaninako nokuya kwipusha umo bengomfwanina. ³³ Eico, uli onse pali mwebo uyu shilekeleko fufyo akwata tekuti abe umusambi wandi. ³⁴ Umucele wabune, lelo ngo mucele wasantuka akaloweshi kuti kabwekelamo shani? ³⁵ Taukwete umulimo ku mushili nangula niku cishala. Cakuposhiwa fye. Ilyo uli na matwe ya kukutika, na kutike.

Chapter 15

¹ Nomba bonse bakasonkesha wamusonko nabamasambi balikwisa kuli Yesu kukumumfwa. ² Aba falise naba kalemba balikwilishanya umo nokmunankwe ati, "Uyu muntu apokelela abamasambi nokulya nabo." ³ Yesu kabeba nabakalemba balikwilishanya kuli umo nomunankwe ati, ⁴ "Ninani pali mwe uyo uukwete impanga umwanda umo elo elwa fyapo imo, takashe ishili amakumi pabula na pabula pamulu mu ciswebebe nokuya mukufwaya imo panka aisange? ⁵ Elo nga aisanga aibika pamabeya yakwe nokusekekela. ⁶ Ilyo aisa ku ng'anda aita ifibusa fyakwe nabena mu palamano, nokusosa kuli bene, "Sekkeleni nanebo pantu nasanga Impanga nalifishe." ⁷ Nkomweba nati efyo kukaba insansa ku mulu ngo uwamasambi umo alapila, ukucila abali amakumi pabula napabula abantu abalungami abashilekabila ukulapila. ⁸ Nangu nani umwanakashi uyo uukwete indalama isha silfere ishamuwaya ikumi, nga alufishe imo, bushe tekuti ashepo inyali, nokupyanga ng'anda nokufwaisha bwino mpaka aisange? ⁹ Nga bena mupalamano wakwe, abeba ati, "Sangalaleni nanebo iyo nslufishe." ¹⁰ Efyo nkososa kuli mwebo, kuli nsansa muceni ca bangeli bakwa Lesa pawa masambi umo nga alapila." ¹¹ Na Yesu asosele, "Umuntu umo akwete abana babili abaume, ¹² no mwaice bantu atile kuli bawishi, "Tata mpeni nebo icananiko candi, "Nao alibakenya ifyuma babili." ¹³ Tapapitile inshitku ishingwi umwaiceenya fyonse ifo akwete no kuya ku calo ukutali eko sonswile ifyuma yonse mukuipisaika. ¹⁴ Nomba ilyo aonawile fyonse insala iikulu yakumenkenye mu calo cilya apinena namukubulwa. ¹⁵ Alile kwingila icinto ku muntu umo uwa mu calo cilya, uyo uwamutumine mumabala yakwe ukulisha bakapoli. ¹⁶ Alikukabila ukulyako iflyofya bakapoli, pantu takwali nangu umo uwakumupa ififyonse. ¹⁷ Lelo uwamwaice bantu umulumendo ailwike umwine atile, "Nibanga ababomfi tata akwata abalya imikate iingi momba pano ndi, nkoonaka ku nsala! ¹⁸ Nkoima nokufuma kuno nokuya kuli tata, nokusosa kuli wene, Tata ndibembukila umulu ne mwe. ¹⁹ Nshilingilepo ukwitwa umwana wenu, mapangeni ukuba uwamubabomfi benu." ²⁰ Umwana uwa mwaice alimine no luya nokwisa kuli wishi. Ilyo ali akatamukila wishi alimumwne no kumfwa inkumbu nokumubutukila nokumumbatila no ku mutomona. ²¹ No mwana asosele ati, "nalibembukila umulu na mwebo. Nshilingilepo ukwitwa umwana wenu," ²² "Bawishi basosele ku babomfi babo, 'Leteni bwangu umwingila uusuma, mufwikwini, kabili bikeni ininda munwe pakuboko kwakwe, nendyato ku makasa yakwe. ²³ Elyo mulete no mwana wa ng'ombe uwaina nokwipaya. Natusefye no kwanga! ²⁴ Pantu umwana wandi alifwile, nomba ali nomweo. Alilubile, nomba asangwa. ²⁵ "Nomba umwana umukulu bantu ali mwibala. Ilyo abwelele nokupalamina ku ng'anda alyumfwile iinyimbo noku shna. ²⁶ Alikutilepo umo umubomfi nokumwipusha findo fikocitika. ²⁷ Umubomfi nao ali mwebele ati, 'Munyina obe naisa ku ng'anda na wiso amwipaila umwana wa ng'ombe uwaina pantu bamupokelela umutuntulu.' ²⁸ Umwana umukulu alifulilwe akana nokwingilamo nawishi alifumine nokwisa kumupapatila. ²⁹ Umwana umukulu bantu alyasukile nokusosa kuli wishi, "Moneni iyi myaka iingi nalamubombe, nshapililepo mu mafunde yenu, tamwampelepo nakana kambushi ukuti semfye nabanandi, ³⁰ Lelo uyu mwana wenu uwaisa uwaonaile ifya buskashi bwenu naba cilende, mwamwipala akana ka ng'ombe." ³¹ "Bawishi bali mwebele at, 'We mwana, nyonse waba nandibo, nafyonse ifyandi fyobe. ³² Lelo cintu calinga ukuti tusefye nokusangalala, pantu uyu wenu alifwile, nomba ali no no mweo; alilubile nomba alimonekele."

Chapter 16

¹ Yesu kabili alilandile kudasambi, "Kwalipo umuntu umukankala uwai na kangalila elyo caishile kwebwa kuli ena, ekweba ati uyo kangalila wakwe alikumonawila ifyuma. ² Noyu mukankala alimukutile nokumweba ati, 'Findo ilyo ngumfwile pali weba? londolola ifyo unsungila fyuma, pantu tawatwalilile ukuba kangalila. ³ "Kangalila aliisoseshe umwine, Findo nkocita apo shikulu wandi akontafya imilimo? nshakwatapo maka yakulima, elonkale kumfwe nsoni shaa kulomba? ⁴ Naishiba ifyo nkocita, pakuti ngabantamfya imilimo, abantu bakalekumpokelela muma yanyanda yabo.' ⁵ Elyo kangalila akutile bonse abali ne misha kuli shikulu, nokwipusha uwakubalilapo, nishinga wakongwela bashikulu? ⁶ Alilandile ati, imisukupala yamafuta umwanda umo."Ekumweba ati, 'Buula kalata, ikala panshi bwangu, nokulemba amabotolo yamafuta amakumi yasano.' ⁷ "Elo kapitao alanda ku munankwe, 'Nshanga wakongola? 'Alandile ati, 'Amasaka yangano umwanda."Mushika atile, "buula kalata, nokulemba, amakumi cine konse konse' ⁸ Shikulu alitashishe chilolo wabucejeshi pamulandu alibomfesho amano yabucejeshi. Pantu abana ba cino caalo baliba incejeshi pa bantu baoo ukucila abana ba lubuto. ⁹ Nkolanda kuli weba, pangeni ifibusa mwebene ku fyuma ifyamuli cine calo paukitila atii ilyo fikaapwa bakamusekelele. Mu calo cipya. ¹⁰ Ilyo uwacishinka mutucepele wacishinka na mufifulile, noyo uushalungama mutunono tekuti alungame namufingi. ¹¹ Nga cakutifye taukwete bucishinka mukubomfya ifyuma ifyamakankamike ninani angakucetekela mufyuma fya cishinka? ¹² Ngatauli uwacishinka mukubombfya ifipe fya bantu bambi, ninani ungakupeela indalama ishobe? ¹³ Tapali musha ungabombela mfumu shibili, pakuti kuti akotemwapo umo, nokupatapo umo. Teti ubombele Lesa ne fuma," ¹⁴ Nomba aba falise abatemenwe indalama, bakyumfwile ifintu fyonse. Balikumusuusha Yesu. ¹⁵ Alilandile kuli bena, "Mukoiwaimisha mwe bene mu menso yabantu. Nomba Lesa walimishiba imitima yenu. Uyo uukoisansabika kubantu na nokucendwa mu mwnso yakwa Lesa. ¹⁶ Amafunde naba kasesema eko fyali ukufika nelyo Yohame aishile ukufuma ilita nshita imbila ya bufumu bwa kwa Llesa ikobilwa. Kanili cila muntu utemenwe ulaipatikishamo. ¹⁷ Lelo cakwanguka umulu ne sonde ukupita ukucila akoliton ke funde uku tobwappo. ¹⁸ Onse fye uwaka ana ukukashi wakwe nokuupa umbi acita ubucende, noyo uwayakupa uwakaanwa naowime acita ubucende. ¹⁹ "Nomba kwalipo umntu umukankala uwalikufwala insalu ishakukashikila nesha kubutulukila, ali mukuipakisha cilabushi ku ubukankala bwakwe. ²⁰ Kwaliko na kalomba lombamba ishina nilasalo alikwikala pa mpongolo yakwe, alibubilwe nefilonda. ²¹ ukulekukabila ukulekulya utwalikupo na kwitebulo lya mukankala. Ne mbwa shalikwiisa mukulekumunyangila ifilonda. ²² Ifyaishile licitika umulanda waliwile naba malaika bali musendele nokumutwala kulubali lwakwa Abulam,. Nomukankala nao aliifwile no kushikwa. ²³ Kabili ku mboo, mukuluunguluka ali nwine amenso nokwesa kumona abulam akatalamukila nokumona Lasalo kulubali lwakwe. ²⁴ Elo aliliile aatii, 'weba tata Abulam, mbeledeniko uluse nokubtumina Lasalo aye ku mpiki insonga yamunwe wa kwe mumenshi no kwisa ntalalikako palilimi, pantu ndi mukushikitika mulubingu. ²⁵ Nomba Abraham alanda ati, "We mwan, ibukisha ukutula ubwikashi bohe walipokelele ifya buune, elo Lasalo waliculile icakuti; Lelo nomba uko sangalala. nobe ukomanama. ²⁶ Na kucilisha, paliba umuyenge pakati, pakutula bakofwaya ukwabukila bwishilya tekuti ficitike iyowo kabili takuli nangu fye uwakufuna uko ukwisakuno. ²⁷ "No mukankala atile, "Nkomipapata, taata Abulam, nkofwaya mumutumekobanganda yakwa tata.---- ²⁸ pantu ndinendume shisano - pakutula akaye kubasooka ntakofwaya nabo bakese kuli inpp ncende yakushikitika . ' ²⁹ Lelo Abulam atile Balikwete Mose naba kasesema; baleke bakutike kuli boo. ³⁰ Elo umukankala atile, Iyo tataa Abraham. lelo fye umo nga aya kulya uwakufuma ku bakufwa, kuti balapila.' ³¹ Lelo Abulam asosele kuli ena, 'Nga catila fye tabomfwile kuli Mose naba kasesema, tekuti bomfwe nangulafye ku ngema umo kuba kufwa!"

Chapter 17

¹ Yesu asosele ku basambi bakwe, "Mukushinikisha kubako ifipunwisho nomba akalanda kuli uyo muntu fikeshilamo! ² Cingawama ngo uyu bamukakila ilibwe lya mpelo mumukoshi nokuposwa muli bemba pakweba ati talengelepo umo muli aba abanono ukuipununa. ³ Ilameni mwebene. weno nga abembuka mukalipile nga alapila mwelele. ⁴ Nga akubifya imiku cine lubali mukasuba kanmo elyo aisa nemiku cine lubali kuliwe ukweba, Nalapila ufwile wa mwelella.! ⁵ Abatumwa basosele kuli shikulu, "Kushine icitetekelo cesu." ⁶ Shikulu asosele, "Ngamwalikwete icitetekelo ngoluseke lwa lubanga mungalanda kuli uyu muti wa mulubeli, 'Nukulwa kabyalwe muli bemba nao akumumbwila. ⁷ Nomba nani muli mwebo uwakwata umusga wakumulimina no kusanga impanga mweba nga afuma mwibala, "Isa bwangu no kwikala mukulya? ⁸ Bushe teti amwebe po ati, Mpekanishisha ifyo ningalya, elyo kaka ilamba kunsalu yobe umpele ndiye nga napwa ukulya no kumwa elo panuma elyo wingalya no kumwa? ⁹ Tatashapo umusha pantu alicita ifyo amukonkemeshe bushe efyo acita? ¹⁰ Eco nmwe ifyo mwacita ifyo bamunknemeshe mwebo ati, "Tuli babomfi abashalingila twabomba fye ifyo yefwile ukucita. ¹¹ Casangilwe ukuti ifyo ali munshile ukuya ku Yerusalemu, apitile mumupaka wa Samaria na Galili. ¹² Ilyo ngile mu mushi umo akumene naba abaune ikumi abali nefibashi. Baiminine akatalamukila ukufuma apo lai. ¹³ Nokusansula amashiwi bakoeba ati, "Yesu, shikulu tubelele uluse." ¹⁴ Ilyo abamwene, atile kuli bena, "Kabuyeni muye kwilanga kuli ba shimapepo." Ilyo balikuya nabo balisangulweke. ¹⁵ Ilyo umo amwene ati apola, alyalwike nokubilikisha ishiwi ukulumbanya Lesa. ¹⁶ Awile bukupene pamakasa yakwe Yesu nokumutotela uyo uwali mwina Samaria. ¹⁷ Na Yesu alisosele, "Tali baciba ikumi abasangululwe? Bali kwi bambi pabula? ¹⁸ Tamwasakuli na bambi abakwisa kupela ululumbi kuli Lesa. Kano fye uyu mwina ¹⁹ fyalo?" Asosele kuli wene, "Ima ulekuya Icitetekelo cobe cakuposha." ²⁰ Pakumwipusha kuba falise ilyo ubufumu bwakwa Lesa bukesa, Yesu alibaswike ati, Ubufumu ubwakwa Lesa tabwisapo nokubebeta bwino. ²¹ Tabakasosepo atii, 'Moneni ubu apa! nangu ubu bulyapa moneni, ubufumu ubwa kwa Lesa buli muli mwebo. ²² Asosele kubasambi, Inshiku shileisa ilyo mukafwaya mwana wa muntu lelo tamwakabubone. ²³ Elyo bakumweba ati, "Loloshi=eni palya! Lolesheni, Pano! Lelo mwiyo nangu ukubabutukilako. ²⁴ Pantu ifyo akalumba kabyasha tutu ngakayaka mu mumulu ukubyasha konse mu bushiki bwakwe. ²⁵ Lelo intatike afwile ukuculanifintu ifngi nokukanwa neyi nkulo. ²⁶ Ngefyo cacitike mu nshiku shakwa Noah rfyo cakacitika na mushiku sha mwana wa muntu. ²⁷ Balikulya, nokunwa, balikupa, nakufya mpaka ulo Noah aingile mucibwato - nokubunda kwalishile nokubonaula bonse. ²⁸ Munshila imo ine ifyacitike munshiku shakwa Lot - Balelya nokunwa, ukushita nokushitisha, ukubyla nokukula. ²⁹ Lelo mu bushiku ubo Loti afumine mu Sodoma kwalokele umulilo na sulfere ukufuma mu mulu nokunaula bomse. ³⁰ Mumusango umo wine efyo cikaba ubobushiku umwana wa muntu akasokololwa. ³¹ Muli ako kasuba uyo uli pamutenge wa ng'anda eikapo ukuya ukuya mukubula ifipe ukufuma mu ng'anda yakwe kakbili cimo cine uyo uli mwi bala ebweluluke. ³² Ibukisheni muka Loti. ³³ Uyo uukofwaya ukunonka umweo wakwe akaulufya, noyo uwakulufya umweo wakwe akaupususha. ³⁴ Nkomweba ubo bushiku kukaba abantu babili mu busanshi bumo umbi akasendwa, umbi akashala. ³⁵ Kukaba banamayo babili bakopela pamo umbi akuasendwa, naumbi ³⁶ akashala. Kukaba baili mwibala umo akasendwa naumbi akashala. ³⁷ Bakalamwipusha ati, "Kwisa shikulu? Nao kaseba ati, "Uko ukuli icitumbi eko amakubi nayo yalongine pamo."

Chapter 18

¹ Awe ali kubomina imilumbe uwakutila abantu bali no kula kupepa no kulekukana ukunenuka. ² Ali sosele, "mumusumba umo mwali kapingula utakwete akatina kakuli lesa kabili tali kucindika abantu. ³ Nomba mwali mukamfwilwa mumusumba, wali mukwisa umute kuli ena, nokumweba ati ngafweniko, ukupingula ukulinga no atukoluishanya nankwe. ⁴ Panshila itali alikene ukumwafwilisha, nomba elyo papitile akashita alandile umwine, nangu nshitina lesa no kukucindika abantu. ⁵ Nomba pantu uyu mukamfwilwa akopanga icongo nkomwafwilisha ukukwata ubupingushi, pamulandu wakuti akaleke ukupafya ukwisa libili libili." ⁶ Awe shikulu alilandile. "umfweni ifyo abapingushi babila umucetekanya ifyo balelanda. ⁷ Bushe na lesa taka sosela abasalwa bakwe aba kolilila kulio akasuba no bushiku? Bushe kuti akokushinga shinga pakuba fwilisha?. ⁸ Awe nkomyeba nati akaleta ubupingushi palibo mukwangufyanya. ⁹ Awe alyuminepo no mulumbe kubatetekele abene ati balilungama no kusula abanabo. ¹⁰ "Na baume babili balile mwi tempele nuku pepa-umo ali mufarese na umbi ali nika sokesha wami sonko. ¹¹ Umufarese alimakene akaipepela ifyali fyonse pali wene, lesa nkomitotela pantu tali ngaba bambi abapupu, abalufyengo, bacende, nabali pamo nga kasonkesha wa musonko. ¹² Inda funga ukulya imiku ibili chila mulungu. nda pela ne chapekumi muli fyonse ifyo nkwata. ¹³ Lelo kasonkesha wamusonko alimakene akatala mukila tali kufwaya nokwina amenso kumulu, lelo aikunkushe paci fuba cakwe, no kulanda ati lesa, mbeleleni uluse ine, ne mubembu: ¹⁴ Nde landa kuli imwe, uyu muntu aleya ku nganda uwa sanguluka ukucila ulya umbi, pantu uli onse uikusha umwine bakamucefya na onse uicefya bakamukusha. ¹⁵ Awe baliletele no twana utunono kuli wene ukutila atukumwe, lelo ilyo abasambi bamwene ifi balitutafinshe. ¹⁶ Lelo yesu alibetile kutila bese kuli wene ali landile lekeni utwana tunono twise kuli ine, mwibakanya. pantu ubufumu bwa mumulu bwabo. ¹⁷ Icine cine nkolanda uyo onse ushakapokele ubufumu bwa kwa lesa nga akana ukuba nga akana konono takengile mubufumu bwa kwa lesa. ¹⁸ Umo kateka alimwipwishe, atile "wekafundisha mususma, nkochita shani pakuti inkapyane umweo wamuyayaya? ¹⁹ Yesu ali landile kuli ena, ninshi ungatile icisuma? tapaba waba umususma kano fye lesa eka. ²⁰ Walishiba amafunde, wilekuchita ubucende, wile ipaya, wile kwiba, wile kushinina ifyabufi kindika wiso nanoko." ²¹ Kateka alilandile, ififyonse nali fikonkele ilyo nali umusepela. ²² Ilyo yesu aumfwile icilya, alilandile kuli ena, "icintu cimo wabulisha. ufwile washitisha fyonse ifyo wakwata nokufipela kupina, na iwe uli nokukwata ifyuma kumulu isa kuno nkonka". ²³ Awe kaleka pakumfwa ifi fyonse, alilyumfwile sana ubulanda ico ali wafwima. ²⁴ Lelo yesu pakubona ali aikatwa ubulanda, ifyo cayafya umukankala ukwingila mubufumu bwa kwa lesa. ²⁵ Ca lyanguka ingamali ukupula mulinso lya shindano, efyo cayafya naba kankala ukwingila mubufumu bwakwa lesa. ²⁶ Abalikumfwa balandile, "kanshi nani uwingapusuka?" ²⁷ Yesu alyaswike ifintu ifishinga citwa kubantu kuti fya citwa na lesa. ²⁸ Petelo alilandile, "bwino, ifwe twalishile fyonse ifyo twakwete no kumokonka." ²⁹ Yesu alilandile kuli bena, "'icishinka, nde landa kuli imwe ukulila takwakabe uksha ingende abakashi bamung'anda, abafywashi babo, abana banono pamulandu wabufumu bwa kwa lesa. ³⁰ Ushinga pelelela imiku iingi muli ino nshita, elyo ubushiku ikesa akabone umweo wamuyaya." ³¹ Panuma alikolomina abekumi nafibili kuli ena, "mona, tukoya ku yerusalem, napali fyonse ifyalembwa bakasesema pamulandu nomwana wakwa lesa fili noku fikilisha. ³² pantu linokupelwa kubena fyalo ukumupumya ukumusalula, no kumusakila amate. ³³ Panuma yakumufupaula, ali no kwipaiwa, kabili no bushuku bwalenga shitatu ali no kubushiwa na kabili. ³⁴ Tabasuminepo nangu cimo pali ififintu, na yaamashiwi yali fishiwe kuli bonse tabale umfwa ifindo bali bali mukusosa. ³⁵ Ilyo apaleme, yesu ukuya ku reriko, kwaliko muntu umo wali impofu alikele mumbali yanshila akolomba. ³⁶ Aumfwile ibumba likopita yali pwishe ifyali kucitika. ³⁷ Bali mwebele ati ni yesu amwina nasarele akopita. ³⁸ Elyo impofu yali bikilishe ati, "yesu we mwana wakwa David umbelele uluse. ³⁹ Abaleya pantashi balikalipile iyi mpofu, noku yeba ati italale tondolo. elyo nombayalapundisha ukucilamo, we mwana wakwa David, umbelele uluse. ⁴⁰ Yesu alimekene nokube konkomesha ukuti batwale impofu kuli ena. ⁴¹ Findo ukofwaya ukucitile?" yatile mwemfumu nkofwaya ukumona. ⁴² Yesu alile kuli ena, mona icicetekelo cobe cakuposha. ⁴³ Lilya line ashi bulisha emenso ali mukonkele no kulapela ubukata kuli Lesa. Na bantu bonse ilyo bamwene icacitike batashishe Lesa.

Chapter 19

¹ Yesu alingile kabili Moneni, amwali umuntu umo uwaleitwa sakeo. ² Ali musangushi mukalamba kabili ali umukankala. ³ Alefwaisha ukumona Yesu ali ninani nomba teti amone mwi bumba pantu ali ne cimo icipi. ⁴ Napalici alikubutukile kuntanshi ye bumba no kuya nina ku cimuti ca mukunyu ukuti amumone, pantu Yesu ali no kupita. ⁵ Ilyo Yesu afikile pa cifulo ici, aloleshe kumulu no kweba ena, "Sakeo, ika bwangu, pantu ilelo ndeikala mu ng'anda yobe." ⁶ Nao alyangunfwenye no kwika ku cimuti nokumusekelela sana. ⁷ Elyo abantu bamwene ici, bonse bali ilishenye, nokulanda ati, "Moneni, aya mu kwikala pantu no muntu umubembu." ⁸ Sakeo aiminine no kulanda kuli shikulu ati, "Moneni, shikulu, icakaniko ca pakati ka fyuma fyandi mpela kubapina, nga nafinsha cintu ku muntu, mbwesepo imiku ine." ⁹ Yesu alandile kuli ena, "Ipusukilo nalisa muli ino ng'anda, pantu nao nyu mwana wakwa Abraham. ¹⁰ Pantu umwana wa muntu aishile ku kufwaya no kupususha abantu abaluba." ¹¹ Ilyo baleumfwa ifi fintu akonkenyepo ukulanda no kume milunbe, pantu ala palama ku Yerusalemi, kabili bali kutontonkanya ukutula ubufumu bwakwa Lesa bwalaswa bumoneke bwangu. ¹² Kabili alandile ati, "Umuntu umo umukankala aile ku calo cakutali ku kufwaya ubufumu no kubwela. ¹³ Aitile ababomfi bakwe ikumi no kubapela imondo ikimi ukuti basandulule nkasuke nkabwele. ¹⁴ "Lelo abakaya bakwe balimupatile notuma amakombbe yamukonka nokutula tatulemufwaya, ukuba Imfumu, ukutateka." ¹⁵ Kabili ilyo aishile, alipokelele no bufumu, kabili aebele bonse ababomfi nonse apele indalama ukuti bese kuli ena, pakuti eshibe isha basandulule, ¹⁶ "Uwa ntashi alishile kuli ena, nokulanda ukuti, 'shiukulu mu mondo yenu ni mpangamo imondo ikumi.' ¹⁷ Kabili alandile kuli ena ukuti, 'Wacita bwino we mubimfi musuma. Pantu waba uwacinshinka patunono, uleba nabukateka pa misumba ikumi.' ¹⁸ "Uwa cibili aishile, atile, imondo yenu yampela imondo shsano." ¹⁹ Nakuli uyu atile, Ulekwata imisumba isano." ²⁰ "Naumbi aishile, nokutula, shikulu imondo yenu iyi, iyo nakusunga bwino mu nsalu, ²¹ pantu mubula neco tamwabikile, musepa napo tameatandile." ²² "Kabili amwebele ukuti, pa mashiwi yobe epo ndekupingwila we muntu umubi. Walishibe ukuti ndi mukakashi, nsenda nfyo shabikile noku sombola efyo nshabyele. ²³ Ninshi tawatwalile indalama yandi mukuissekesha, pakutula pakubwele nga nasangile nashisanduluka naka nsosela? ²⁴ Elo umukankala atile ku baiminine mupepi, 'Mupokeni imondo, nokupela ulya akwete ishili ikumi. ²⁵ "Nabo batile akwete Imondo ikumi." ²⁶ "Ndetila kuli mwebo, nati uyo onse uwakwata akapelwa ifingi, lelo ushakwata akopololwa neto akwata. ²⁷ Lelo abalwani bandi, abo abashalefwaya ine ukuteka pali bo, baleteni kuno no kwipaiwa pa cinso candi." ²⁸ Elo alandile yay mashiwi, akonkenyepo ukwenda, ukuya ku Yerusalemi. ²⁹ Caishile ukuti ilyo apaleme ku Betfaye na Batani, pa lupili ulwitwa miolife, atumine abasambi babili, ukuti, ³⁰ "Kabiyeni mu mushi uuli pantanshi elo mwala ingilamo mwalasanga umwana wa mpunda uusha ikalapo umuntu nangu umo. mumukakule mumulete kuli nebo. ³¹ Umuntu nga amipusha, 'ninshi mulemukakwila? mwasuke ati, Shikulu ali nao no mulimo." ³² Abo abatiminwe balisangile umwana nga flya fine Yesu abebele. ³³ Ilyo balekakula umwana wa mpunda, umwine ali bepwishe ati, "Ninshi mulekakwila umwana wampunda?" ³⁴ Ba aswike ati, "Shikulu ali nao no mulimo." ³⁵ Baitwele kuli Yesu, baanshike amalaya yabo pa mpunda na Yesu anininepo. ³⁶ Lilya balaya, baanshike amalaya yabo munshila. ³⁷ Nomba lilya balapamina pa ncende apo ulupili lwa miolife lwa tentemukile, Icintu bwingi ca basambi batampile ukusekelela no kulubanya Lesa ne ciunda ca mashiwi icikalamba pali fyonse ifya maka ifyo bamwene. ³⁸ Balelanda ati, "Yalipalwa Imfumu iileisha mwi shina lyakwa shikulu! Umutende mu mulu, kabili ubukata umwapulamo. ³⁹ Bamo aba falise mu cintubwingi balandile ati, "Kasambilisha, kalipileni abasambbi." ⁴⁰ Yesu aaswike ati, "Nkomweba ati, "Aba nga batalala amabwe ngakobilisha." ⁴¹ Elyo Yesu apalamine ku musumba ali lilile pali wene. ⁴² Ukulanda ati, "nga cakaweba ati mwaisaba muli buno bushiku, nelyo lwe, ifintu ifi nga leta kuli lwe umutende! Nomba fyali fisama mu menso yenu. ⁴³ Pantu inshita shileisa elyo abalwani bobe bakakula icindilo uku kushinguluka noku kutitikisha monse monse. ⁴⁴ Bakakuwisha panshi pa mushili nabana bobe. Tabaleke ilibwe likekale palibiye pantu neci cikalenga ukwishiba inshita Lesa alekupempula." ⁴⁵ Yesu aingile mwitempele no kutampa ukufumuya abo bonse abaliku shitisha, ⁴⁶ nokubeba ukuti, "cslilembwa aciti, 'Inganda yandi ikaba ya mapepo, nomba mwaicita icisankano ca fipondo." ⁴⁷ Kabili Yesu alesambilisha cila bushiku mwi tempele bashimapeppo bakalammaba naba kalemba balefwaya ukuti bamwipaye, pantu bali ni ntungulushi sha bantu, ⁴⁸ Nomba tabasangile inshila yaku citilamo ifi pantu abantu bonse balekutikisha kuli ena sana sana.

Chapter 20

¹ Kwalishile ubbushiku buno Yesu alikunfa abantu mwitempele no kubila imbila insuma elo bashimapepo bakalamba naba kalemba balishile kuli ena nabakalamba. ² Balisosele, nokulanda kuli ena, "Twebe makanshi ayo ucitilamo ifi fintu, nangu ninani wakupela aya amaka." ³ Alyasukile nokubeba ati, "Nandibo nkomipusha ilipusho, kabili munjebe. ⁴ Ulubatisho lwakwa Yohane; Bushe lwafumine ku mulu nangu kubantu?" ⁵ Nabo balitontonkenye abene, ukweba ati, "Umfwa tulande ati, "Lwafuma ku mulu, akolanda ati, Nomba nindo muyamusuminine?" ⁶ Nomba ngatwalanda ati, "Lwafuma ku bantu abantu bonse bakotulasa amabwe, pantu basumina ukweba ati Yohane alini kasesema." ⁷ Elo balyasukile ati, tabaishibile ukolwafumine. ⁸ Yesu alilandile kuli bene ati, "Naandibo nshamyebe makanshi ncitilamo ifi fintu." ⁹ Alitendekele ukweba abantu yu mulumbe, "Umuntu alilimine ibala lyamyangashi alilisekeshe kubalimi ba myangashi, alile ku calo cimbi panshita iyi tali. ¹⁰ Ulo inshita yafikile alitumine umubomfi ukuya kubalimi, ba myangashi, ukuti baye kumupelako ifisabo fya mwibala lya myangashi. Nomba abalimi ba myangashi balimumine, nokumutamfya minwe nkutwa. ¹¹ Kabili alitumine umubomfi umbi nao balimumine, balimucitile ifyamusalula, balimutamfishe minwe nkutwa. ¹² Kabili alitumine uwalenga batatu nao balimucenene nokumuposa kunse. ¹³ Elo umwine webala lya myangashi aebele ati, "Nkocita shani? Nkotuma umwna wandi watemeika. Limbi bakoyakumucindika. ¹⁴ "Nomba ulo abalimi ba nyangashi bamumwene, balilanshenye abene beka, ukweba ati, iyi empyani. Natumwipaye, pakweba ati, ifyacishale fibe fyesu." ¹⁵ Balimuposele kunse yebala lya myangashi nokumwipaya. ¹⁶ Nomba umwine webala lya myangashi akabacita shani? Akesa konaula ba balimi ba myangashi, nokupela ibala lya myangashi kuli mambi." Ulo baumfwile ici balisosele ati, "Nakalya tekuti cibe ifyo!" ¹⁷ Nomba Yesu alibaloleshe, nokukweba ati, "Calola mwisa ico icalembelwe: ilibwe ilyo bakakula basulile elyaba ku mutwe wacifutu?" ¹⁸ Onse uwaponena palibwe lilya akafungalwa, noo lyaponena likamushonaula." ¹⁹ Eco ba kalemba naba shimapepo bakalamba balifwaile ukumwikata munshita ilya ine, pantu balishibile ukweba ati nibena aumine umulumbe uyu. Nomba balikutina abantu. ²⁰ Balimukumulekesha, balitumine inengu isho ishafungwishe ukuba cishinka pakuti baye basange ifilubo mukulanda kwakwe, pakweba ati bamutwale ku bateko naku maka yakwa kateka. ²¹ Balimwipwishe, ukweba ati, "Kasambilisha, tulishibile ati mulanda nokusambilisha icakulungama, kabili tamupatulula uuli onse, lelo musambilisha icishinska mu nshila shakwa Lesa. ²² Bushe lifunde ifwe ukupela umusonko kuli Kaisare, nangu iy?" ²³ Lelo Yesu alishibile ubucenjeshi bwabo, alilandile kuli benaati, ²⁴ "Nangeni indalama. Bushe lishina ne cipasho cakwa nani cabapo?" Balilandile ati, "Kaisare." ²⁵ Alibebele ati, "Peleni kuli Kaisare ifintu fyakwa Kaisare, nakuli Lesa ifintu ifyakwa Lesa." ²⁶ Balifililwe ukusanga ifilubo pafyo alikulanda pamenso yaba bantu, nomba pakusunguka pakwasuka kwakwe, balitalele. ²⁷ Ulo aba Saduke baishile kuli ena, abo abalanda ati takwaba kututubuka, ²⁸ balimwipwishe, ukweba ati, ": Kasambilisha, Mose alitulembele ati, nga afwa umuntu, uuli nomukashi, ukwakubula abana, minyina apyane umukashi, nokufyalimo munyina umwana. ²⁹ Kwali bamunyina cine lubli kabili uwakubalilapo alikwete umukashi, alifwile ukwakubulo umwana, nowa lenga bubili cimo cine. ³⁰ nowa lenga butatu alimusendele, mumusango umo wine ³¹ nowa cine lubili alifwile. ³² panuma umwanakashi nao alifwile. ³³ Nomba mukututubuka, akaba mukashi wakwa nani? Pantu aba cinelubili ali mukashi wabo." ³⁴ Yesu alilandile kuli bena ati, "Abana ba bwikashi buno ebopa nokupwa. ³⁵ Lelo abalingwa abawamino kumono bwishikashi bulya kukupikelela ukututubuka kubafwa tabakope nangu ukupwa. ³⁶ Kabili tekuti bafwe nakabili, pantu bali nga ba malaika elo bana bakwa Lesa, pakuba abana ba bututubuko. ³⁷ Abafwa balabuushiwa, na Mose alilandile, pa cimpusa, apo akutile shikulu Lesa wakwa Abahamu Lesa wakwa Isaki na Lea wakwa Yokobo. ³⁸ Pali ino nshita tali Lesa wabafwa, lelo Lesa uwabamweo, pantu bonse bali no mweo muli ena." ³⁹ Ba kalemba bamo balyasukile ati, "Kasesema, ulyasukile bwino." ⁴⁰ Pantu tabamwipwishepo nayambi amepusho. ⁴¹ Yesu alilandile kuli bena ati, "Balanda shani ukweba ati, Kristu mwana wakwa Dabidi? ⁴² Pantu Dabidi umwine akolanda mwibuku lya mumalumbo, shikulu alilandile kuli shikulu, ikala kukuboko kwandi ukwakukulyo. ⁴³ Mpaka nkapange abalwani bobo icakubikapo amakasa yobe," ⁴⁴ Eco Dabidi aita kristu 'Shikulu,' nomba kuti aba shani umwana wakwa Dabidi?" ⁴⁵ Nomba ulo abantu bonse balikumfwa alilandile kubasambi ati. ⁴⁶ cenjeleni naba kalemba, abatemwa ukwenda mufyakufwala fyabo ifitali babtemwa ukubaposha imitende yabukankala buncende ya fisankano, nefipuna fyabufumu muma Sinagoge nefipuna fyabufumu mu mitebeto. ⁴⁷ Abalila bamukamfwilwa amayanda, abapepa amapepo ayatali ayabumbimumnda. Abantu abakubefi bakamona ukusekwa ukukalamba.

Chapter 21

¹ Yesu amwene aba fyuma baleposa ifyabupe fyabo mu cipao. ² Amwene mukamfwilwa mubusu abikamo itunya puku tubili. ³ Ndemwebo cine cine nati, uyu mukamfwilwa mubusu apela icacilapo pali bonse. ⁴ Bonse bapele ifyabupe pa bwingi; Lelo mukamfwilwa, pofya bupina bwakwe, apele fyonse ifyo alinokwikalilamo," ⁵ Bambi balelanda kwi tempele ifyo bakuli na mambwe ayasuma no bupe. ⁶ "Pali fyo mulemona, ishiku shikesa takwakabe ilibwwe likashala pelibwe linakwe." ilishakapone panshi."c ⁷ Ba mwipwishe ati, "Mwekasambilisha nililali fikacitika? Ngefishibilo fikaba shani?" ⁸ Yesu aswike, "Mucenjeleemwikalufiwa, pantu abengi bakeshila mwishina lyandi, ukulanda ati. ⁹ Elyo mukomfwa ubulwi ne mpasase, mwikatetuka, pantu ifi fintu efikabalilapo lelo impela eika shalicisha." ¹⁰ Elo asosele kuli bena, "Uluko lukemina uluko lubiye, nobufumu bukemina ubufumu bubiye. ¹¹ Kukaba nefikunkuma ifikalamba mucende shimo ne ifi powe nefikuko, nefyakutinya, nefishibilo fikalamba ifya mumulu. ¹² Ilyo ficilitafile fyonse ifi bakamwikata elyo nokumupakasa, nokumutwla mumasunagoge ne fifungo, nokumwitwala ku shamfumu naba kateka pa mulandu we shina lyandi. ¹³ Cikesamubelako nokumilanga bunte. ¹⁴ Eico ipekanyeni mumitima pakuti muicingilile munshita ya kuntanshi. ¹⁵ Pantu nkamupela akanwa amashiwi namano ayo ifi lwani fyenu fyonse fikafilewa ukuya cincintila. ¹⁶ Lelo mukafutukwa nabafyashi benu nakuli ba munonko, nolupwa nefibusa nokumufwala ku kumfwa. ¹⁷ Mukaba abapatwa kuli bonse pa mulandu we shina lyandi. ¹⁸ Umushishi wa pa mutwe yenu ta wakalobepo nangu umo. ¹⁹ Mukushipikisha kwenu emo mukamwene myeo yenu. ²⁰ "Elyo mukamona Yerusalemu naushingwa nefita ishibeni ukonaulwa kwa uko nakopalama. ²¹ Elyo abali mu Yudea bafulumucile ku mpili, abo abali mu musumba bafumemo, nabaili mu ma panga beingila mumusumba. ²² Lelo ninshiku shacilandushi, isha kufishiwamo pakuti fyonse ifyalembwa fifikilishiwe. ²³ Awe kalanda kubali na mafumo nabale onsha muli shilya nshiku; pantu pakaba kumanama kukalamba pa calo, no bukali pa bantu aba. ²⁴ Kabili kukaba ukwipaya abantu nokubatwala muli bunkole mu Yerusalemu ikanyatiwa ku abenafyalo ikasuke aifishiwapo inshita yabena fyalo. ²⁵ Kukaba fishibilo pa kasuba, no mweshi ne ntanda, pa chalo. Pa chalo pakaba ubulanda no mwenso pa kubuluma kwa bemba na matamba. ²⁶ Abantu bakaleka mweo ku mwenso. Nakukulele fikesapona pano onse. POantu ifya naka fya mumulu fikatenkanishiwa. ²⁷ Elyo bakamona umwana wamuntu aleisa mwikumbi namaka no bukata ubwingi. ²⁸ Elyo inuneni imitima pantu ukulubuka kwenu nakupalama." ²⁹ Yesu abomine umulumbe, "MOneni umukunyu, nailemba. ³⁰ Elyo mwamona nokwishiba mwebo ne nomba amainsa yaisa. ³¹ Ifif fine naimwe, ilyo mwamona ifi fintu fileisa ishibeni ukuti ubufumu bwa lwa Lesa buli mupepi. ³² Ndemweba cine cine,, inkulo ino tayakapite iyo. ³³ Umulu ne chalo fikapita, lelo ifyebo fyandi tafyakapite. ³⁴ "Muyangwe epali imitima yenu yalemnemwa nokukolwa kolwa na masakamika ya bwikashi, buno, no bushiku bulya bwaisa pali imwe ngoku pumikisha kwati citeya. ³⁵ Pantu chikaba pali bonse abaikala pano nse ponse. ³⁶ Lelo mube abalola ishita yonase pepeni mube abakosa ukuti mukonke kukupusuka kuli fyo fikesa, pakwisa iminima ku mwana wa muntu." ³⁷ Kabili inshita shinse, aksuba alimwitempele elyo ubushiku alefumamo, aleya mu kwikalam ku lupili ulwa miolife. ³⁸ Na banu bonse balecelela ukuya kuli wene mwetempete ukukumumfwa.

Chapter 22

¹ Nomba umutebeto wa mukate uushatutumuka walipaleme uwitwa icaku chilila. ² Bashimapepo balamaba naba kalemba balikufwaya umwakwipaila Yesu nomba balikutina abantu. ³ Elo kasebanya alingile muli Yuda uo balikwita Iscariot, uwali umo pabe kumi nababili. ⁴ Yuda alile kuli bashimapepo bakalamba naba kangalila nokullandishanya nabo pafyoenga futuka Yesu. ⁵ Balisekelele nousumina ukumupela indalama. ⁶ Alisumine nokufwaisha akashita kakuti engamupelelamo kuli bena apatali ibumba. ⁷ Elo bwafikile ubushiku bwa mukate uushitutumuka ulo ilambo lyacakucilila lyali nokwipawamo. ⁸ Elo Yesu alitumine Petelo na Yoane, ati, "Kabiye maye mutupekanishishe icakucilila ukweba ati twise tulye." ⁹ Balimwebele ati, "Nipi mukofwaya tuye kupekanishisha?" ¹⁰ Alibasukile, "Boneni, lelo mukoya kwingila mumusumba, umwaume uusendele umutondo wa menshi akoya ku mikumanya mumu konke mung'anda umo akoya. ¹¹ Elo uye kulanda kuli chibinda wa ng'anda, "kasambilisha alanda kuli webo ati, "Ilipi ing'anda yabeni umu nkolila kakucilila pamo naba sambu bansi?" ¹² Akoya kumilanga umuputule wapa mulu ukulu ulyanshikilwemo bwino. Emo mupekanishishe." ¹³ Efyo baile nokusanga fyonse ficifye fyeka filya fine acilandalamo, Elo balipekenye icakucilila. ¹⁴ Ulo akashita kafikile alikele pamo naba sambu bakwe. ¹⁵ Elo abebele ati, "NKofwaisha ukulya umutebeto uyu nanwe apo ntalacula. ¹⁶ Pantu nkomweba nshakalye nemwenakambi mpaka chikafishiwe mu bufumu bwakwa Lesa." ¹⁷ Elo Yesu alibulile ulukombo ulo atotele alandile ati, "Buleni ici akankeni pakati keni. ¹⁸ Pantu nkomweba, nshakanwepo nakabili ifyafisabo fya mwangashi mpaka ubufumu bwakwa Lesa bukeshe." ¹⁹ Kabili alibulile umukate ,ulo atotele, alimokawile, nokubapela ati, "Uyu emubili wandi uwapelwa kuli mwebu. Mulekucita ici mukunjibukisha." ²⁰ Alibulile ulukombo mumusango umo wine panuma ya mulalilo, nokweba ati, "Ulu lukombo ecipingo cipya mumulopa wandi, uukoitikiwa pamulandu wenu. ²¹ Nomba kutikeni, ukuboko kwa ukomfutuka kuli nandi pamo pa chintamba. ²² Pakuti umwana wamuntu akoya ukulingana nefyo chamulingilwe lelo akoalanda ku muntu ulya uukamufutuka; ²³ Batampile ukulandashanya pakuti kabo nonani uwingacita icakubefi. ²⁴ Elo palimine nefikansa pakati kabo palwakweba ati ninani uwalingwa ati emukulu. ²⁵ Alandile kuli bena ati, "Ishamfumu shabena fyalo ebakateka pali bena nabo abakwata maka pali bena balakukutwa bakacita wa fya bune. ²⁶ Nomba teti chibe ifi kkuli mwebu. lelo lekeni uyo uuli umukulu pali mwebu abe kabati eucepeshe kabili k;lekeni uyo uuli umucindami sana abe ngo mubomfi. ²⁷ Pantu ninani umukulu uwikala pa chintamba nangu uutepeyunga? Bushe te uyo uwikala pa chintamba? Nomba nebo ndi pakati kenunga umo uukopyunga. ²⁸ Nomba mwebu mwalitwalilila nandi mufya kweshiwako fyandi. ²⁹ Nalimibika pa bufumu kwati ifyo Tata ambika pa bufumu, ³⁰ Pakweba ati mukalekulya no kunwa pa chintamba candi mubufumu bwandi, mukekala pafipuna ukupingila imikowa ikumi na babili iya bena Isreali. ³¹ "Simoni Simoni ucenjele Sanata alimifwaile ukweba ati amyele kubati ni ngano. ³² Nomba ndi mopepele pakweba ati icicetekelo cenu cipelela ngawapilibuka na kambi uka koseleshe ba wenu." ³³ Petelo alimwebele ati, "Shikulu nebo ndi ipekenye ukuyanenu ku chifumgo nakumfwa." ³⁴ Yesu alyasukile, "Nkokweba, Petelo, mukolwe talati kulila buno bushiku ikonkana imiku itatyu ati tawanjishiba." ³⁵ elo Yesu alibelele ati, "Ulo namitumine ukwakubula icikwama, ichola kafikofwaikwanangu ni ndyato bushe mwalipo abakubulwa icili conse?" Taba aswikepo nangu kamo." ³⁶ Elo alandile kuli bena, "Nomba uyo uukwete ixhikwama kasende, pamo pene ne chola cafya fikofwaikwa. auutakwete iilupanga ashilishe ilaya lyakwe pakweba ati ashitepo lumu. ³⁷ Pantu nkomyeba ifyalembwa palinebo fifwile fyafikilishiwa, Apendelwe pamo naba bupulumushi, 'Pantu icanandililwe nebo chikofikilishiwa." ³⁸ Elo baebele ati, Mweshikulu boneni; impanga shibili ishi shilyapa." Alibelele ati, Epeta. ³⁹ Yesu alile ifyo alikucita lyonse kulupili lwa miolifi, nabasambu balimukonkele. ⁴⁰ Ulo bafikile, Alibelele ati, "Pepeni pakutula mwiingila mukweshiwa." ⁴¹ Alifumine apo bali aya akatalamukila apali intamfu yakuposa ilibwe, alifukemu nokupepa, ⁴² nokulanda ati, "Tata, umfwa mukofwaya fumyeni ulukombo ulu pali nebo. Nomba tabuli bufwayo bwandi, kano ubufwayi bwenu bucitwe." ⁴³ Elo malaika ukufuma ku mulu alimonekele kuli ena kukumukosha. ⁴⁴ Pakuba mukulunguluka, alipepele nokupimpa, namabe yali kubati matoni ayakulu aya mulopa yakoponena panshi. ⁴⁵ Ulo aimine pakupepa alishile kubasambu bakweasangabalilele pamulandu wabulanda bwabo. ⁴⁶ Alibepwishe, nindo musendimine? "Imeni mulekupepa pakweba ati tamwangile mumatunko. ⁴⁷ Ulo acili akolanda, boneni ibumba lyalimanekela na Yuda umo uwamube kumi nababili akobatungulula aishile aepi na Yesu, ⁴⁸ Yesu alimwebele ati, "Yuda ukofutuka umwana wamuntu kukumotomoa?" ⁴⁹ Ulo abo abashingululwike Yesu bamwene ifikocitika baebele ati, "mwe shikulu bushe tukome kulupanga?" ⁵⁰ Elo umo uwapali bena akomene umubomfi kwaka shimapepo mukalamba, amuputula ukutwi kwakukulyo. ⁵¹ Yesu alandile ati, "epela Alikete nokutwi amundapa. ⁵² Yesu alandile kuli bashimapepo bakalamba kuli bakamgalila we tempele, nabakalamba abamwiminine, "Bushe

mukonjishila kwatiniku kapondo, ne mpanga ne nkoli? ⁵³ Ulo inshita shonse nali nenu mwi tempele tamwambikilepo amaboko. Nomba kaba kashita nenu, na maka yamfinshi. ⁵⁴ Pakumwikata balimutwele mu ng'anda yakwa shipmapepo mukalamba. Nomba Petelo alikumukonka akatalamukila. ⁵⁵ Panuma balikunkile umulilo mukati kalubansa baikala bonse pamo, Petelo alikele nankwe. ⁵⁶ Umukashana umo umubomfi alimumwene mululuto lwa mulilo no kumumulekesha aeba ati, "Uyu mwaume naena ali nankwe." ⁵⁷ Lelo Petelo Likene ati, "we mwanakashi ntamwushiba." ⁵⁸ Ulo papitile fye akashita akanono umbi ali mumwene, nokulanda ati, "Nobe uli umo uwa pali bena, lelo Petelo alandile ati, "Wemwaume tenebo." ⁵⁹ Ulo patile insa, imo umbi umwaume alimupatikishe nokulanda ati, Cine uuyu muntu naena alinankwe pantu mwina Galile." ⁶⁰ Lelo Petelo alilandile ati, "We mwaume, Nteshibile ifyo kolandapo, Apopene ulo acili akolanda mukolwe alilile. ⁶¹ Ukupilibuka, shikulu aliloleshe Petelo, na Petelo alibukishe ishiwi lyakwa shikulu, ulo amwebele ati, "Apo mukolwe talalila ubwalelo uko nkana imiku itatu." ⁶² Petelo alifumine panse nokulila sana. ⁶³ Elo abaume abalikulinda Yesu balikimupumya nokumuouma. ⁶⁴ Balimufimbile icifimbo nokumwipusha ati, "Sesema! Ninani wakuma." ⁶⁵ Balilandile Yesu ifintu ifingi, nokumupontela. ⁶⁶ Ulo bwacele fye Balilongene abakalamba babantu, bashimapepo bakalamba naba kalemba. Balimutwele ku chilye ⁶⁷ nokweba ati, "Ngoli Kridtu utwebe." Nomba alibebele ati, "Nganamyeba, tamwasumine ⁶⁸ kabili ngamipusha tamwaasuke." ⁶⁹ Nomba ukufuma nombaline umwana wamuntu akekala kukwakulyo ukwa maka yakwa Lesa." ⁷⁰ Bonse balilandile ati, "Kanshi uli mwana wakwa Lesa? Yesu alandile kuli bena ati, "Mwaeba ati nine." ⁷¹ Baebele ati, "Nindo tkofwaila na kamboni? pantu fwebbene twayumfwila kukanwa kawe."

Chapter 23

¹ Ibumba lyonse lyalimine no kutwala Yesu kuli Pilato. ² Batampile ukumushinina, bakolanda, "Twasangile uyu muntu akolufya uluko lwenu akokanya ukutula umutulo kuli kaisale, akolanda umwine ati, ni Kristu imfumu." ³ Pilato alimwipwishe, akolanda, "Bushe ili mfumu yB Yuda?" Yesu alimwasukile ati, "Ulilandile ifyo fine." ⁴ Pilato alandile kuli bashimaeppeo bakalamba na mabumba, "Nshikosanga mulandu muli uyu muntu." ⁵ Lelo bena balikucikosha, bakolanda, "Akofulunganya abantu, akofunda mu Yudea yonse, akotampila mu Galilee nakucifulo cino." ⁶ Nomba ulo Pilato aumfwile ifi alikwipusha nga cakutula uyu muntu alimwina Galilee. ⁷ Ulo aishibe ukuti alimumaka yakwa Herode, atumine Yesu kuli Herode, uyo nankwe ali mu Yelusalemu munshiku shilya. ⁸ Ulo Herode amwene Yesu, alisansamukile nganshi, pantu alikufwaya ukumumona panshita ntali alyumfwile palwa ena alikufwaya ukumone fishibilo ifyo alikucita. ⁹ Herode alipwishe Yesu mu mashiwi ayengi, lelo Yesu tamwasukile nelyo kamo. ¹⁰ Bashimaeppeo bakalamba naba kalemba baiminine, bakomushinina mulukakala. ¹¹ Herode nabashilika bakwe balisalwile Yesu kabili balimupunike elo balimufwikile insalu ishakubutiysha nokumubwekesha kuli Pilato. ¹² Pantu Herode na Pilato balibele bacibusa balya bwine bushiku pantu akale bali pa bulwani umonomunankwe. ¹³ Pilato elo akutile pamo bashimaeppeo bakalamba naba ntungulushi ne bumba lyabantu. ¹⁴ No kulanda kuli bena, "Mwaletele kuli nebo uyu muntu ngomuntu uukofulunganya abantu, elo moneni, nebo elo nkomwipusha apo muli, nshikosanga mulandu muli uyu muntu pali ifyo fintu, mukomu shinina. ¹⁵ Nkokana, na Herode wine pantu amubweleshe kuli ifwe, nakambi mano takobifya nanggu cimo icaku muwaminokufwa. ¹⁶ Nomba nkomupanika nkomukakula." ¹⁷ Nomba pamutebeto Pilato alikubakakwila umufungwa umo. ¹⁸ Elo balikubilikisha bonse pamo bakososa, 'Fumyenipo uyu muntu, nokutukakwila Baraba!' ¹⁹ Baraba alimuntu uwabikilwe mucifungo pamulandu wabucintomfwa mumusumba no kwipaya. ²⁰ Pilato alilandile nabo nakabili alikufwaisha ukukakula Yesu. ²¹ Lelo balibilikishe bakolanda, Mutanikeni. Mutanikeni." ²² Alandile kuli bena umuku wa citatu, "Nindo, bubindo ubo uyu muntu acitile? Nshikosanga mulandu muli ena, uwaku waminemfwa. Elo nkomupanika nokumukakula. ²³ Lelo balicikoseshe namashwiwi ayakulu bakofwaya ukumutanika. Amashiwi yabo yanashishe Pilato. ²⁴ Elo Pilato afwaile ukusekesha ifyo balikufwaya. ²⁵ Akakwile uyo balikulomba uwakakilwe mu cifungo pamulandu wa bucisangukka no kwipaya. Elo abapele Yesu kuku fwaya kwabo. ²⁶ Elo bamusendele, baikete umo Simone waku CYrene, akofuma ku calo. Balimutwikile no musalaba ukusenda akokonka Yesu. ²⁷ chinkupiti wa bantu nabanamayo abaiKETwe ubulanda kabili abalikumulosha balikumukonka. ²⁸ Ulo akopilibukila kuli bena, Yesu alandile, "Mwebana banakashi bamu Yelusalemu, mwilekundilila lelo mulekuililila mwebene nabana benu. ²⁹ Lelo mona, inshiku shikoisa elo bakalanda; "Shalishuka ingumba namafumo ayasha imite, namabele ayasha onseshe." ³⁰ Elo bakatampa ukulanda kumpili, 'Tuponeneni,' nakutupili, 'Tufimbeni.' ³¹ Elo ngabakocita ifi fintu ulo icimuti cili icibushi, nindo ikacitika elo cikoma?" ³² Bambi abaume, utupondo tubili, twalisendelwe nakwe kikwipaiwa. ³³ Lintu bafikile kuchifulo icikoitwa "Icipanga,"Eko bamutanike no tupondo kamo kukuboko kwa kulyo nakambiye kukwa ku kuso. ³⁴ Yesu alandile, "Tata, beleleni, pantu tabeshibe ifyo bakocita." Elo bapendwilile, bakoyakana insalu shakwe. ³⁵ Abantu baiminine bakotamba elo nentungulushi basho shikomupumya, Bakolanda, "Alikupususha bambi. Naipusushe umweine, ngani Kristu wakwa Lesa, uwasalwa." ³⁶ Aba shilika nabo bakomupumya bakomukonka, bakomupola mwangashsi uwakantuka. ³⁷ "elo bakososa, ngoli mfumu ya ba Yuda, ipusushe." ³⁸ Kwaliko ne cishibilo pali ena, "Uyu e Mfumu yaba Yuda." ³⁹ Umo pambifi ishatanikwe na ena alikumupumya akososa, Bushe tewebo Kristu? ipusushe wemwine nafwebo." ⁴⁰ Elo umbi amukalipile akososa, "Bushe taukotina Lesa apo nobe uli mubupingushi bwakukandwa? ⁴¹ Pantu fwebo cilitulingile ukuba pano, elo tutkopokelele cilambu icilingene nemicitile yesu. Lelo uyu muntu tabifishe nangu cimo. ⁴² Elo alandile, Yesu, mukangibukishe ilyo mukesa mubufumu bwenu." ⁴³ Yesu alandile kui ena, "Icine nkokweba, ubwelelo ukoba nanebo mu paradise." ⁴⁴ Elo nomba cali mupepi nensa iyalenga mutanda, ne mfimfi yalishile pesonde ponse ukufika ku nsa yapabula. ⁴⁵ Elo akasuba kafimbilwe ne mfimfi icipembe camwittempele chalilepukile pa bili. ⁴⁶ Pakubilikisha neshiwi ilikalamba Yesu atile, " Tata, mu minwe yenu emo nkotula umupashi wandi ilyo alandile ifi, alifwile. ⁴⁷ Elo uwamwanda amwene iccalikucitika atashishe Lesa, alandile, "Cine uyu muntu ali umulungami." ⁴⁸ Elo amabumba yonse ayalongene pamo pali iyi incende bamwene ifyalikuctika balibwelelemo bakotutula ififuba fyobo. ⁴⁹ Elo na bonse abamwishibe, nabanamayo abali kumukonka ukufuma ku Galilee, baliminine akatalamukila, bakotamba ifi fintu. ⁵⁰ Mona, kwaliko umwaume, uwalikwitwa Yosefe uwali umo pabamucilye. Ali umusuma kabili umuntu umulungami. ⁵¹ Uyu muntu talikusuminishako kumapange yabo nefyo balikucita. Alikufuma ku

Arimathea, umusumba waba Yuda, elo alikufwaya ubufumu bwakwa Lesa. ⁵² Uyu muntu akokumamya Pilato, alombele mubili wakwa Yesu. ⁵³ Aliwikishe panshi nokuupombelesha munsalu sha kolokondwe, aulake munshishi iyaimbilwe mwilibwe, umushashikilwe umuntu nelyo umo. ⁵⁴ Bwali bushiku bwakuteyanya, ne sabata lyalimupepi no kwamba. ⁵⁵ Bana mayo abafumine na Yesu ku Galile balikonkeleko. Kabili bamwene nshishi nefyo umubili wakwe walalikwe. ⁵⁶ Balibwelele kukupekanya ifyacena cisuma namafuta. Elo pe sabata balitushishe ukulingana nefyaba imfunde.

Chapter 24

¹ Lelo ku macaca ku kwamba kwa bushiku bwa mulungu baileko nshishi ukutwalako amafuta bapekenye. ² Lelo bansangile ilibwe naba kukulushapo ku nshishi. ³ Lelo balingilemo lelo tabasangilemo icitumbi cakwa shikulu Yesu. ⁴ Elo cakitike ifi ulo bali naba fulungana kuli icic mukukana ibukila, babili abaume baimimine kuli bene mu fya lubuto ku bengeshima insalu. ⁵ Elo abanakashi baletuma noku kontama ne finso fyabo ukulolesha panshi, balandile kuli bana mayo, "Mulandu nshi mu kkofwaya abantuntulu bafwa? ⁶ ali muno, alibukile! Ibukisheni ifyo alandile kuli mwebo ulo ali ku Galilee, ⁷ ukulanda ukuti umwana wa muntu alingile ukupelwa mu minwe yababembu abaume kuti atanikwe, elo ku nshiku shitatu akema kabili. ⁸ Elo bana mayo baibukishe ku mashiwi yakwe elo no kufuma ku nshishi nokulanda ifi fyonse ku be kumi limo no umo ⁹ elo na kuli bonse. ¹⁰ Nomba Maliya Magdalene, Joan, Maliya kulinyina kwa Yakobo, elo na bambi bana mayo, aba bali nabo basosele ifi fintu ku basambi. ¹¹ Nomba akasebo kamoneke ka cilandelande ku basambi, elo taba tetekele bana mayo. ¹² Lelo Petelo ekwimona ku butuka ukuuya ku nshishsi no, kwinama nokulengelamo, emwene insalu shkolokondwe na shilala. Petelo elo aile ku mwakwe, nokupapa ku cicitike. ¹³ Moneni, babili bena bailekulya ekne kasuba ku mushi uwitwa Emmas, uyo uwali amakumi mutanda intamfu ukufuma ku Yerusalemu. ¹⁴ Balesoshanya umo babelele pali fyaonse ifya citike. ¹⁵ kabili cali citike ukuti ifyo bali kusoshanya nokwi pushanyana capamo, Yesu umwine alialibakumenye elo aile nabo. ¹⁶ Lelo amenso yabo yali fililwe ukuti ya mwishibe. ¹⁷ Yesu asosele kuli bena, "Kindo uku imwe babili ukulanda ilyo muko enda?" Nabo baiminine nokulolesha no bulanda. ¹⁸ Awe umo ishina lya kwe Kleopa, ali mwaswike, "ukuti bushe uli weka muntu muno Yerusalemu ushishibe ifintu ifi citike kulya shino nshiku?" ¹⁹ Yesu alandile kuli bena, "Fintu nshi?" Awe balandile kuli eba, "Ifintu ifya kuli Yesu uwaku Nazareti, uwali kasesema, wa maka ku milimo na ku cebo cinso cakwa Lesana ku bantu bonse. ²⁰ elo naba shimapepo bakalamba elo naba cilye besuba mupele ku kupingwilwa ku mfwa noku mutanika. ²¹ Na ifwe twale tetekela ukuti ni ena eka uwalasuka alubule isreali. Ee, nomba pamo kuli fyonse, nomba buno bushiku bwalenga shitatu apo ifi fintu fya citikile. ²² Lelo bamo ban mayo abali naifwe balitupapwishe pakusangwa bali ku nshishi skacelocelo. ²³ Kabili pakukana sanga umubili wakwe, babuleleko, ukulanda ukuti balikwete ukumona icimonwa cakuli ba malaika abalandile ukuti ali uwa mweo. ²⁴ Kabili abaume bamo abali naifwe babutukile ku nshishi, nokusanga ifyo fine bana mayo balandile. Lelo ukumona tabamumwene umwine." ²⁵ yesu alandile kuli bene ati, "Mwe fyungwa fya baume mwe bakookola ukumfwa imitima mu kutetekelea muli fya fyonse bakesesema balandile., ²⁶ Bushe tacili icikankala Kristu ukucula kuli ifi fintu, no kwingila mu kata bwakwe?" ²⁷ Elyo ukutendeka kuli Mose na muli bonse ba kasesema. Yesu alandile ifya mulembelwe mu malembo. ²⁸ Awe po ku palamina mushiuko balikuya Yesu acitile ngo ule pitila ukucilapo. ²⁹ Lelo bali mupatikishe, ukulanda. "Ikala na ifwe, ico ni kucungulo na kasuba kawa, na Yesu aile ikala nabo. ³⁰ Kabili cali ifi awe aikele nabo ku kulya abulile umukate uku upala noku mokaula, no kupela. ³¹ Elo amenso yabo yali isuka, elo bali mwishibe lelo ena epakula ku menso yabo. ³² Kabili balilandile umo nomunankwe. "Bushe imitima yesu taikobilima munda sheshu, ilyo akolanda kuli ifwe mu nshila, ilyo eswile kuli ifwe amalembo?" ³³ Kabili balimine kalya kena kashita nokubwelela ku Yerusalemu. Kabili basangile abekumi limo na umo nabalongana pamo elo nabambi bali nabo, ³⁴ ukulanda, "abati shikulu ala nabuka icine cine, alanamoneka kuli Simone." ³⁵ Bena balilanda ifi fintu ifya citike mu nshila, nelyo aishibikilwe kuli bena, Pa kumokaula umukate. ³⁶ Awe ilyo bali kulanda ifi fintu, Yesu umwine aiminine pa kati kabo, no kulanda kuli bene, umutende ube naimwe." ³⁷ Lelo baletutuma no kwisulamo umwenso, no kutila bamona umupashi. ³⁸ Yesu alandile kuli bene, Nga cinshi mwala culila? Cinshi amepusho yafula mu mityima yenu? ³⁹ Mona indupi shandi na makasa yandi nine wine njikata nokumona. Ico umupashi tawakwata munofu namafuoa, ifyo mukomona ine ndi nafyo. ⁴⁰ Kabili ilyo landile ifi abalangile indupi shakwe na maksa. ⁴¹ Tabali aba samina pamulandu wa nsansa kabili bali sungwike. Yesu alandile kuli bene, "Kwete icakulya icili conse?" ⁴² Bali mupele aka pinfya ke sabi lyaipikwa, ⁴³ nao alibilile no kulya pa menso yabo. ⁴⁴ Ali landile kuli bene, "Aya ema shiwi yandi yantu na sosele kuli mwebo lintu nebo nali nemwe, ukuti fyonse ifya lembelwe muma funde ya kwa Mose na ba kasesema na mu sha malumbo fifwile uku fikilishiwa," ⁴⁵ Elo aiswile amatontonkanyo yabo, ukti beluke amalembo. ⁴⁶ Ali landile kuli bene, "Calilembwa, ukuti Kristu aka cula no ukubuka ku bafwa nakabili pabushiku bwalenga shitatu. ⁴⁷ Ukulapila no ukulekelelwa imembu ku bililwe mwishina lyakwe ku nko shonse, uktendekela ku Yerusalemu. ⁴⁸ Mwebo muli nte sha ifi fintu. ⁴⁹ Moneni, nebo nkomituma mwebo ifyo Tata alaile. Lelo mukekale mu musumba mpaka kafwikwe na maka ukufuma kumulu." ⁵⁰ Elo Yesu aba tungulwile kunse mu pepi naku Betani, Ali mishe na maboko yakwe no kubapala. ⁵¹ Fyacitike ukuti lilya acili alebapala, ali bashile no kusendwa ku mulu. ⁵² Bali mu

shinshimwine noku bwelelamo mu Yerusalemu baleanga. ⁵³ Bali konkenyepo uku sangwa mwi tempele, uku lalumbabya Lesa.

Book: 1 Corinthians

1 Corinthians

Book: Philippians

Philippians

Chapter 1

¹ Paulo na Timote, abasha bakwa Kristu Yesu, kubatu bonse abamushilo bakwa Lesa muli Kristu abali ku Filipi, naba cilolo naba kapyunga. ² Icikuku cibe kuli imwe no mutende ukufuma kuli Lesa shifwe na shikulu Yesu Kristu. ³ Ndatotela Lesa wandi inshita yonse ngibukisha mwebo, ⁴ lyonse, mwipepo lyandi lyonse ilya mwebo bonse, kulenga ipepo lyandi ukusekelela. ⁵ Pakuba isenge limo nafwebo mumbila insuma ukufuma ubushiku bwakutendeka ukufika nanomba. ⁶ Nebo ndishibile ici cine cintu, ukwebati, uyo uwatampile umulimo usuma muli mwebo aktwalilila nokupwisha mpaka no bushiku bwakwa Yesu Kristu. ⁷ Cili fye bwino kuli nevo ukumfwa muli uyu musango pali mwebo bonse pantu mwaliba mumutima wandi. Mwebo bonse mwalikumako kuli nevo mu cikuku mukukakwa kwandi namukuipokolola elo namukusuminisha kwa mbila insuma. ⁸ Pantu Lesa nikambone wandi ifyo mfuluka imwe bonse mukutemwa kwakwa kristu Yesu. ⁹ Eco ili epepo lyandi: Ukwebati ukutemwa kwenu kufulileko sana sana mukwishiba namukumfwikisha. ¹⁰ Pakwebati mukasuminishe ico icawamisha, elo mwingaba abacishinka abakubula umulandu mpaka nobushiku bwakwa Kristu. ¹¹ Abaisulamo ifisabo fyabulungami ifyo ifishila muli Yesu Kristu ku bukata no malumbo kuli Lesa. ¹² Nomba nkofway mwebo mwishibe, banyinan, ukwebati, ifyacitika kuli nevo fyalitwala pantanshi imbila insuma. ¹³ Napali ici, mu ifikakilo fyandi muli Kristu fyalimonekele apakubutu konsefye ku bulinshi bwa cipangono muntufyea onse. ¹⁴ Ababwananyina abengi, balikwete isubilo muli shikulu palundu wafikakilo fyandi, kabili balikwete ukushipa mukulanda icebo ukwakubullo mwenso. ¹⁵ Bambi bakobila Kristu pamulandu wakalumwa nefikansa kabili bambi nabo mu bufwayo bwabo ubusuma. ¹⁶ Aba bena bacitila mukutemwa, pakwishi ati nabikilwapo kuno pakucingilila imbila insuma. ¹⁷ Nomba ababilila Kristu mukutemwa abene, temucishinka, Bena bakotontontanya ukwebati bakonundilapo amacushi ulo ndi mufikakilo. ¹⁸ Nomba nnishini? Nomba nico munshila yonse - ciibe mulimumbimunnda nangu mucishinka - Kristu akobilwa, namulici nkosekelela. Ee, kabili nkasekelela, ¹⁹ eco ndishibile ukwebati ici cikaba mukupokololwa kwandi ukupitila mumapepo yenu nobwafwilisho bwa mupashi wakwa Yesu Kristu. ²⁰ umwabelo ukulolela kwandi ne citetekelo candi ukwebati nshakalengwe insoni iyoo, lelo mukushipa nomba pamo nga lyonnse, Kristu akasumbulwa mumubili wandi, nangu nimu mweo nangu nimu mfwa. ²¹ Pantu ine ukuba no mweo ni Kristu kabili ukufwa bunonshi. ²² Lelo ngandi nokwikala muli bumubili, ekwebati kubomba kwakusandulula fisabokuli nevo. Lelo cindo icakusla? Nteshibile. ²³ Eco ndi uwakutitikishiwa pakati ka fintu fibili. ukukabila kwandi kuya kabili nokuba na Kristu, ico eca wama sana ukucila, ²⁴ lelo ukwikalilila muli bumubili kwawamishapo pamulandu wenu. ²⁵ Kabili pakushininkisha ici, ndishibile ukwebati nkekala nokutwalilila nemwe bonse, ico ni mukuya kwenu pantanshi kabili mukusekelela mu citetekelo, ²⁶ Pakwebati muli nevo mulundepo imilandu yakuikishisha muli Kristu Yesu ulo nkesa kuli mwebo nakabili. ²⁷ Isungeni mwebene munshila iyalingwa imbila insuma yakwa Kristu, pakwebati nangu naisa mukumimona nangu ntaliko, nkomfwe pali mwebo, ukwebati muliminine mukukosa mu mupashi umo, abakuokoshanya no mutima umo pacitetekelo cambila insuma. ²⁸ Mwitina mu nshila iyili yonse abo abali balwani benu. Ici cishibilo kuli bena palwa konaulwa kwabo, lelo palwepusukilo lyenu - ici cakufuma kuli Lesa. ²⁹ Pantu cabupe fye icapelwa kuli mwebo pamulandu wakwa Kristu tepakumutetekela kweka, lelo napakucula pa mulandu wakwe, ³⁰ pakukwata ulukakala lumo lwine ulo mwamwene muli nevo, nomba mukomfwa muli nevo.

Chapter 2

¹ Ngamwaba ukukonkomesha muli Kristu, ngamwaba isenge mu mupashi, ngamwaba inkumbu ne congwe, ² eico lengeni ukusekelela kwandi kube kuli imwe ukwakuba no mutima umo, ukutemwa kumo, abaitabana ku mupashi abantonkanya cimo. ³ Mwaicita nanga cimo mukuisakama nangu ku matutumuko. Lelo mubufuke mulinge bambi ukuba abamucila. ⁴ Leken i umu no mubiya alolekeshe fye pafya eka lelo napafya banenu, ⁵ Kwateni umutima uwali muli Ksristu Yesu. ⁶ Wena pakuba mu cipasho ica kwa Lesa, taitungile ukulingana na Lesa ngecitu icakusopola. ⁷ Lelo, ailengele ukuba uwafye pakubula icipasho ca busha, pa kufyalwa mucipasho ca buntunse. ⁸ Aicefye umwine nokuba uwacumfwila ukufika nakumfwa, awe ukufika na ku mfwa yapa capindama. ⁹ Eico Lesa amusasabike amupele ne shina ilyacila pe shina lyonse. ¹⁰ Acitile ici ukuti mwishina lyakwa Yesu lyonse ukufi likafisama, amakufifi ya mumulu na pano isonde napanshi ye sonde. ¹¹ Acitile ici ukuti ululimi lonse lusose ukuti Yesu Kristu ni mfumu, ku bukata ubwa kwa Lesa shifwe. ¹² Eico, mwebatemwikwa, ifyo munakila inshita yonse, tepakubapo kwandi kwine lelo kucilapo fye nelyo insita naimwe, bombeleni ipusukilo lyenu no mwenso no kututuma. ¹³ Pantu ni Lesa eulebomba muli imwe mukutemwa kwakwe kwine nakubomba fyonse kubusuma bwakwe bwine. ¹⁴ Citine fyonse mukukana ilishanya no ku ngwinta. Ukuti muba ababula umulandu kabili abapwililika abana bakwa Lesa abaula ubulema mukati ka bwikashi bwakulo ya bupondamishi. ¹⁵ Umo imwe mulebenyeshima ngo lubuto lwapano isonde. ¹⁶ Ikatishemi icebo ca mweo ukuti ukwisa kwa bushiku bwakwa Kristu mukabe cukutakushishammo icakuti nshabutwike bushe nangu ukucucutikila apafye. ¹⁷ Nelyo ninyaba ngo waifilwa pe lambo na pa buoyungishi ifya citetekelo cenu, ndi wa nsansa nokusekelela pamo naimwe bonse. ¹⁸ Ifyo fine naimwe mube abasansa nokusekelela pamo naimwe. ¹⁹ Lelo ndi ne subilo muli shikulu Yesu ukumitumina timote bwangu, pakuti naimwe naba uwakoseleshiwa pakwishiba palwa imwe. ²⁰ Apo nshikwete uwaba ngaena, uwasakamana imwe. ²¹ Pantu bonse bafwaya fyabo abene, te fya Yesu Kristu. ²² Lelo mwashiba ukulinga kwakwe, pantu ngo mwana kuli wishu, abombebe pamo naimwe ku mbila insuma. ²³ Eico ndi ne Subilo lyakumutuma bwangu, nangu mona ifiintu efo fyaba kuli iine. ²⁴ Awe ndesubila muli shikulu ukuti naine wine nkensa bwangu. ²⁵ Lelo nacimona icayana ukutuma Epafroditi kuli imwe nakabili. Ni munyine kabili umubomfi munandi icita cinandi, lelo ni nkombe yune ilebombela ukukuikabila kwandi. ²⁶ Pantu ena ali uwasakamikwa, no kufuluka ukuba nenu bonse, pantu mwalyumfwile ukulwala kwakwe. ²⁷ Ne cachine clilwele mupepi fye ne mfwa. Lelo Lesa amubelele uluse, teena eka, lelo naine wine capamo, ukuti niba uwakubika ubulanda pa pa bulanda bubiye. ²⁸ Eico caba icakukukabila ukuti imutume, pakuti nga mwamumona nakabilli mwaba basekelela, naine naba uwacepelwa no bulanda. ²⁹ Pokeleni Epaphroditi muli shikulu no kusekelela konse. Cindikeni abantu bonse nga ena. ³⁰ Pantu nipa mulimo wakwa shikulu ukufika mupepi ne mfwa. Apele umweo wakwe muku mpususha nokwisusha fyonse ifyalingwa efo imwe mushingacita ku mulimo wandi.

Chapter 3

¹ Mukushalikisha, mweba munyina bandi, mulekwaanga muli shikulu. Nebo pakuumilembela ifi fintu fimo fine nakabili kuli mwebo tecakucusha kuli nevo, kabili calekumisunga bwino. ² Cenjeleni ku mbwa. Cenjeleni ku lyabo babomfi babubi. Cenjeleni ku bena kisémbululwa. ³ Pantu nifwebo fwebena kusembululwa fwebapepela mu mupashi wakwa Lesa, nokuitajishisha muli Kristu Yesu, ukwabulo kucetekela mufya mubili. ⁴ Nangu nifyo, nevo nemwine kutina cetekela mufya mubili. Ngaumbi aatontontokanya ati alicetekela muli bumubili, nevo kuti nacilapo. ⁵ Nalisembululwilwe pabushiku bwalenga cine konse konse, ubwakubena Isreali, mumukowa wakwa Benjamini, umu Hebere waba Hebere; umwalola amalango, umu falise. ⁶ Umwabelo kucincila, naclicushishe ulukuta; umwabelo bulungami muma funde nshakwete mulandu. ⁷ Nomba fyonse fintu fyali fyabunonshi kuli neebo, nalifitunga ukwebati kulufya pamulandu wakwa Kristu. ⁸ Kabli nomba mpenda fyonse ukulufya pamulandu wa cuma cacilishapo icakwishiba Kristu Yesu shikulu wandi. Pamjulandu wakwe nalilufishe fyonse kabili fitungo kube fyabusali pakutula nonke Kristu. ⁹ Nokuba muli ena, tekuikwatila bulungami nemwine ubwakufuma muma funde, lelo ubwishila ku cetekela Kridtu ubulungami bwakufuma kuli Lesa ukupitila muku cetekela. ¹⁰ Kanshi noomba nkofwaya ukumwishiba na maka yakututubuka kwakwe nokukumako kufya kucula fyakwe, ukuba nga eena mumfwa yakwe, ¹¹ ngacakuti cabefi ngacakwebati nafika kukututubuka ku bafwa. ¹² Tekweba ati ndi pokele fi nangu ndi uwakupwililika, nomba nkokonkelela ukuti cinonke pantu Kristu Yesu alinonke nevo. ¹³ Mweba munyinane, nshikontontontokanya ati nevo ndipokele ici cintu lelo ncite cintu cimo: Ndalaba ku fyakunuma nokusupila fya kuntanshi, ¹⁴ nkonkelela ukulola kubuyo ku mwla wa bwite bwanunulu ubwakwa Lesa mjuli Kristu Yesu. ¹⁵ Fwebo bonse fwebakupwililika, katuntontontokanye muli ii nshila; nga mwebo mukotontontoknanya ifipuseneko pali fimbi, Lesa akamisololwele cicine. ¹⁶ Ici fye, ico twafikapo, muli ico cine emo twendele. ¹⁷ Beni abakumpashanya, mwebamunyinane. Lelekesheni abo abendela mu cipasho ico ico mwakwatila muli fwebo. ¹⁸ Abengi bakoendela abo nalikumyebapo libililibili nanomba komyeba mwebo ne filamba nga balwani bapanda lwakwa Kristu. ¹⁹ impela yabo yabonaushih. Umulungu wabo ninda shabo, ubukata bwabo bkanya pafya pa calo. ²⁰ Lelo ubukaya bwesu bwaba mumulu, uko ukotukololela mulubbushi, shikulu Yesu Kristu. ²¹ Akalula mibili yesu iyasaluka ikabe ngo mubili wakwe uwabukata, umwabela kubomba kwa maka yakwe ku kulangisha fyonse fintu ku mwine.

Chapter 4

¹ Eico mweba munyinane batemwikwa kabili abafulikwa, mwe nsansa ne chilongwe candi ifyo fine mwiminine ndi muli shikulu, mwebatenwikwa abanandi. ² Nkopapata Yuodia, kabili nkopapata kuli Suntuki, mube abakwittabana muli shikulu. ³ Ee, nkolomba we munandi wine wine, ulekwa kwa aba banakashi aba mombele pamo nandi mukubile mbila insuma, pamo pene na Klemate nabambi ababombfi banandi abo amashina yabo yaliba mwibuku lya mweo. ⁴ sekeleleni pafye muli shikulu. Nkoeba nakabili ati, Sekeleleni. ⁵ Leken icongwe cenu cishibikwe kubamntu bonse shikulu ali mupepi. ⁶ Mwisakamikwa nangu kamo. Lelo, muli fyonse fye mukupepa nokupapata pamo nokutotela, lekeni ifyakulomba fyenu fishibikwe kuli Lesa, ⁷ no mutende wakwa Lesa, uwaulamo kukwiluka konse, walekulinde mitima na matontonkanyo yenu muli Kristu Yesu. ⁸ ca kupeleleshako, mwebamunyinane, tontonkanyeni fyonse ifya cine fyonse ifya mucinshi, fyonse ifya bulungami, fyonse ifya musangwela, fyonse ifya kuyemba, fyonse ifya mutembo, nga kwebe fya bune, nga kwaba cakutasha, pali ifi epo muleku tontonkanya. ⁹ Ifintu ifyo mwasambilile nokupokelela np kufumfwa, nokumona mulinebo, mulekucita ifi fintu, na Lesa uwa mutende alekuba nenu. ¹⁰ Nkosekelelela sana muli shikulu nomba pantu mwafukulula ukunsakamana. nakunuma mwalikunsakamana, nomba apakukweba ati, munyafwile palibilile. ¹¹ Ntakolonda fi pantu ndi mukubulwa. Pantu nalisambilila ukuteko mutima mumikalile iyo ndimo. ¹² Nalishiba ukuba umubusu, kabili nalishiba no kukwata ifingi. Munshila shonse na muli fyonse fye nalisambilile inkama yakulishiwa bwino no kuba ne nsala, nangu ukukwata ifingi nangu mukukabila. ¹³ Ndikwete amaka yakucita fyonse ukupitila muli uyo uukonkoselesha. ¹⁴ Nomba mwalicitile bwino pakuba nesenge nandi mumacushi yamponene. ¹⁵ Mwebena Filipi mwalishiba ati mukutendela kwa mbila insuma ulo nafumine ku Makedonia, takwali ukukuta nangu lumo ulwangafwile mufya kupela na mukupokelela kanofye mwebo mweka. ¹⁶ Nolo nali ku Tesalonika, mwalitumine ubwafwiloshoukucila pamuku umo. ¹⁷ Tekweba ati ndafwaya fye ifya bupe. lelo ndafwaisha ifisabo ifiko milundulula. ¹⁸ Awe nalipokelela fyonse, no kuchilapo. Ndikwete nomba ulo napokelele kuli Epafroditi ifintu ifyo mwantumine. Ifya cena icakununkila bune, icambo ilya kupokelelwa kabili no kutemuna Lesa. ¹⁹ Awe Lesa wandi akampela fyonse ifyo mukabila umwabelo bucindami bwakwe mubukaya muli Kristu Yesu. ²⁰ Nomba kuli Lesa kabili shifwe kube ubukata umuyayaya umuyaya. Amen. ²¹ Poshenipo abamushilo bakwa Lesa muli Kristu Yesu. Aba bwananyina abo ndi naboba miposha. ²² Aba mushilo, no kuchita aba mu ng'anda yakwa Kaisare. ²³ Ukusanamina kwakwa shikulu Yesu Kristu kube ne mitima Yesu.